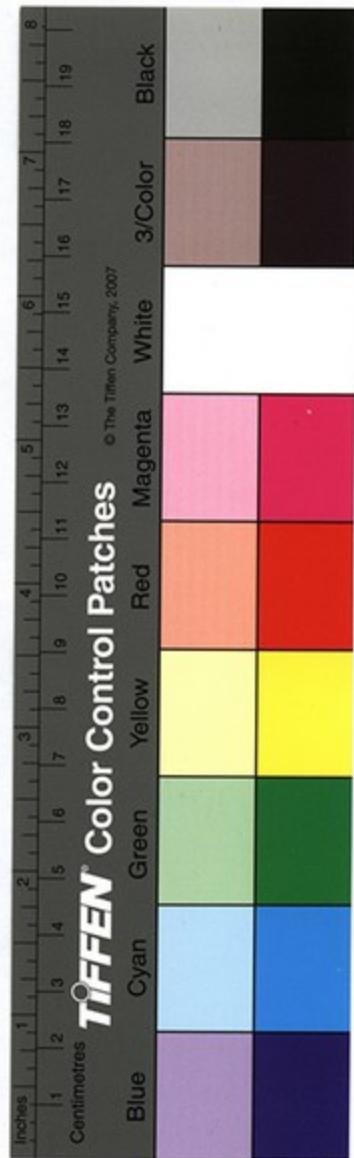


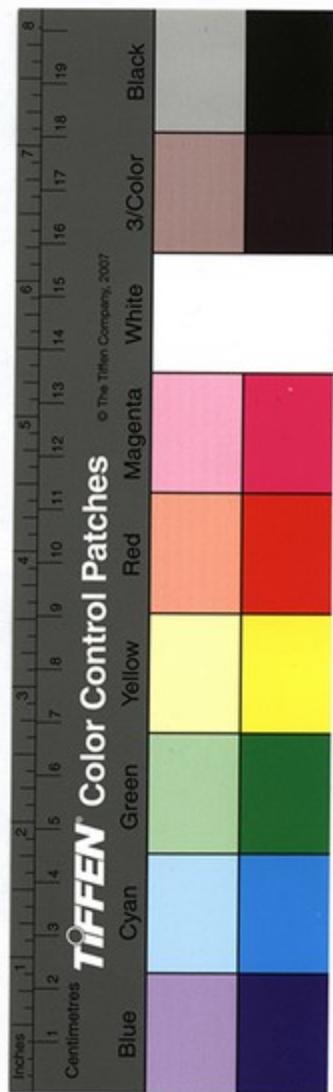
院醫華中可地滿大拿加  
MONTREAL CHINESE HOSPITAL

113 LAGAUCHETTE ST. WEST  
MONTREAL, P. Q. CANADA.



# 四終畧意





匹  
絲  
畧  
意

卷之一

泰西聖奧思定會學士白多瑪父著

康熙四十四年

司教白萬樂

王若翰父

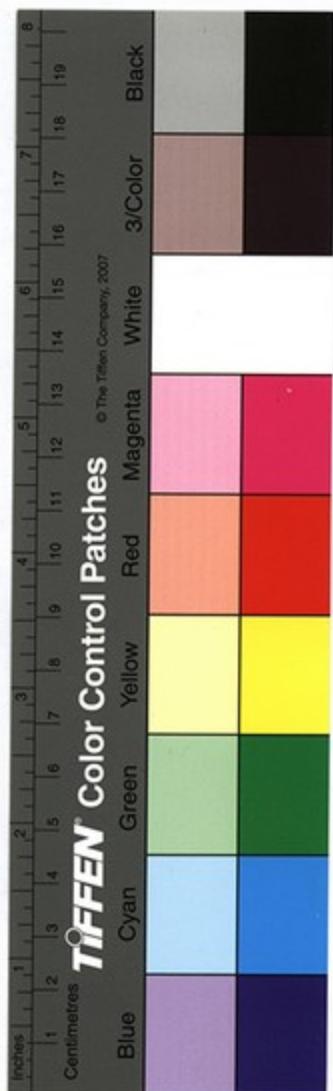
全會華若翰父

訂

伊納爵父

司鐸羅類斯准重梓

天主降生一千八百三十六年



死候之來免不得  
審判之嚴當不得  
地獄之苦滅不得  
天堂之樂比不得

死 難 候 免

爾後如我今何不戒

保 莫 榮 幻

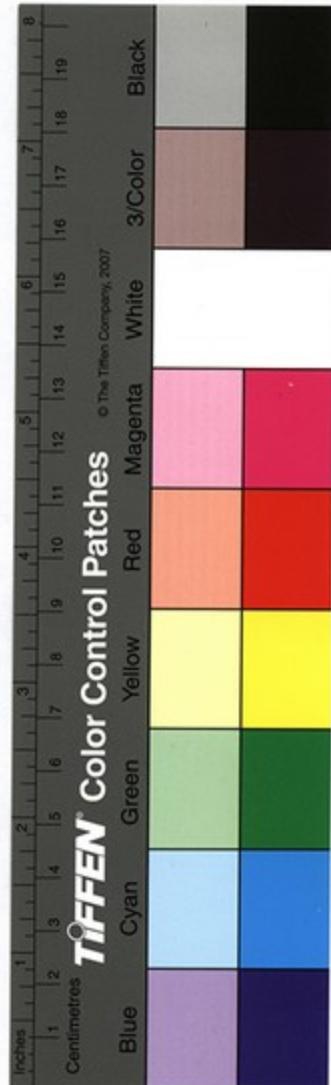
墓歸榮世



自鑑圖

我昔如爾今何不思

四經醫名卷之二

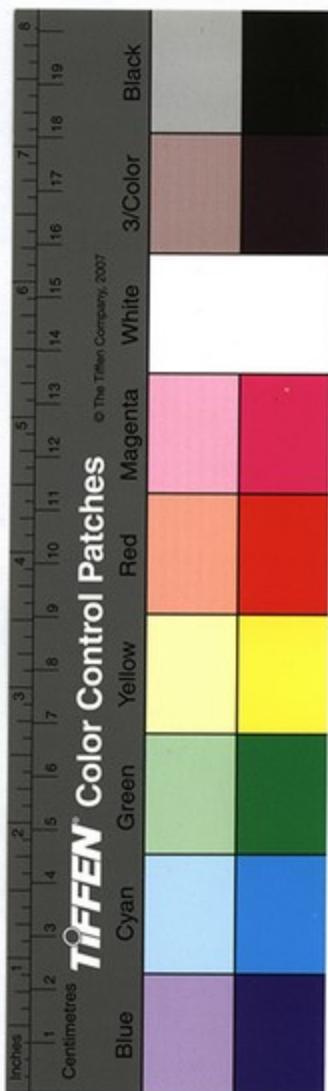


四終畧意卷之一

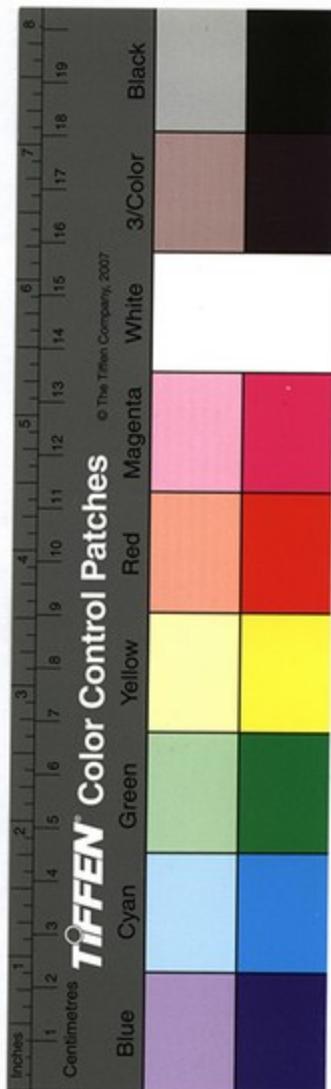
死候之說

泰西聖奧思定會學士白多瑪述

凡人之生、皆必有死、此乃天主所定之規也、聖經曰、已定于萬民、每死一次焉、生死相應相稱、不能相無、有生必有死、自然之理也、自古至今、無不死者也、即是吾主及聖母、未免其死、况世人能不死乎、萬民貴賤、大小善惡、無不皆然、孰爲生人、而不見其死哉、孰爲人子、而不依先人死

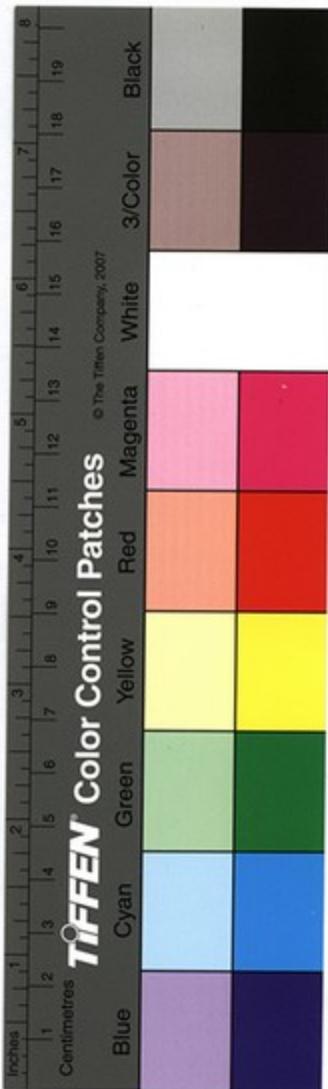


乎、聖經曰、人見其生而不見其死、未有之也。况人死一件、併爲人目所常擊者也、安可有疑惑不信之處哉、則決意信之而自謂曰、今我此眼喜看美色、將必朽爛、不能再視矣、今我此耳、樂聽溫和之音、將必損壞、不能復聽矣、今我此口、樂出妄語、而啖美味、將必無氣出入、不能復噏復談矣、今我此鼻、悅聞香氣、將必拆毀、不能復臭矣、今我此手、輕快舉動、將來頑然如石、不能再動矣、今我所養、而歎待身體百骸、將必歸土、

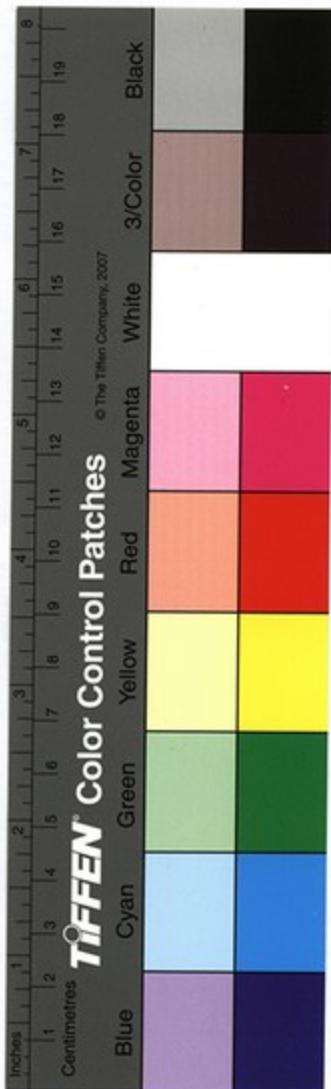


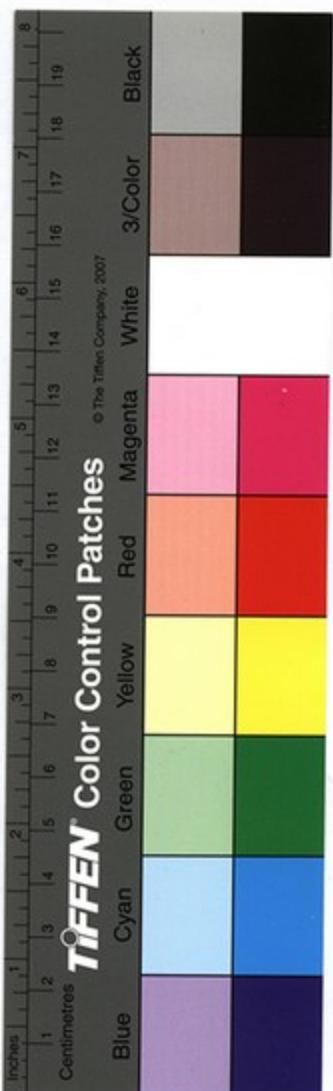
而飽不勝臭之虫矣能作如此之想者所取之  
神益不亦甚哉

已前所生之人皆已見其死、今生之人況可有不  
死者哉、一百年前、凡爲生者、今皆爲死者、無一  
可存矣、今爲生者、一百年後、皆爲死者、無一可  
在矣、前人所終之時、乃今人所始之時、今人所  
終之時、乃後人所始之時、代代相續、人人相續、  
至死乃息矣、比之河水、彼此相續、不能相斷、彼  
水往、此水至、此水往、後水至、如此常流、至海乃



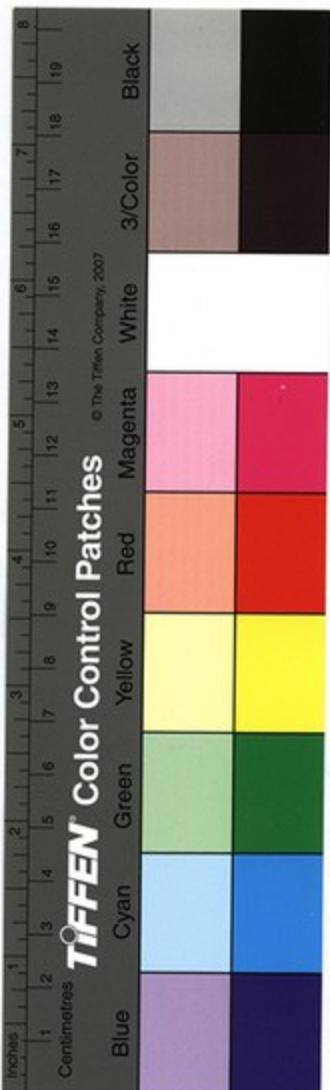
止、吾者無不似矣。先者引導後者行死路。先者不能停步、反恒召後者隨行。後者不能不隨、反恒推先者速行也。比之海浪、相推相催。一至海邊、就散不能存矣。幼者催壯者速行、壯者催老者速亡。一至死候、幼者壯者老者無一可見。皆歸于死矣。可見吾衆皆入世以後出世。友會見爾之親族朋友許多人死、則思彼前去引導爾死路、爾必踵後矣。且早見日昇、慮或難見厥下、晚見日下、思或不見厥上、死期不可忘、皆宜驚。





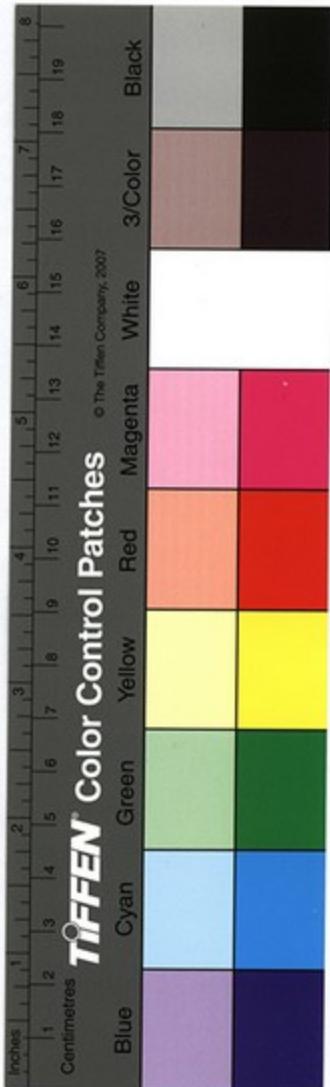
備恐有不思之時而忽然死則冒已于永苦矣  
可不慎哉

凡人包含二件靈魂一、肉身二、二者結合方爲活人、二者相離卽爲死人、靈魂乃肉身生命之原、五官知覺之根、百肢舉動之基、及享世福世樂之始、是以靈魂肉身結合其人可享世福、可用世物、二者相離、生命滅矣、五官知覺息矣、百肢舉動止矣、况可享世物乎、惜哉、失落生命屬身之物同失落矣、安逸榮光、金寶財物、永不能復

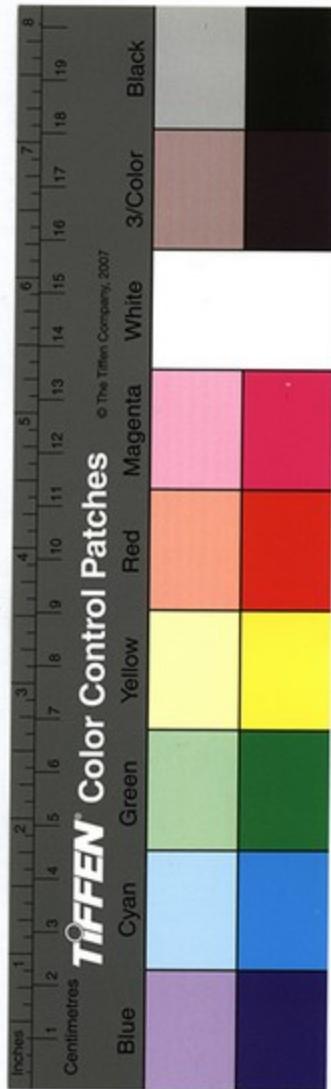


享矣、聲名爵位、永遠不能有主矣、日月星辰、永  
不能光耀我矣、天地永遠再不能覆載我矣、父  
母親戚朋友、永遠再不能照顧我矣、萬景萬象  
萬美萬好、永遠再不能有矣、一切世物不拘大  
小、不論貴賤、全失落矣、一厘一毫一絲一忽、不  
隨我去、此者所致于人之苦、不更大哉、試觀善  
友、離其伴侶、恒嘆不絕、况離父母、親戚朋友、世  
上諸物、及靈魂與肉身相別、其苦何不甚于彼  
萬倍哉、

聖經慰貧者說毋圖富者之榮、毋貪富者之光、毋戀富者之樂、其死速至、其富不能同行、其光其樂莫能隨之也。昔者赤身入世、今亦應赤身出世也。貧者富者無不皆然、然富者不如貧者、貧者在世無積財之苦、出世並無遺財之慮、富者在世多苦積財、出世多慮遺財、寧常爲貧窮者、豈寧爲富貴者也哉、若有過海之客、明知海中覆船失載、無物可救、只是自己赤身浮水登岸、非最愚者、豈欲費心聚貨、勞力載船乎、況在世

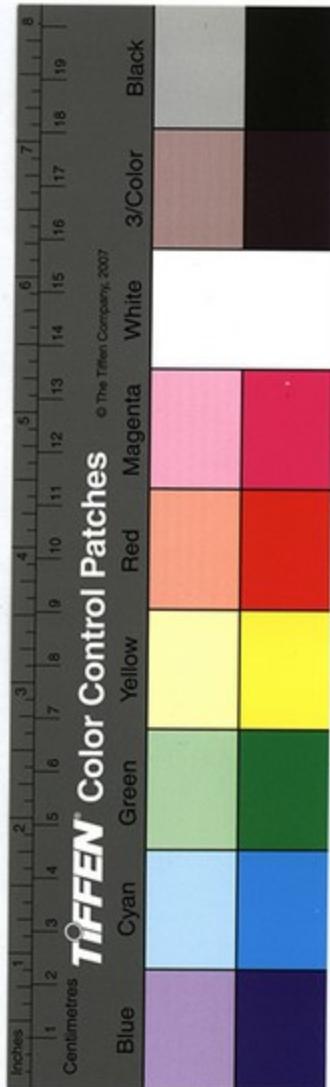


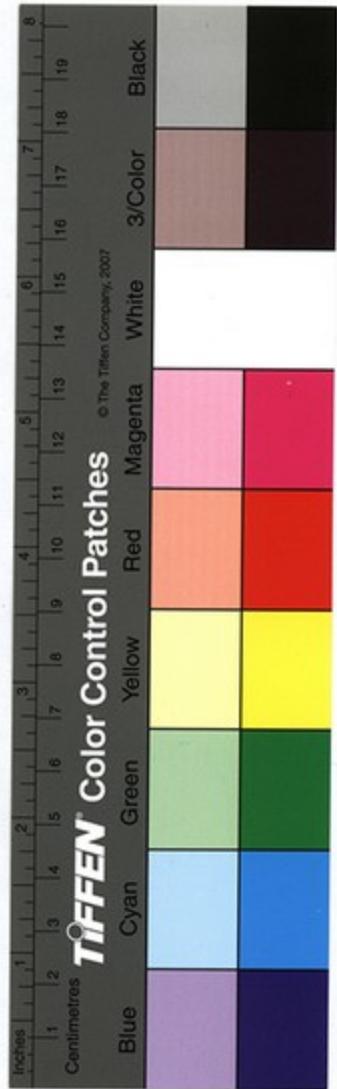
四約畧意 卷之二 四  
人、不過出路之客、而行死候之路、又明知死期已至、卽遺己財與人、自己空手出世、若有勞苦積財、其愚不更甚哉、且積財之苦雖大、不但無益、並遺大害、積德之苦雖微、不但無害、並遺大益、焉可積財而不積德乎、設有往別國之客、而備辦盤費之時、取別國所禁、及致大害之錢、而舍別國所用、及致大益之金寶、其癡之甚、不知如何哉、况世福世樂乃虛假之物、及後世所禁、有大害之錢、善德功績乃真實之物、及後世所



用有大益之金寶，世人皆係往於後世者，若勤於積財，而怠於積德，其癡至極，而言之萬不能及也。聖奧思定嘆曰：兇哉世人，以富貴安逸行惡，死時帶惡，而遺富貴安逸，癡之甚矣。

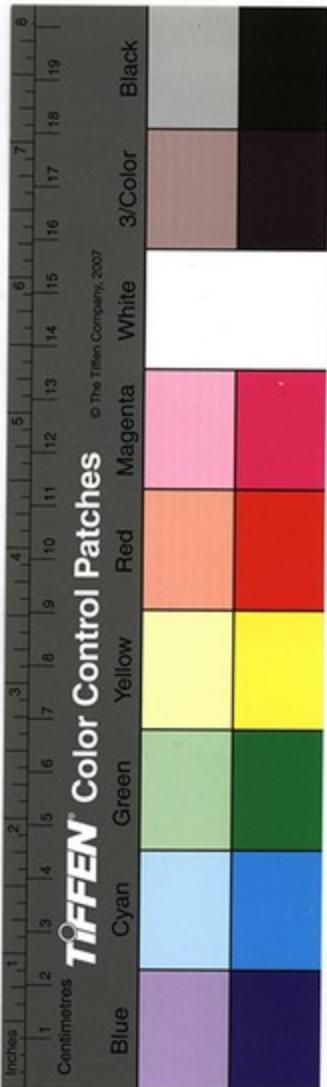
生死相合爲一命，更相合爲一死，如朝夕相合成爲一日，非成現在之日，乃成爲往過之日，又如起程止程相合，成爲一路，非成將行之路，乃成往過之路矣。人之生命不過向死候之路，入世乃興程，居世乃繼程，死至乃止程，止程之時，卽





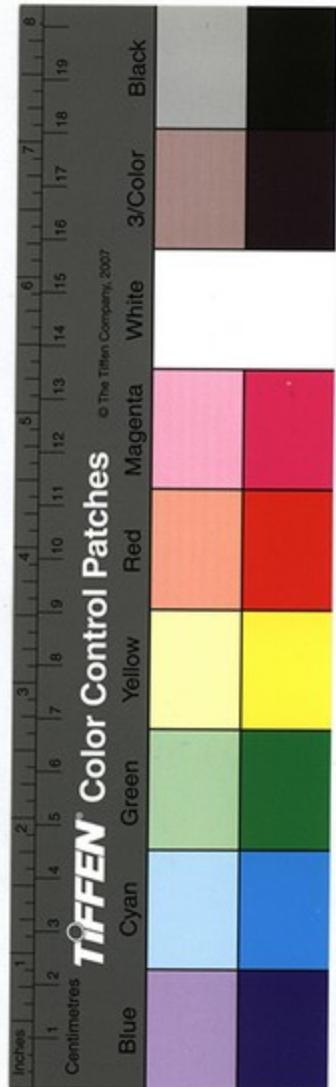
死之時也。凡人始孕母胎之時，乃如定其死案之時。出胎入世，乃起身走至于受死之處。其走之步，卽是死候之步。死步輕于馬，速于鳥，快于箭，尤不止也。世人皆是趕死候之路。若貪圖世福，世樂痴哉甚矣。犯人出監，往絞死之場，豈有貪圖戲耍等情乎？况世人居世不過，往受死之處焉，可圖樂貪利而不預善死乎？

况此生命甚短，不能長久。今日甚老者，不過八十歲而已。八十歲比後世萬年不足見爲一日。八

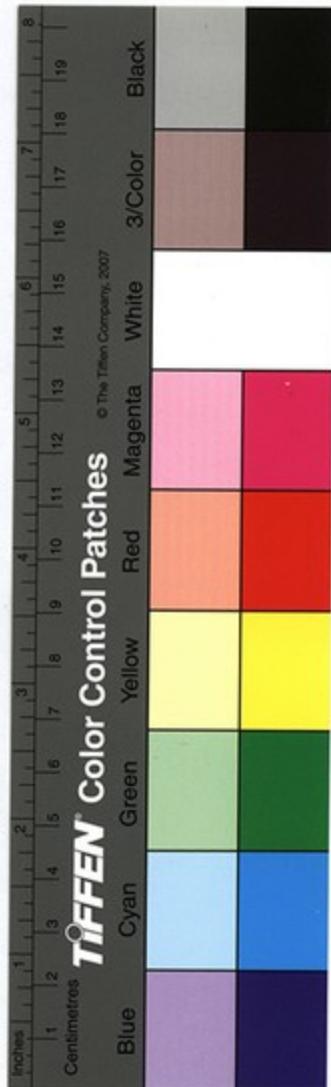


十歲屬有限者，後世之年屬無限者，有限者雖一刻之際與萬年可以相比，無限者雖千萬年，與有限者盡無可相比之處也。况人之生命甚短，甚快，與後世無窮之年可相比乎？若強之相比，則人之生命見爲虛假，不可爲生命，且生命之福樂尤不可爲福樂矣。世福世樂不過生命之裝飾，生命虛假，其福樂更虛假矣。是以可恨可惡者，莫若于今世之福樂哉。

吾入日日近死，蓋日日減損本生之一分，人之生

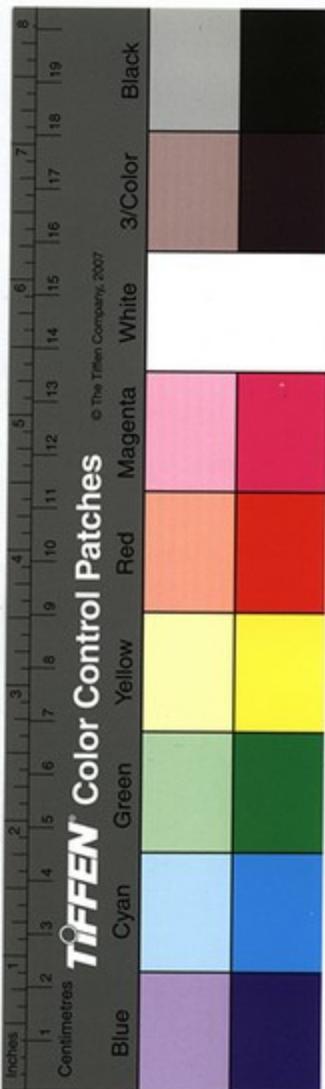


命有限、前期愈多則後期愈少、是以生愈久、愈  
近于死日、生一日死候近一日、隨生隨死、生死  
同始、就生就起死也、况人之生時、則其死時過  
一刻、則一刻死、過一日、則一日死、死之謂者、卽  
往過而不返之謂也、現之日謂生、則往過之日  
謂死矣、生至壯歲、幼歲已過、莫得返回、卽幼歲  
一分死矣、生至老歲、壯歲已過、莫得追回、乃幼  
壯二分死矣、然人之生命、不能全享之、雖長命  
者、只得享一刻、萬不能並享二刻矣、人之生命、

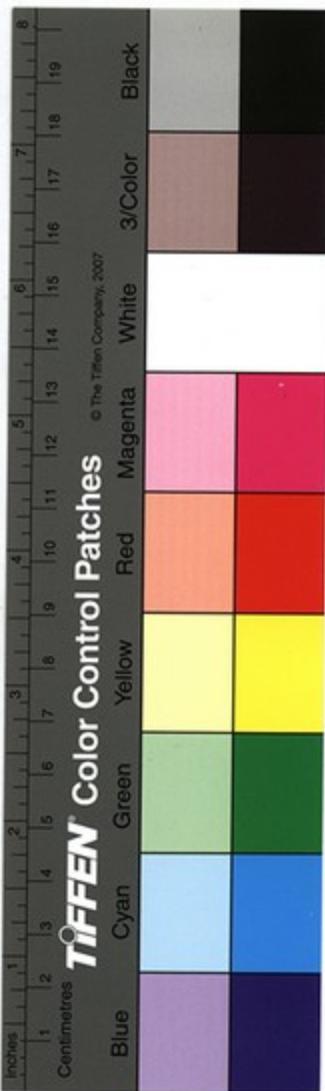


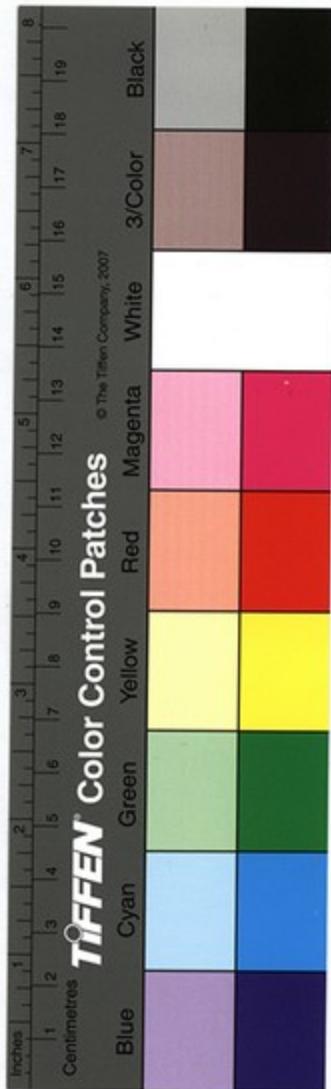
不過所享之現時，現時總歸于一刻，兩刻不能並在，前刻已過，方可至于後刻。前刻未過，後刻不能享之。况後刻未定之刻，不知天主賜我與否矣。人之生，止得一刻，則人之死，止失一刻，人所得之福，享之不過一刻，失之亦不過一刻。況以得失爲憂樂，豈不是無可比之愚哉？聖雅各伯宗徒說：爾生何物乎？空中速散之煙是也。何謀厚養豐資，爲久生之計？如自握生死之柄，愚哉甚矣。

凡人之生、俱屬於無定時之定死、皆不能知死在  
于何時、不知今日死、或明日死、惟知必然有一  
日死、吾主隱藏死期、不說與人知、令其常念驚  
備死候、不致怠惰于善矣、若人知死之定期、不  
但懈惰于善、反沉于萬罪矣、設若人確知生十  
年而後死、則諉已罪曰、前九年之安逸福樂、不  
能陷我于永苦、後一年之善、能救我升天、則只  
做善一年、足矣、何必長久受苦、以行善哉、則預  
知死之定期、不但無益、反致不勝大害、明矣、人



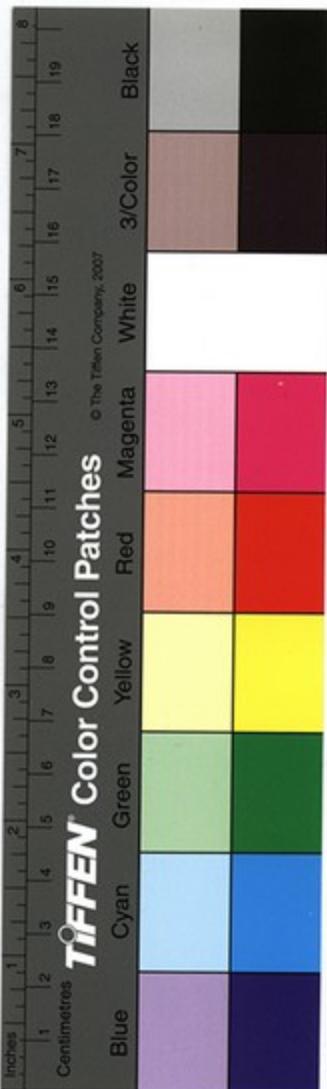
不知死候遲速則驚而常預備恐有不預備之時忽然死候已至而冒靈魂于萬苦矣死候如賊盜然盜者待家主沉睡失顧方來謀害之也死候亦然不思之時則至焉試觀打魚者偶然放釣而釣着不覺之魚及安樂浮水貪食之魚也死候無不似之也忽然拋網牽着不覺之人及圖樂貪財作惡之人而陷之于地獄萬苦矣此者所愛死候之欺不亦甚哉免之善法莫若于警備也預備死候亦是如預備賊盜一般賊



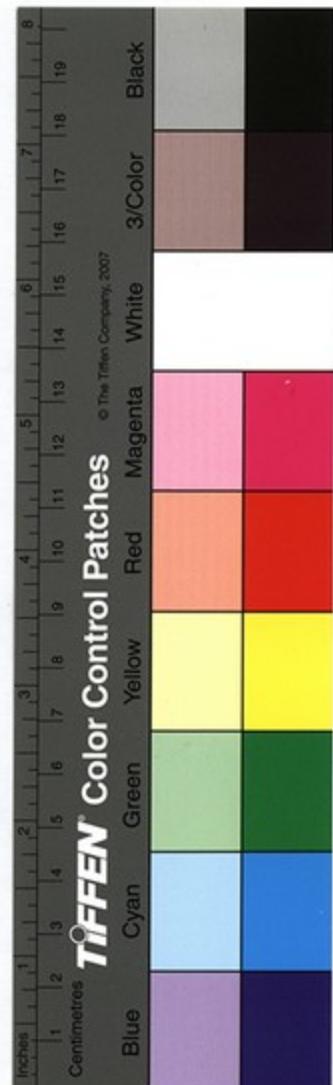


至不過一時也、守夜者、時時守之也。財主疑驚、  
賊盜貪圖、而謀劫其財、則屢屢看守、不敢貪睡、  
恐有不看守之時、忽然賊盜至、而劫之也。死至  
一日、不知何日、故須日日預備、刻刻作善、不肆  
于惡、恐有做惡不行善之時、忽然死至、而墮已  
靈于地獄也、可不慎哉。

昔賢者說、世間可畏可慎、惟死勢矣、死勢之苦自  
爲甚大、而較于別苦相遠至極、又因死總歸于  
一次、並無兩次、故其苦又更甚無比也、世上別

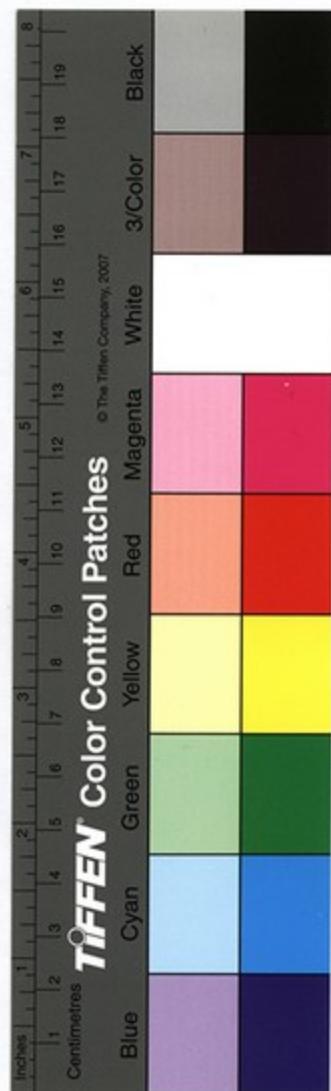


苦愈受愈重、受之一次苦重一倍、受得兩次苦重兩倍、死勢與此莫不相反、只死一次、苦大萬倍、若死兩次、其苦消減、而轉爲輕易、何也、若死兩次、則第一次凡有差誤、迨第二次皆可改正、只死一次、若有謬錯、萬不能改轉爲正矣、乃以此次爲定、而永遠爲不正矣、天主定萬民每死一次、不得死兩次、若有惡不善死一次、永不能追回善死矣、只死一次、安不是甚可畏哉、世間之事、若有錯誤、皆有補之之日、譬如商賈交易、

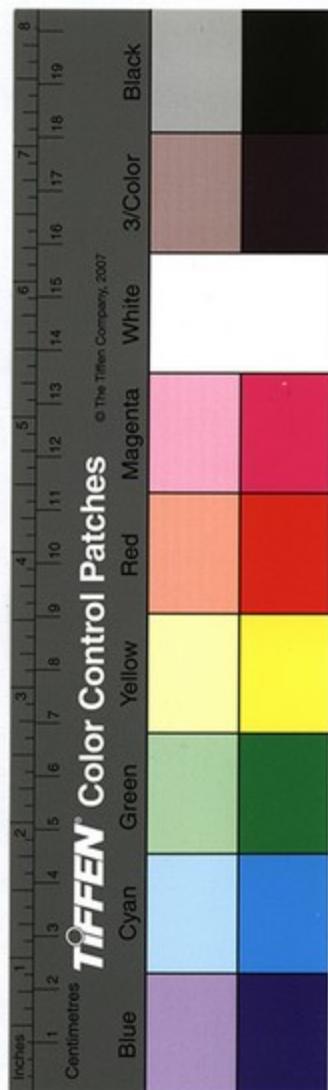


先損而後益、今日虧本、明日倍利、乃常事也。人死一件、莫不大異。死至之時、靈魂有罪、萬不能望第二生命、以改前罪。死至之時、靈魂爲惡、永不能恃第二死、以退其惡。死時爲惡、永遠爲惡、而受永遠罪惡之罰、可不畏哉。

凡生時能習熟于善、死則死至時易能迎之。若待死期已至、乃專務于善死、晚矣、遲矣。凡欲行難行之事、必要學習、然後可也。若不習貫、而欲行之、安能不謬差乎？世間之事、無不皆然。蓋學及



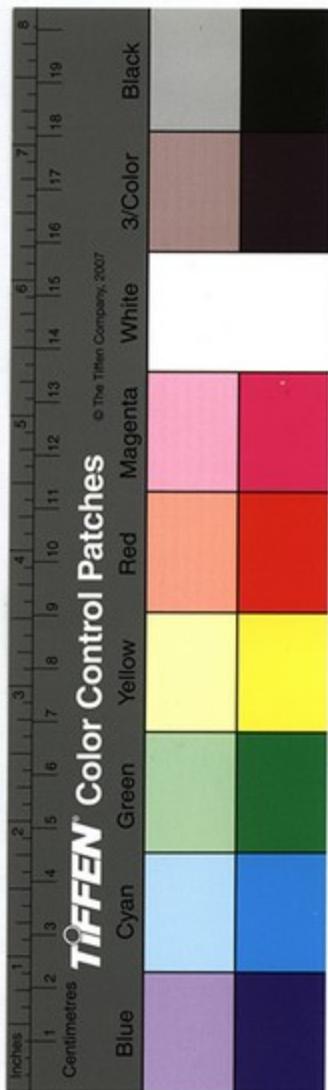
知學內事孰不貫學而偶然能行之哉、世間最難者、無過于善死、世人最不習貫者、莫若于善死、况可望死期已至、偶然能善死乎、世間最定不能免之事、惟死候矣、世人最要緊之事、惟善死矣、可驚可畏之事、惟惡死矣、能致福樂災難于人、莫若干善惡死矣、如是何不盡力習學善死、而怠于躲避惡死乎、迷哉世人、甚勤于有大害之事、而甚緩于有大益之事矣、設有不知射箭者于此、而帝王命下曰、限爾三日學習射箭、

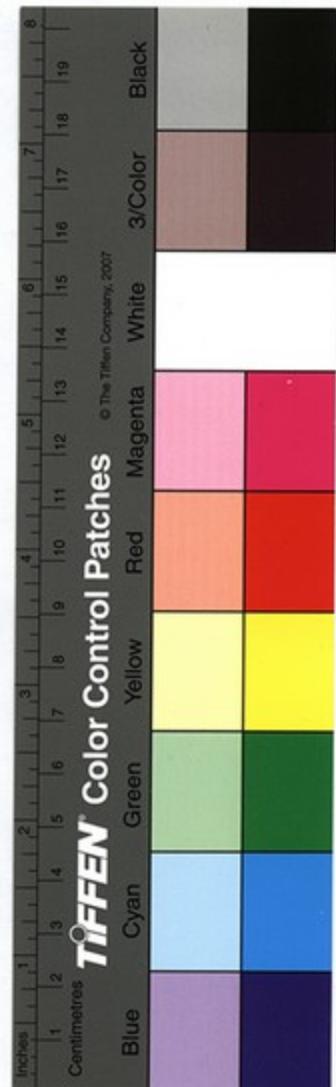


三日已過、則考爾一箭、若以此一箭射中、則封爾作王、若射不中、立刻將爾燒死、此者必不敢間過三日、恐射不中、而被燒死、乃時時學習射箭、望後射中、而可登位也、天主命下曰、賜人在世一生之期、以學善死、生期已滿、乃死一次、若以此一死、得一善死、則定其爲天堂之王、而永遠享天堂之永福、若不知善死、而得惡死、則定其爲魔鬼之奴、而永遠受地獄之災殃矣、由此而想、誰敢空費時日、圖樂貪財、而不專務于善

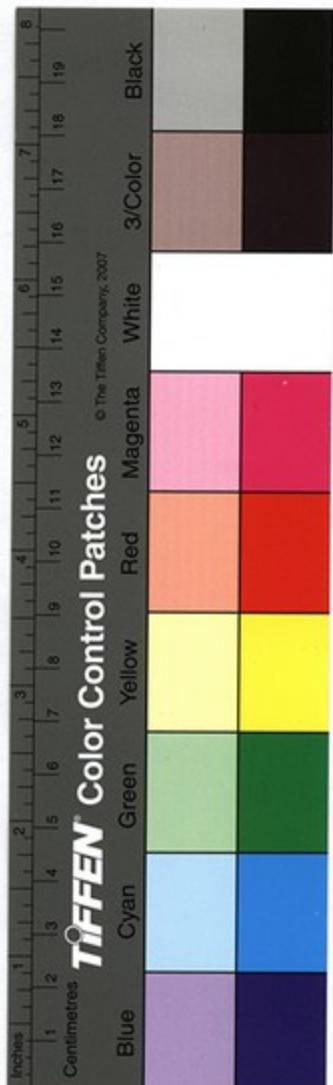
死乎、

世間之極脆弱而易壞者無過于人之生命比之  
玻璃更脆也、玻璃風吹日晒尚不損壞、若人冒  
風寒熱則染疾病或至于死矣、况能損人命者  
甚多、而人之死不勝多異也、且或饑渴而死、或  
醉飽而死、或寢寐而死、或水淹而死、或火燒而  
死、或多樂多憂而死、種種甚多不能盡寫其死  
矣、人之居世若能暫免萬死、何能永免、而豈不  
遇萬死中之一乎、然死勢多異、其苦亦無不異、





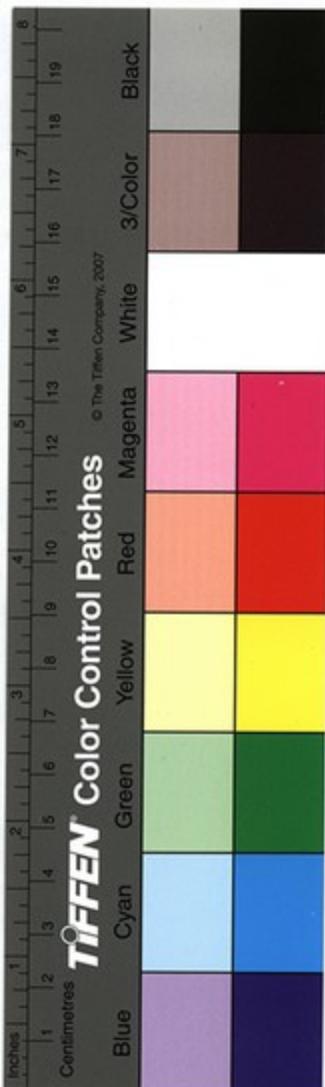
也彼此相比必分輕重在床病死比之別死其苦輕矣設今有兩樣死于此一病死一不論別死隨人揀擇必擇病死而不擇別死豈由不明病死爲甚苦惟由別死之苦更甚更重矣病將死之時悔改立功不勝難矣况遇死之時能悔改立功乎且生時做善者至于病死時難于行善退惡並恐退善進惡矣況生時作惡者能專心一志而進善退惡乎試觀病人將死之時不勝疼痛耳聾目變鼻焦口黑胸滾腹腫心中



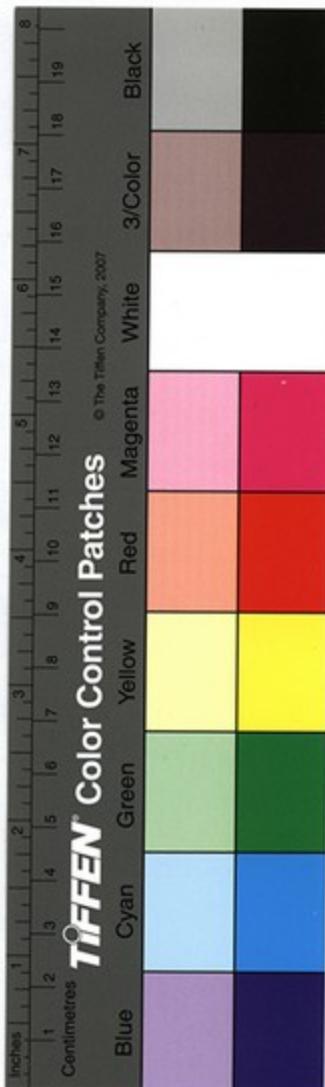
不勝煩悶憂慮一切靈魂三司肉身五官百肢皆鈍至甚不能行所慣行本性之事况能行所未慣行超性之事乎可不預行死時難行之善而怙終進善退惡哉

又將死者事務甚多忙速至極若欲悔罪立功不勝難矣試觀將出路者時刻逼迫心中忙速難記事務記一忘九何能慎之乎况將死者乃將出後世及墳墓之路死候逼迫忙于多事如靈魂生前死候之事肉身墳墓嗣代之事並醫病

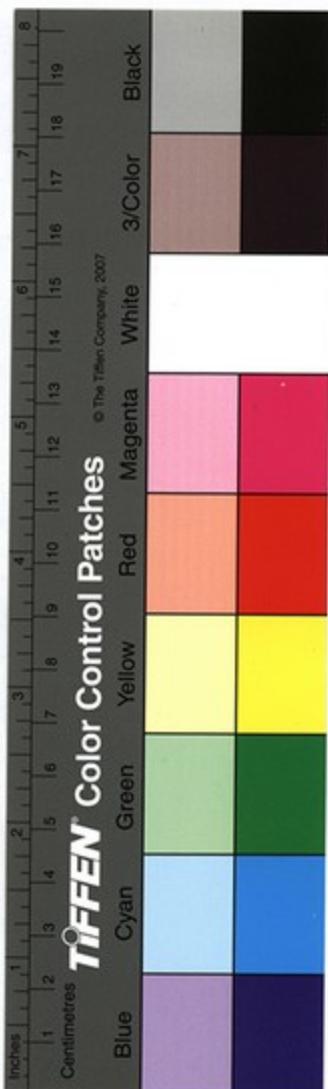
存命之事、何能專務悔改立功乎。生時空閑無事、安平無疾病、喜樂無愁懶、安寧無辛苦。尚不專務進善立功、死時多苦多事多慮、况可望退惡進善乎。生時怠惰于善者、死時更加怠惰矣。生時作惡者、死時更加醜惡矣。善生善死相應、惡生惡死相稱。是以惟真能善其生、斯乃真能善其死也。聖人常曰：善生而並善死、十之十也。惡生而後善死、難得千之一也。可不專于善生、而後可望善死哉。



死時種種多苦、不但肉軀甚苦、靈魂亦更苦矣。心中憂慮、驚駭甚矣。死未至時、爲我等所懼。死時已至、必愈爲我等所懼也。生時記念死時、驚駭至甚。况死時已至、從傍逼迫、強我出世、驚駭不知如何哉。人愈喜樂于其生、愈驚懼于其死。生時安逸歡喜、則死時不勝煩惱。辛苦矣。死時記念、與兒女親戚朋友隔斷、永遠不能再見。與所愛諸物相別、永遠不能復用。苦矣。記念前時安樂、戲耍迷色圖利等情、皆如影速往、如烟速散。

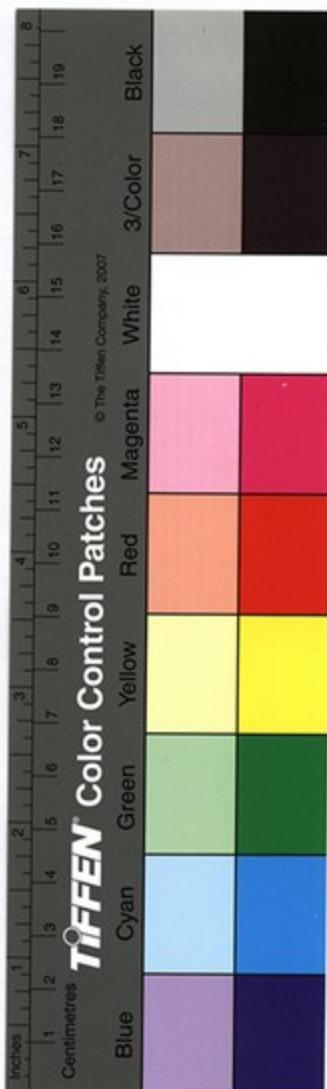


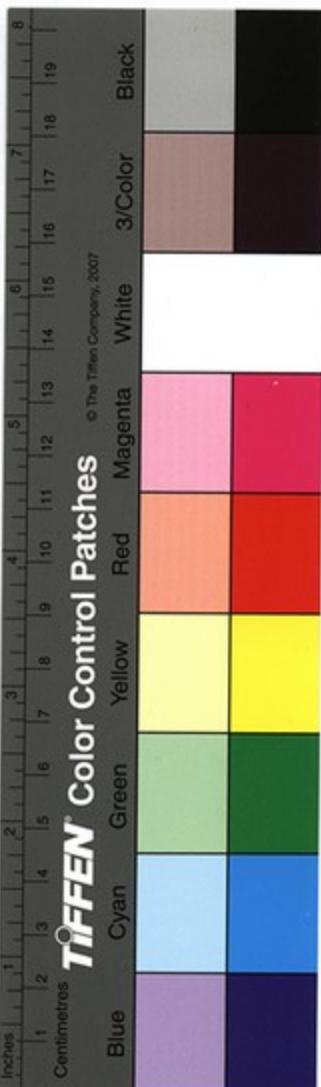
而只遺我所犯之惡以今陷我于地獄苦矣記  
念前時進善之多路而未行之立功之機會而  
未乘之天主引佑而未順之善人教訓而未領  
之更加苦矣記念在世閑過甚多年月不專務  
于行善今願一刻以悔改過而未可得苦更深  
矣記念永福永苦總在于死之一刻或苦或樂  
以死爲定不知自己應受如何不勝苦矣每每  
甚苦不能專心一志心中煩懣恍惚至甚難專  
務于救自己豈不是難堪之苦哉



# 天主教各國

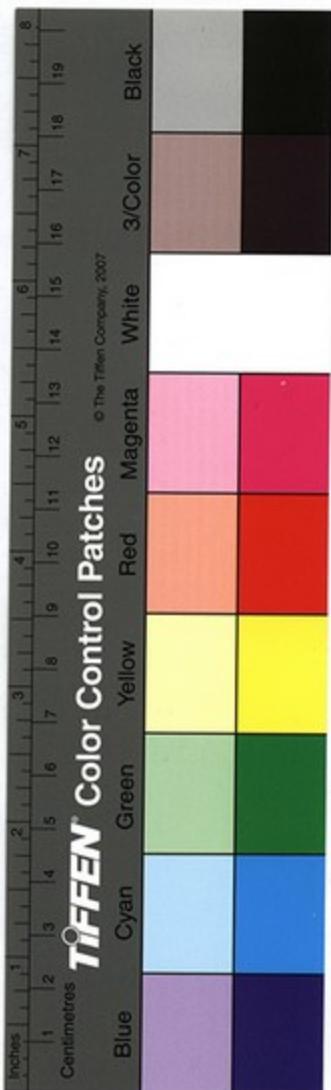
善者之死與惡者大異。善者之死在天主臺前爲至珍寶。惡者之死爲甚寃惡。死時惡者多苦。善者多樂。惡者視世如受樂之境。視死候爲受永苦之始。則出世如出樂境。而入永苦之獄也。善者視世如受苦之牢。視死候爲萬福之始。則出世如出涕泣之谷。而入受萬樂之鄉矣。惡者一生之罪惡極多極重。死時疊顯。目前令其不勝煩懣。及自怨自恨至極。善者無罪惡紛撓其衷。只有功績甚多。善德甚美。令其心寧喜樂至甚。





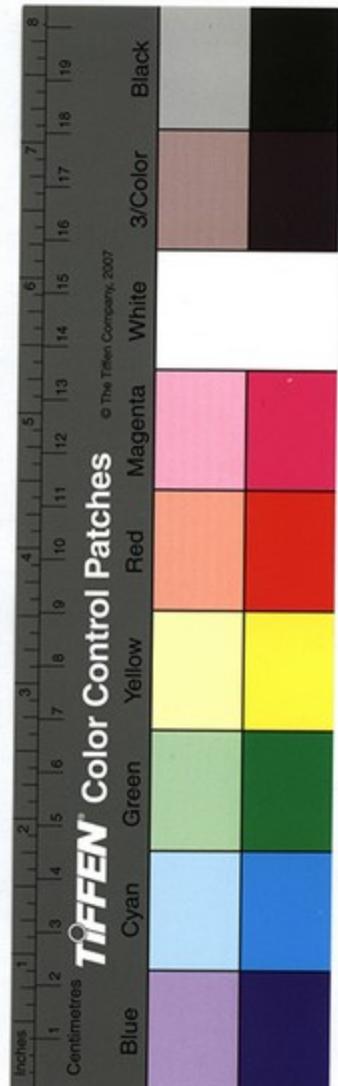
惡者掛心審判之嚴而生棄已絕望之情善者懷心吾主洪恩無窮之慈悲而生堅望熱愛天主之情則將其靈魂托付于天主生死遵守主命而以主命爲神樂則生或死莫不甚樂矣種種多樂並無所能減其樂矣

西土昔有二人臨終一富貴一窮乏有修士二位分慰兩家一位至窮者之家見滿室大光聖母偕聖女安慰病者令其不勝之快樂其靈山軀則聖母接抱同聖女携送升天修士甚喜一位



奔至富者之家，只見一黨羣魔，圍床湧躍，而病者煩懾辛苦，不可勝言。其靈出軀，則羣魔擄之，入于地獄。修士苦甚，可見善惡死之大異，而以苦樂相別矣。

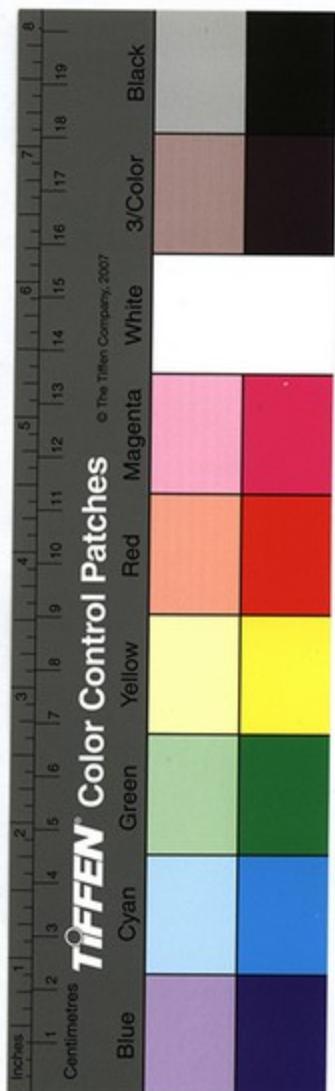
死期已至，魂魄相離，所留惟屍，頑然如石，無知無能，無學無才，賤于禽獸，卑于草木，而與朽腐之肉不異也。此時屍骸所變之容貌，醜陋難看，其所噴發之氣，甚臭難聞，雖是兒女，遮目不忍視，塞鼻不堪聞。親戚朋友，皆遠避之。家人速速收



殮入于棺木而益密之也且入棺不過爲遮蔽屍骸之醜貌令人不見而免驚駭耳遮密棺木不過爲禁拘臭氣不致分散而人聞之耳奈之何人喜言生而諱言死則稱棺木爲長生板而不稱爲長死板差謬不亦甚哉嗚呼棺木之事不可諉棺木之情不可飾棺內之屍不可忘孰能忘將來已屍而今能預備善死哉

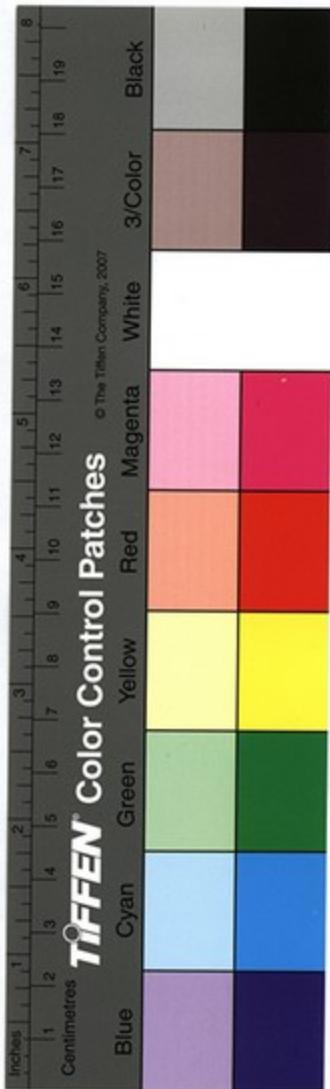
世人最厭嫌者莫若于人之屍也是以收殮入棺卽擲于屋偏僻之所或搬出門置于野處埋于

泥土不容其擊目搖耳動心嗟哉世人賤之甚于糞泥遠之甚于虎狼離之甚於寇仇避之甚于瘟病矣生時自足自滿自居于人之上壓人于已之下種種誇張而生傲情今不如卑陋之奴也隨人之意或恨或辱或謾或欺其萬不能見怪也生時自大自高大處不能容之而死時五尺地載之有餘生時居住精緻華麗之室而死時挖小窩以壅之則以硬地爲床褥以泥土爲被蓋以蛆虫爲兒女以蚯蚓爲朋友以白蟻

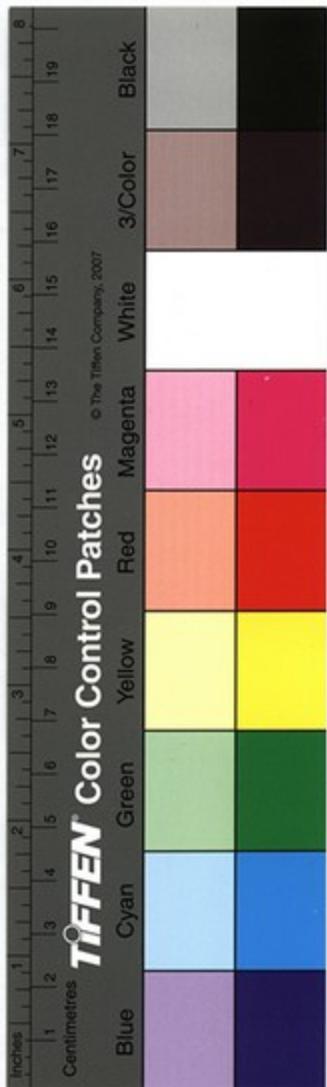


爲侍者以墳墓爲長从封鎖之屋永不能返于世世人永不能復見矣其離人目則離人心永不哀悲之也古語曰不擊目者不致心疼哉若有親人行哀悲之事恐似哀悲而非哀悲乃實悅其死而恨不得其先死以早遺下貨財自用自掌自主也人之死候不拘貴賤無不皆然人之肉軀醜爛歸土莫不如是尚可歎待而不強之忍耐受苦盡力行善乎

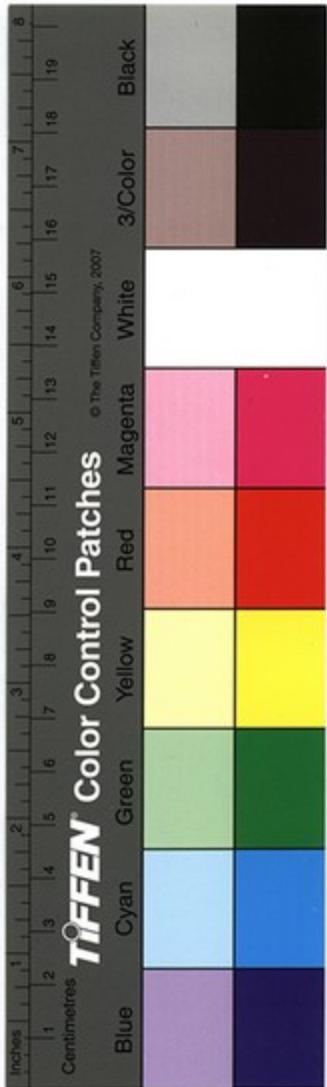
屍入棺後數日所變之狀不能盡說其醜矣若開



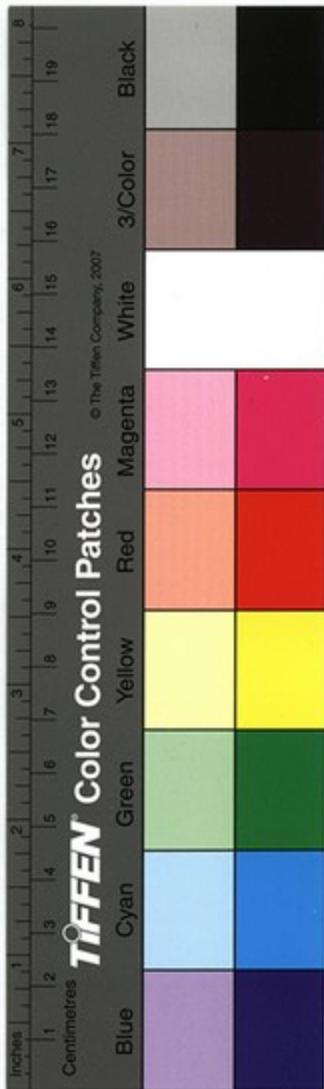
墳墓以視之必現露甚可驚駭之狀乃腹開大口噴發不勝臭氣五臟變化蛆虫疊疊發湧蜂擁轉旋上下眼皮朽爛眼睛腐損口唇崩懸牙齒剝開頭髮拆離鼻子敗毀鼻孔多虫耳躲垂下耳孔漏膿一切遍身爲腐肉而成最可畏之像則與八日腐狗之屍無不似矣嗟哉人之肉軀不足喜屍骸之狀不可忘孰能誠信將來自變爲此狀而敢寬待不苦肉軀哉則將屍狀以爲鑒而想自己謂屍曰我此軀不過數載必與



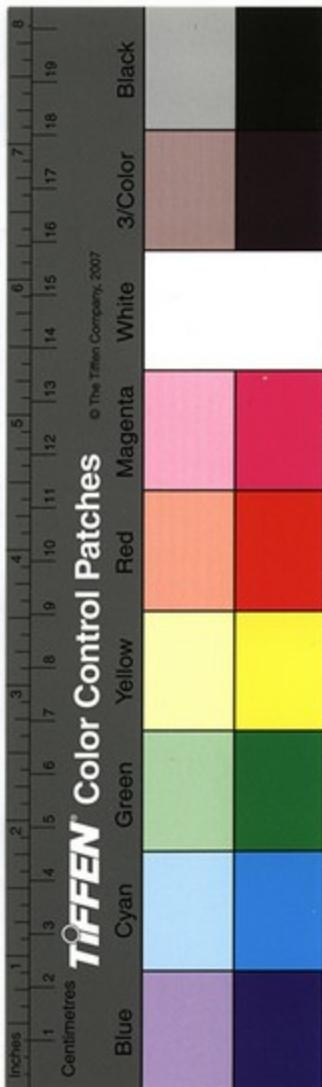
爾不異矣。爾昨日如我，我明日何不如爾乎？今爾露出此醜之狀，將來我也不能避也。爾向時姿美丰采堅壯，與我今日不異。將來我與爾今日臭腐，何能相別乎？爾昨日歎待諳媚，而養育此腐之軀，與我今日無不相同。將來我軀轉養無數蛆虫，與爾今日一然。嗚呼！明日我爲人所厭，所賤，所忘者，則今日爲人所尊，所敬，所畏，所仰，所讚者，有何益哉？我明日爲醜爛之屍，而變爲灰堆者，則今日姿美艷色堅壯，而握萬民之



權有何益哉。明日我爲蛆蟲所食者，則今日爲大富而聚萬金寶，以欵待諂媚此軀，有何益哉。况生時安逸福樂，死時陷我於地獄萬苦，更有何益於我哉。慎之慎之，毋致受肉軀之欺可矣。法亞賢人述，昔有一位諸侯去世，而葬于墳墓葬後數日，開其墳墓以視之，則見一個甚大甚醜，蝦蟆在其面上，齧咬臉肉，並見甚多臭虫同在。衆人驚駭逃避，而不敢視之也。諸侯公子聞之，卽往見先父之屍，一見其爲甚醜腐屍，並爲蝦



蟆蛆虫所吃者乃呼號嘆曰此等之虫莫非吾在世所養及所欵待之朋友哉吾生時圖樂謀財貪食雖稱爲養肉軀真是爲餌蛆虫以後齷我軀自歎不亦大哉莫若今時以行苦功苦之以嚴守齋餓之乃將來不自歎並不受其騙我矣肉軀丰采聲名勢位豐裕皆有如此之後而歸于如此之終則莫若于棄世捨財絕樂而盡力專務進善作如此之想卽時改裝而往羅瑪府除絕勢位而以賣黑炭度生克已修德悔改



前過熱愛天主是以死時顯現聖跡一府之鐘  
無人動之而自動自響皆爲升天之証也我今  
聞之安不可以爲鑒哉

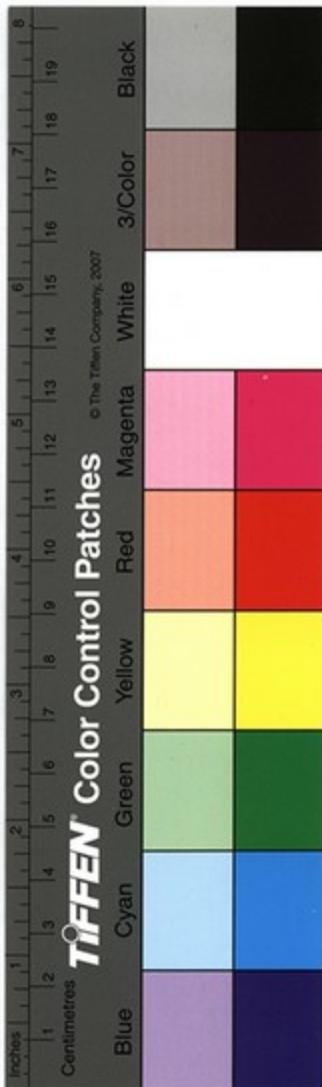
覩彼骷體醜萬千  
肉軀既然如此賤  
他是奸巧強盜賊  
今不使彼遭困阨  
死時定至無定期

朝晨不慮夕時至  
兇狼尤甚于盜賊  
虛廢光陰過半刻

知我肉軀亦必然  
何必顧他若慳勤  
日夜圖害我的靈  
難攻勝他鐵甲兵

戒慎恐懼何能已  
恒來于我不及提  
千金難贖回一時

卷一終



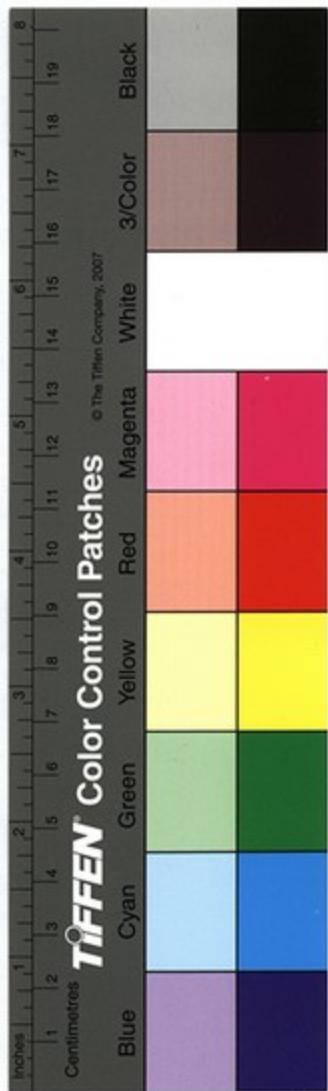
審判難逃

功過準定纖悉維嚴



衡定過功

衡平兩盤輕重不偏

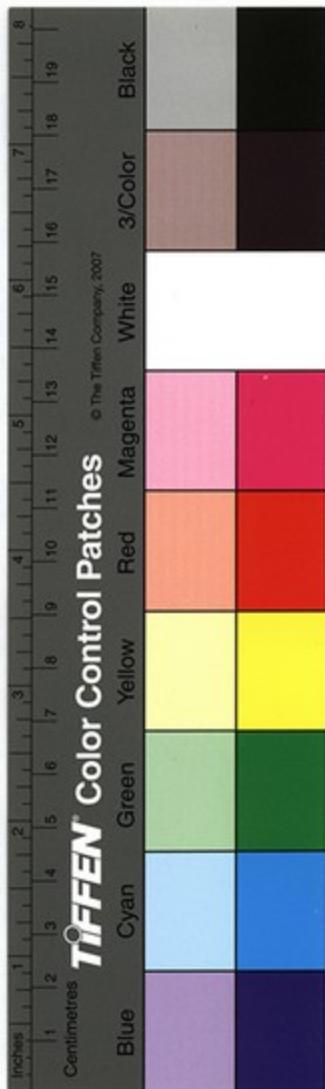


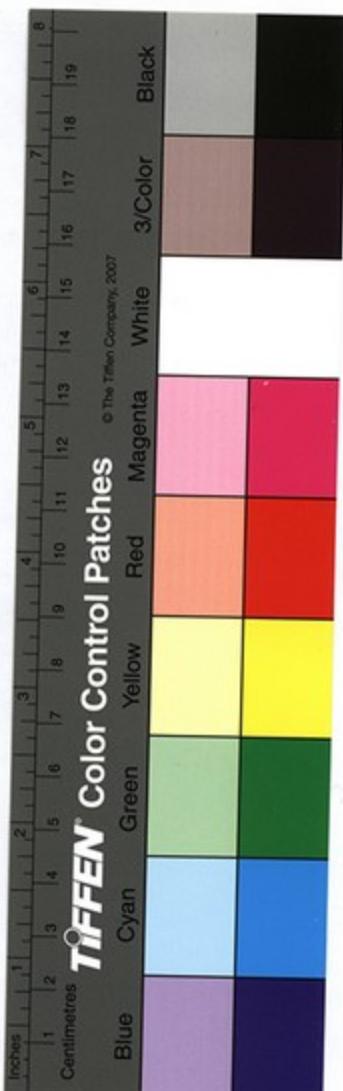
凡愚者以目所見爲有以所不見爲無身後之事  
肉目所不見者也則其以身後爲無况以身後  
之事能動其心以生畏懼身後之情乎不畏身  
後而誠能輕賤目前之樂棄絕肉軀安逸未有  
之也是以愚者恣縱安逸貪財圖樂無所不及  
而以得之爲甚喜以失之爲甚憂矣死候爲失

四終畧意卷之二

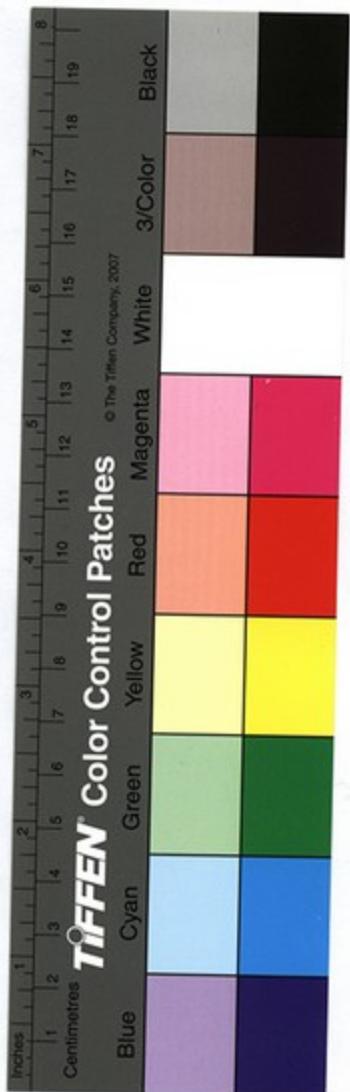
私審判之說

泰西聖奧思定會學士白多瑪述



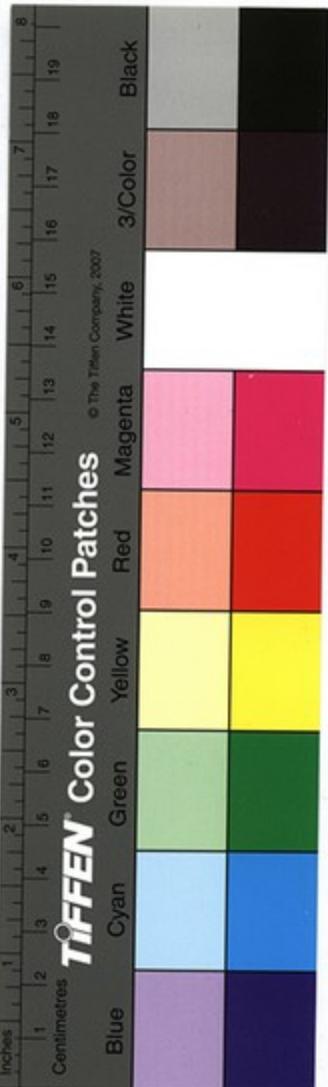


落世福世樂之原以失世樂世福爲憂則以死  
候爲甚憂而所最畏者惟死候而已凡智者不  
以目度物故不以目所不見爲無矣惟以理度  
物故以理所指有無其亦爲有無矣以理細察  
身後則知實有身後爲萬民甚可畏者也智者  
所最畏者莫若于身後之事矣畏身後者則以  
失世樂不爲憂以得世福不爲喜故棄世絕樂  
忍受世苦勉力行善不爲難矣然雖畏死候非  
由以死而失世福乃由死候爲身後之門其故



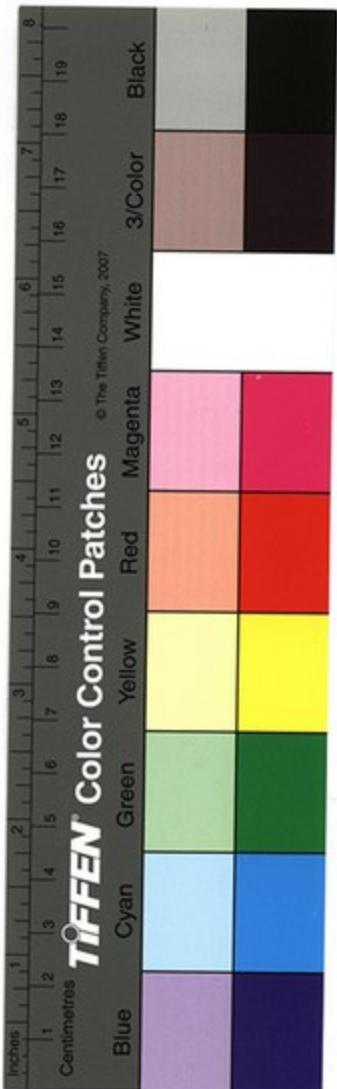
也是以雖畏死候、愈畏身後矣。隱修賢者耶理亞常曰、余所驚畏者有三。其一靈魂離肉身之時、其二天主審判之時、其三聽天主決案之時。然死候雖可畏者、而審判之嚴、可驚可畏勝于死候無比也哉。

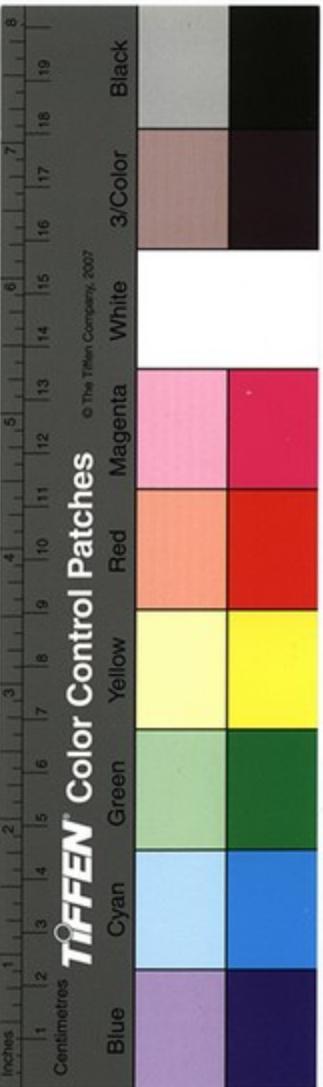
凡有承命者、必有復命之日、自然之理也。人之居世、或奉國主發遣、或聽家主使令、必有查其悖合主命之日也。若有悖逆不合主命者、豈可有應受賞而不受罰之理乎。試觀世人管理主業



資財或受本資以營息者管業營息之期既滿  
業資之主照所付業資多寡則計盈足缺少虧  
本倍利以爲賞罰輕重之準則矣况天主以本  
性及超性無數之恩皆付與吾人以爲靈魂之  
業而做善之本資令吾善用取益而不致損安  
可無定察吾人悖合主命之日乎乃天主定審  
判之日爲嚴察靈資或益或損善用惡用若以  
資有益而善用之則賞之也若有虧損而不善  
用則罰之也

審判之案有四、痛悔一、告解二、私判三、公判四、先  
二者、恤案也。後二者、嚴案也。先二者、生時仁父  
赦罪飴時也。後二者、死時嚴司罰罪義時也。可  
愛其飴可不懼其義乎哉。聖奧思定曰、爾慎勿  
自欺。天主之良善固可愛也。其聖怒愈可懼也。  
生時無惡不赦。死時無惡不罰。飴主義主各有  
其時也。凡生時至恤案。悔罪求赦。則死時至嚴  
案。必無復懼。恤案所赦之罪。嚴案無復再斷矣。  
若生時不至恤案。或不善至。必後至。義案聽斷。

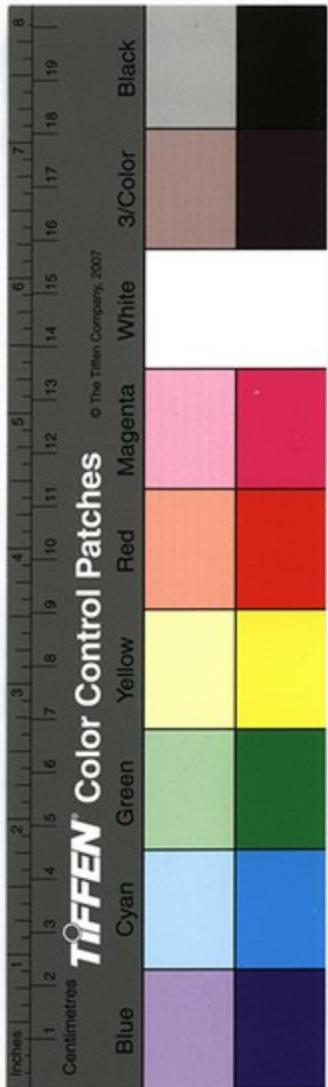


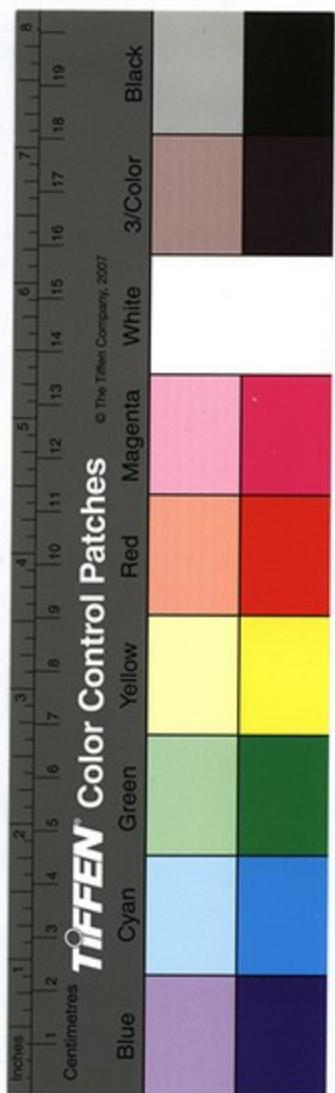


其罪卽各人死時屍骸歸土其靈至天主臺前  
聽審判一生所思言行凡有爲惡不拘大小雖  
人未及聞者暗密不明之罪雖妻兒未及知者  
暗心所成之惡雖口未露出者一一現露于天  
主臺前鐵毫不遺也卽一念一言之失雖幽獨  
雖微小皆施嚴罰此時我罪甚醜何能不甚大  
羞恥乎此時我罪甚重何能免天主之聖怒而  
不施嚴罰于我哉

私判之嚴甚可畏矣聖奧思定思之曰審判之案

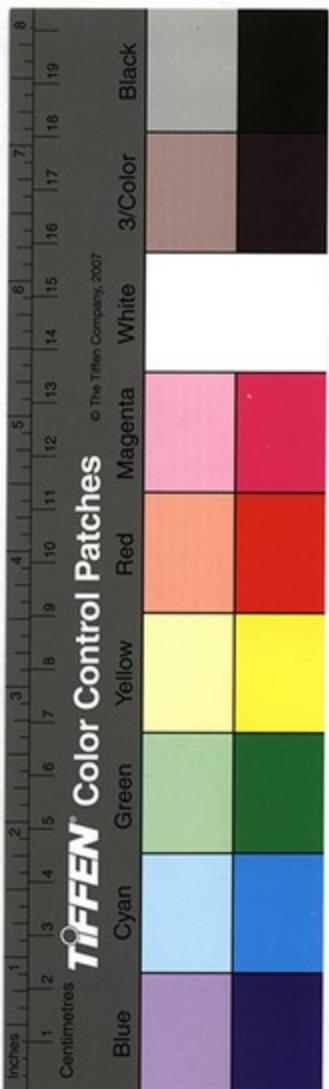
上有吾主爲定案司者、下有地獄開一大口、爲  
吞下犯人者、一邊有各樣罪惡爲真實之徵也、  
一邊有一黨羣魔爲原告及掌戮者、有護守天  
神、爲証所施之恩者、又有靈魂爲被告者、並有  
惡人之良心爲計罪之簿者也、犯者見已四圍  
如此甚多見証、並無詞可對、無路可走、無所可  
望、驚駭煩悶、可知如何深哉、此案者、比之世間  
之案、相遠無比也、世之審司者、能力甚弱、有所  
不及、聰明甚鈍、有所不知、是以或有自欺、或有

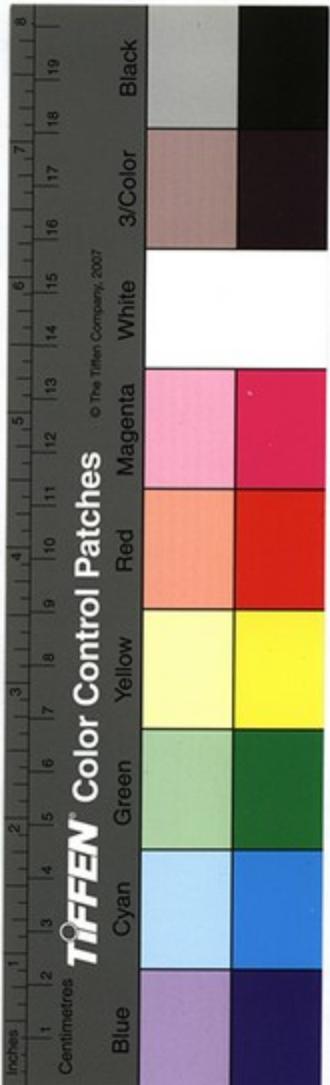




受人之欺也、私慾至深、有不公義、或受人賄、或  
受人情托矣、犯者或有強証爲實、或有不肯自  
招、或罪不應重罰、種種脫身之多路也、尚一到  
公臺之前、而見將審其罪之司者、憂慮至甚、震  
慄如死、况我犯萬罪、每每甚醜、甚重、至天主嚴  
臺、見天主至公至義、至威至嚴、大發聖怒、將定  
我死罪、而罰永遠之苦、驚駭之至、當何如哉、聖  
伯爾納多曰、隨爾思念何苦、任爾慮想何凶、皆  
不能比罪人所受、聽審判之苦矣、

凡欲戒惡爲善者、莫若于思念審判之嚴也。惟真能思念審判之嚴者、斯乃真能畏主也。真能畏主者、斯乃真能戒惡爲善而免審判之苦矣。聖亞歌伯宗徒曰、吾人思言行、每乖正理、私欲不禁、皆由不想審判之嚴其故也。孰能誠想今日凡我不善思言行、皆係得罪將來審判我者、而敢放肆不正之乎、譬如畫像者、明知帝王將必驗其所畫之像、而照像之細粗好歹定其賞罰、何敢失顧、而不盡力於畫最美乎、况我思言行、

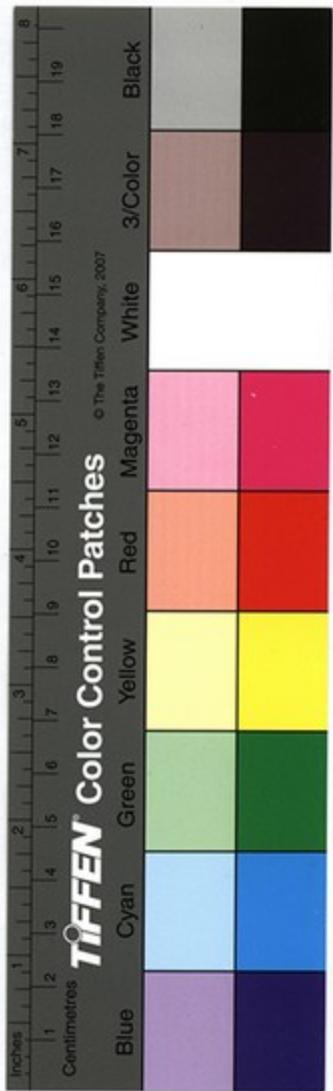




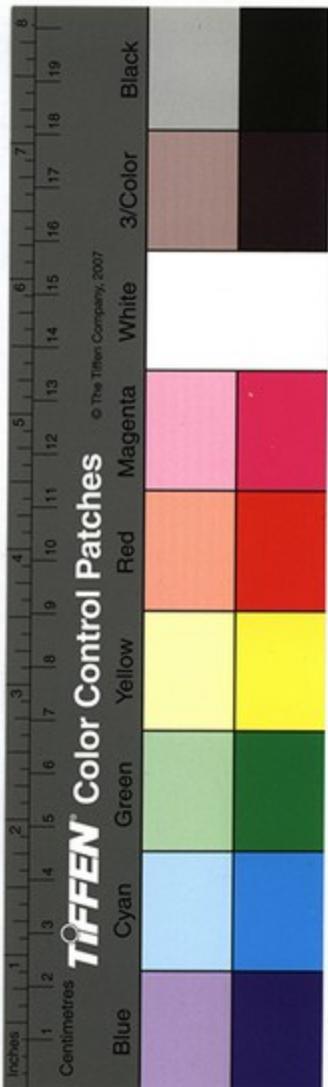
雖至微至密皆係天主詳細嚴審而定其無窮盡之賞罰焉可不專務於善之哉且凡我過失皆係背逆明鑒我之大主矣臣民雖最惡者孰知帝王在已眼前察已所行而敢得罪之乎况天主無所不在而常臨我無所不知而明鑒我何敢背逆而輕賤之乎

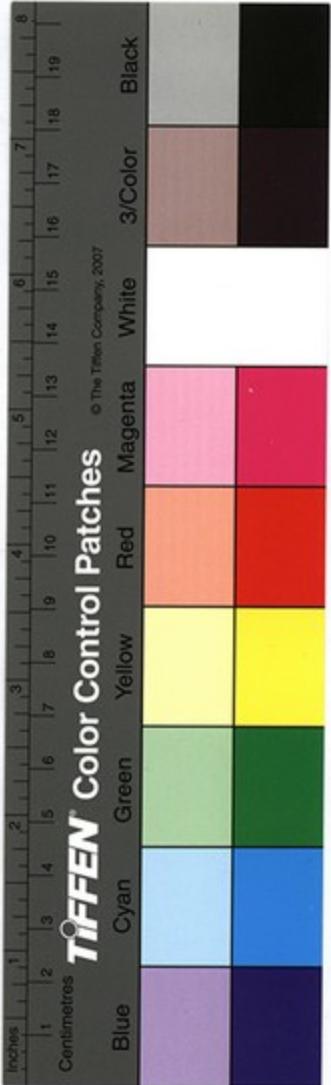
聖亞歌伯曰或思或言或行如將至主案前審判善惡以加賞罰聖訓哉則思念審判之日非念之如將來之日乃如現在之日也視已非如將

來聽審判、乃如現時在主臺前、聽其決我一生  
罪惡之案矣、能如此真想者、則心中所生恐懼  
之情至甚無比、所發戒惡之心、至切至熱、不可  
勝言、設若念已如今時在主前、明見己罪、甚多  
甚醜、則怨之恨之至甚矣、念已欲復回于世、改  
過遷善、滌罪立功、而永遠不可得也、則苦楚疼  
痛、至甚矣、念已看見地獄大窩、齊備萬苦、以罰  
我罪、則震慄驚駭、至甚矣、念已看見前時所輕  
慢之天主、顯現嚴威、則愧恥駭羞、至甚矣、念已

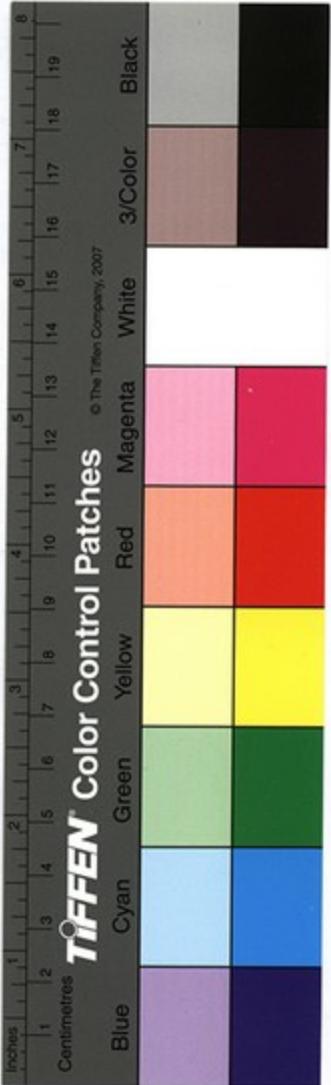


看見魔鬼伸手擒我，開手五爪，加苦于我，而無路逃走，無人能救，無所可求，則憂慮煩悶，又至甚矣。由此而想，則將審判自己驚畏羞恥之心，轉作今日驚畏吾主，而愧羞行惡者也。將審判自己怨恨罪惡之心，轉做今日怨恨已罪，而定心戒惡者也。將審判自己願作善之心，轉做今日願作善，而勉力速行之。如聽審判，向來行之一般，則至天主臺前之時，無所可懼，無所可恨，無苦可受，反甚喜甚樂，蒙天堂榮福之報矣。

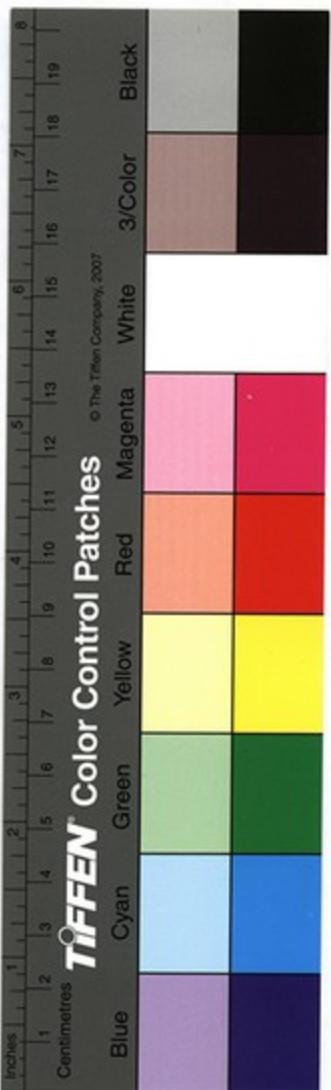




魔鬼恨人至甚而以人之苦爲己樂、以人之害爲  
己益也。若有害人之機會、豈不盡力于其害之  
也。况平生隨着我、以計我所犯之罪。若我有罪、  
何願隱藏而不告我哉。其告我時、何能含仁而  
不甚虐。告我乎、卽審判之時、將我一生諸罪、不  
論大小、不拘輕重、一一露出以告我矣。然將理  
多端、爲徵我應受罰矣。卽曰、至義至公天主、此  
者進教之時、雖許絕我魔鬼、真是懷我于心。平  
生雖有進教之名、確無奉教之實、常聽我命、而

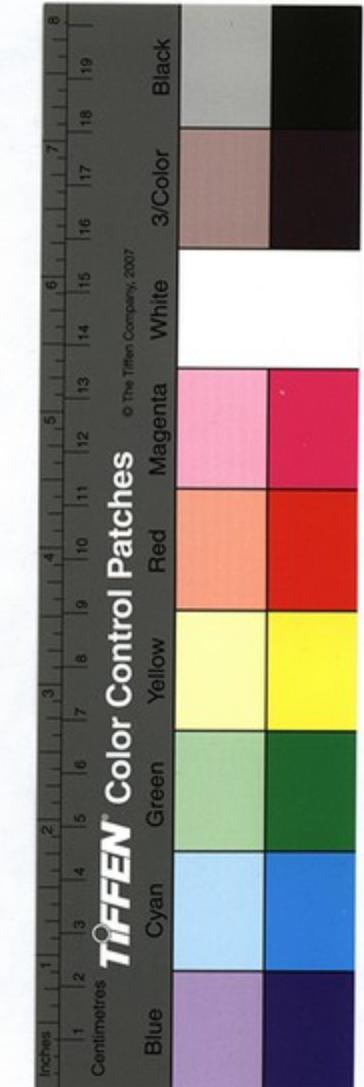


背天主今安可天主寬恕收之而不交與我苦  
之哉爾常保祐引之行善雖最易行之善皆不  
肯從命我誘之行惡雖甚難行之惡而我難看  
行之汚穢皆願從我誘惑今爾欲賞之無毫功  
勞可賞欲罰之有萬罪可罰安可賞之而不罰  
之永苦哉此者原係天主之人因其爲天主所  
造而救贖者也今應爲我之人因自將已靈魂  
賣與我矣爾噴之價雖無窮者其厭嫌之而不  
願爲爾孝子我買之價雖甚賤者其貪戀之而



情願爲我奴矣爾許之以天堂而不應承我許  
之以地獄而就允諾今安可定其爲爾天堂之  
義子而不定其爲我地獄之奴哉天主至公何  
能奪此人爲己人而不定其爲我人哉速速定  
其死罪而交與我矣此時我萬不能申訴而破  
魔鬼之証也惟有疼痛煩悶自怨自恨無所不  
及也

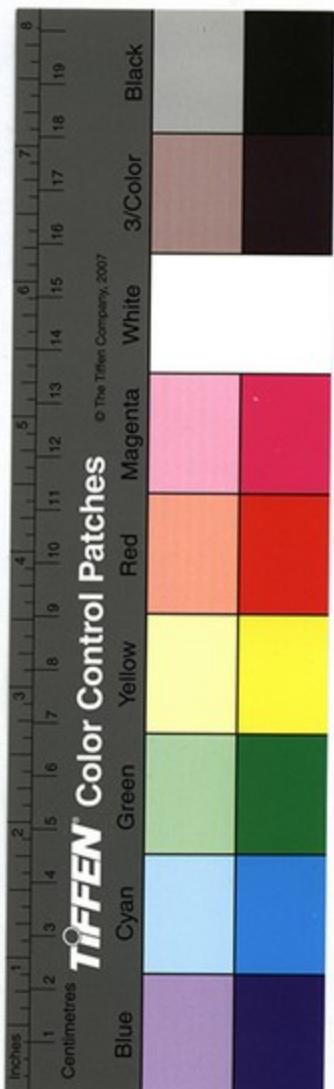
當時惡者視已無詞可對以駁魔鬼之告乃向護  
守天神懇求代我申訴而救我也天神不但不



四福音  
卷之二  
三

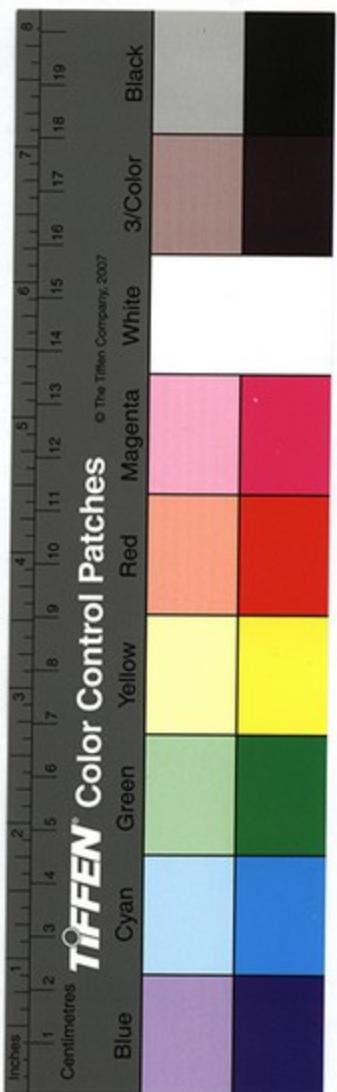
救、及將一生所負之諸恩一一證明而嚴責我  
曰、爾在世時、我引導爾正路、而不從、教訓爾棄  
邪、而不棄、勸爾爲善、而不爲誨、爾戒惡而不戒  
爾自爲之、爾自致之、今可有何詞代爾申訴乎、  
我光照爾心、令爾明見罪之險危、而能避之、卽  
與損友相交等、我勸爾絕之、相別隔斷、爾反固  
執于相親、致犯無數之罪矣、我賜爾痛悔告解  
之機會、以得聖寵、爾或告不明、而悔不切、或善  
告真悔、而得罪赦、則速復犯、而如狗返回吞食

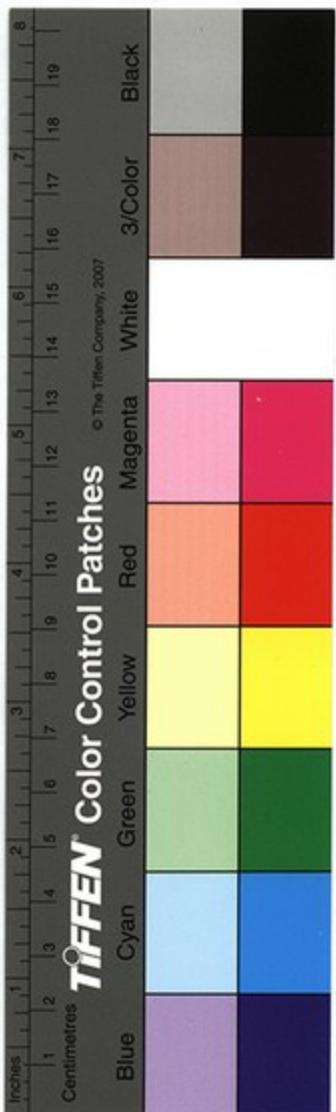
先嘔吐之糞也魔鬼謀害爾死而墮地獄則我  
禁之爾既在世應遷善立功反托賴有生命而  
加罪惡矣爾明知魔鬼之害而不避之明知我  
無數之恩而背忘之如是醜惡者安可作爾之  
主保而救爾不受永苦哉講畢則轉向天主曰  
此者卽是天主所命我護守靈魂依命護守照  
顧處處引路事事教訓但其不遵我教而依魔  
鬼之誘也不論異端不拘邪術皆信而行之只  
是正教真道皆不信又更不行之也奈何今求



天主施之公義定其死罪而罰無窮盡之苦矣。此時天神不肯救我反告我罪望誰可救求誰可憐哉總是無所可望無所可求無所能救惟有自恨自怨棄已絕望而受永苦矣。

設若無天神魔鬼做証人之罪惡尚不能隱藏、另有人之良心告訴各人而顯露其罪無所可遺也、凡人照已良心則明見自己諸罪如照鏡者、鏡內明見自己面上之污也世人犯罪皆暗心知惡而駭羞、非良心明示而告之何能知惡而

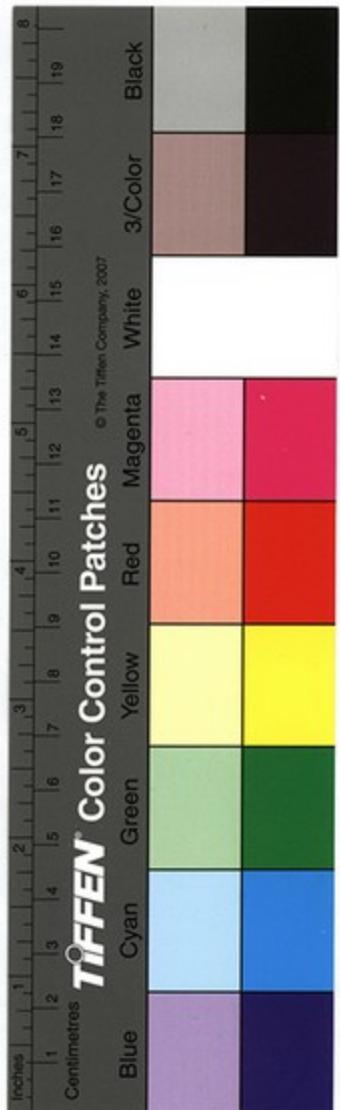


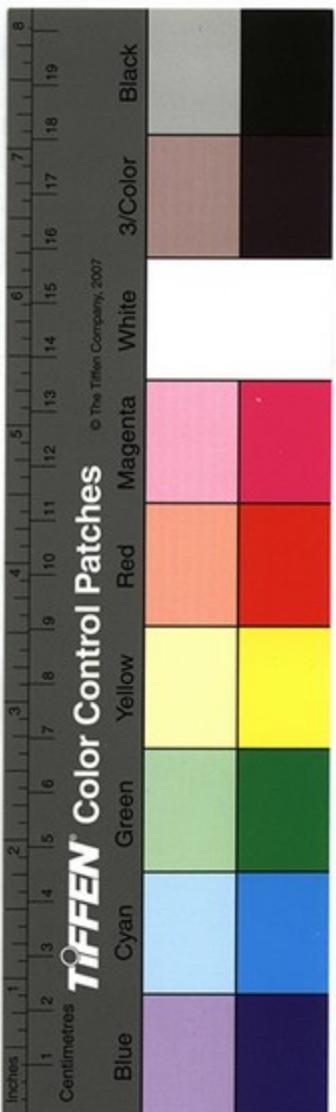


羞乎、若有不從良心裝飾已罪、而不認已爲惡、則良心復告再三刺心、令其醒悟、而明知之也。世人之良心、大爲私欲所蔽者、尚能如是明示人罪、况審判之時、良心光明至極、無私欲能蔽、安可有不明示人罪乎。

良心露出我罪、如將其罪排例于我眼前、令其証爲我所生者也、比之小鷄、明証其所隨之鷄爲其本母矣、人之罪惡、在人之前、如有口舌、而謂之曰、爾爲我之父母、我爲爾之兒女、我爲爾所

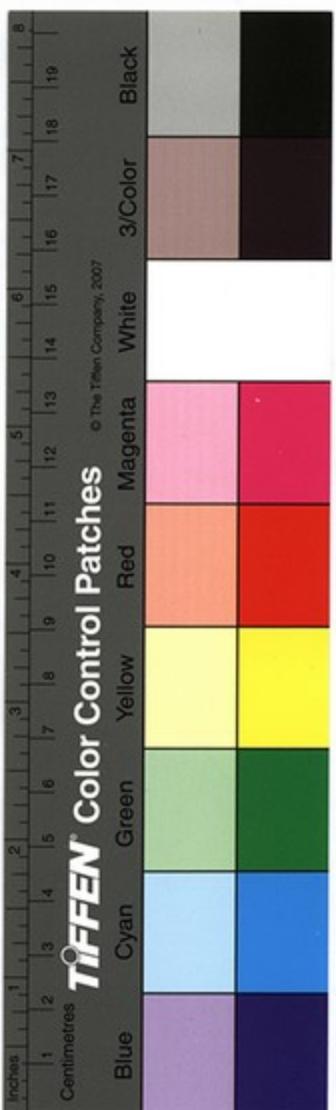
生者爾爲生我者也、何敢與爾相離而不跟隨爾乎、此時犯者何能不招而不認惡哉、又良心顯罪、如將其罪畫于帳上、然後送此帳與其人視之也、人視之時不但明見已本身之諸罪、並明見諸罪之情由、如犯罪之計、犯罪之路、犯罪之心、犯罪之樂等類、皆詳細明見、一毫不遺也、此時人見已罪、與生時見之相遠至極、生時罪惡變其醜貌而顯如有美貌、及爲可愛者、人之心目昏迷、難于詳細已罪、審判之時、罪惡不能



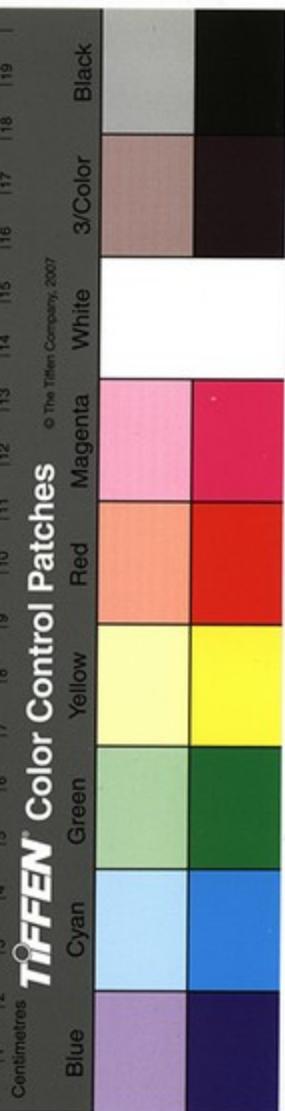


變其醜貌人之心目不能憚視之則見之爲甚  
醜甚惡而最可恨者也此時犯者轉思生時自  
行如是醜惡駭羞憂慮至甚無比自怨自恨不  
亦甚哉

天主將定我罪先責我負恩之罪如此我造天地  
爲覆載爾造日月爲光暉爾造萬物爲養育爾  
賦爾靈魂爲分善惡保存爾命爲行善立功爾  
應謝恩反加罪于我矣我降生爲敷贖爾受難  
爲爾受樂受萬苦爲爾受萬福受死爲爾常生



爾反不願常生、而冒永死矣。我加恩愛、爾忘恩  
不認、引祐教訓、爾詐聾不聽、加威驚嚇、爾加硬  
不畏、種種萬罪、而輕慢我也。生時多見我之寬  
恕、容爾悔罪改過、今時則見我之威嚴、而施公  
義也。生時不肯認我、爲爾至仁至慈大父、今必  
認我、爲爾至公至義之主、及爲定爾死罪之司  
者也。旣爾在世犯無數之罪、今轉思有何閑消、  
有何告解痛悔補罪之聖功乎、此時犯者、無句  
可對、只是恐有聖母可憐、天神可恤、聖人可慨。



乃轉目普視而尋主保聖母天神聖人皆見之以爲可恨可罰而不可救者也此時欲逃走而不可得願死又不可得一切無所可望惟有呼號啼哭默頭而候天主定其死罪耳

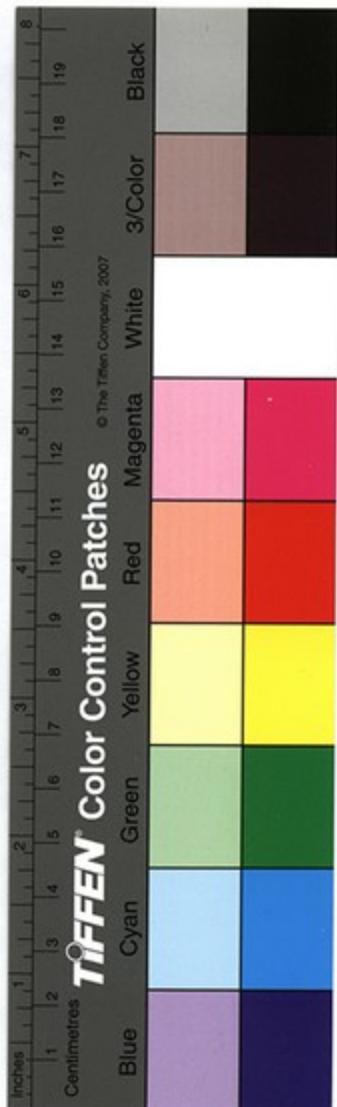
且天主大發聖怒目爾爲不勝醜惡者必應下地獄受罪惡之永報萬不可升天見我容貌而享我無窮之福矣速速走開離遠于我而下地獄與魔鬼同受萬苦矣此時魔鬼見已告贏快活至甚鼓掌狂笑而來擒我其下手一爪苦楚疼



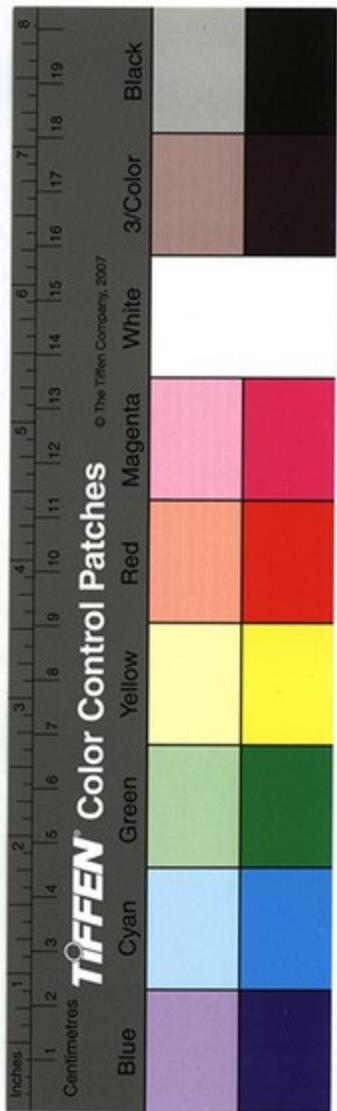
痛不知如何矣。世人遇着豺狼，通身大震，而驚如死。若下手一爪，人難于再生矣。况魔鬼不勝之暴虐，比之豺狼之虐，至甚無比也。其下手一爪，靈魂當之如何？魔鬼旣捕靈魂，則丟于地獄，羣魔永遠苦之，可不畏哉。

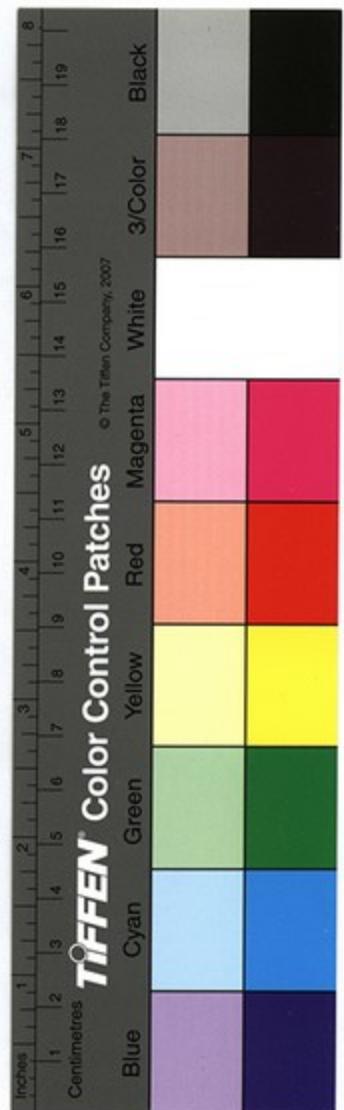
聖達彌亞諾述：昔有二人去山砍柴，山內遇一甚大龍蛇，其身有兩首，每首一口，每口一舌，每舌生成三箭之體樣，大開兩口，弔出兩舌而迫近二人，兩者一人堅壯強量，將斧頭砍其一首，龍

蛇發不勝暴虐、撞觸其人而纏其身矣。人見已大禍之中、大聲呼號、求伴救之矣。伴者膽力甚弱、不敢近之、甚慌逃走、捨棄其人、隨蛇報仇、而害之也。乃龍蛇扯之、至于已穴內、以苦之也。聖人曰：我思此情由之時、所生之恐懼所發之憂慮、至甚至大、自不能解之也。所思者、即是人與蛇在於穴內、該成何體樣、人見已無所能救、及無所可求、該做如何之想、見蛇無能解已心怒、無能改已猛性、所生之憂慮、不知何若、受蛇咬



之萬口、每口甚虐甚勵、其所受之苦、不知如何之苦哉、聖人如是思之、不勝憂慮、憂慮更甚、則思之更甚、思之更甚、則憂慮又更甚矣、况思想地獄龍蛇牽人于地獄內、羣魔仇之、而加重重萬苦、永遠受之、而無窮盡可望、其所致之苦、所生之驚畏、不亦甚哉、思之之念、如是之切、而能加苦加驚至甚、受之之勢、可不甚切乎、受之之苦、可不爲第一甚大難測之苦哉、慎之慎之、而以爲鑑、

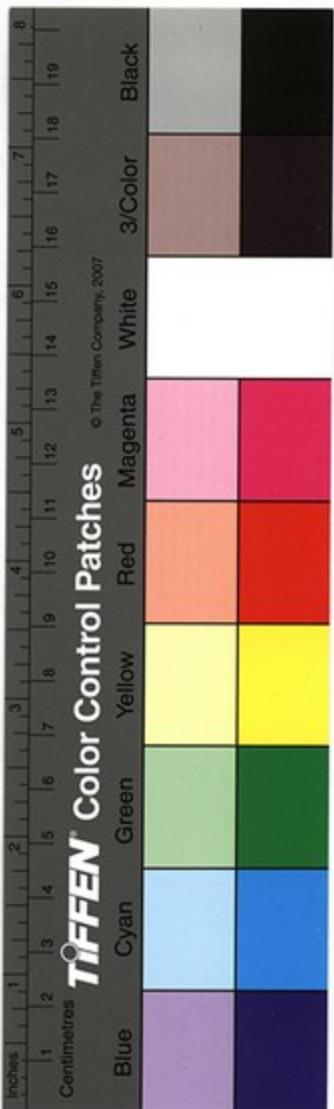




### 公審判之說

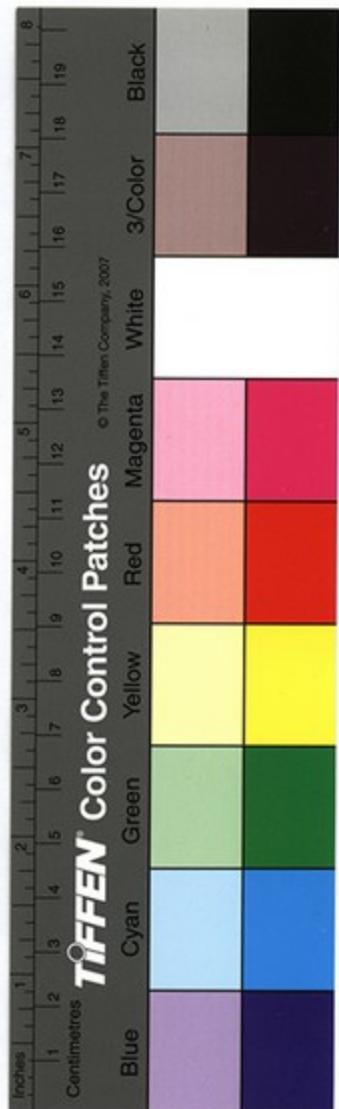
公審判之意畧有三。一、凡世人者，做善做惡，皆係靈魂與肉身同做，則受善惡之賞罰，應兩者同受，豈有一受一不受之理乎？私審判之時，天主惟審判各人之靈魂，未曾審判人之肉軀也。公判之日，乃審判萬民之靈魂與肉身，斷定兩者同受善惡之永報矣。二、凡居世者，不拘善惡，俱享世福，皆受世苦，善者或受窮難，天死惡者或受富厚壽死，未可定也。愚者不明其意，乃疑天

主公義及仁慈之情也。公判之日，天主顯現其甚妙意，而發露各人受苦樂之故也。則萬民知天主至公至義，至仁至慈，而先凡所生之思疑無不解消也。三凡人之生或善或惡，孰能量度而定之也？有似惡者，實不爲惡，而認錯爲惡者也；有似善者，真不爲善，而認錯爲善者也。有似惡者，實不爲惡，而認錯爲惡者也。公判之日，各人之善惡不拘幽明，皆露出與萬民知。則善者惡者相遠至極，相別至明，再不能相似也。人永不能錯認之，而以善者爲惡者，以惡者

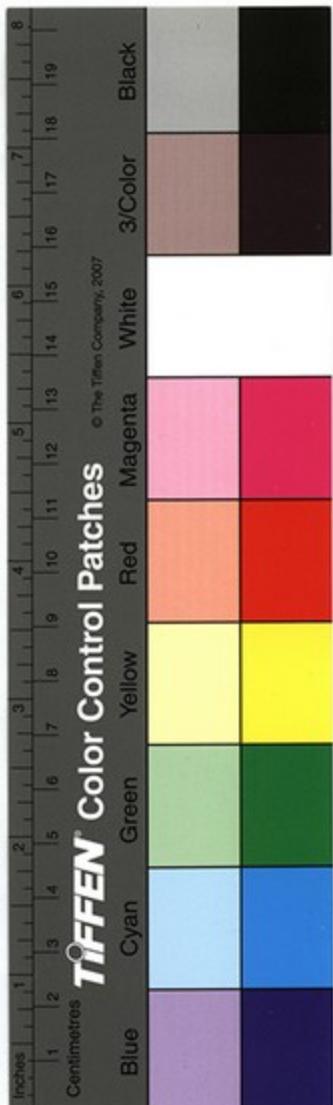


爲善者也。

公判之日有多名稱之曰天主之日曰至苦至凶  
之日曰至威至迫之日曰天主大發聖怒之日  
曰天主定萬民善惡案之日公判之情皆爲最  
可畏者世人思之無不恐懼而其圖樂之心無  
不消滅矣聖熱落尼莫曰吾思末日之嚴心寒  
身顫飲食之時工行之間常聞主聲呼我至其  
臺前以聽審判而定罪案偶遇樂時此末日之  
念如盜速出而進奪吾樂也大德之人想審判

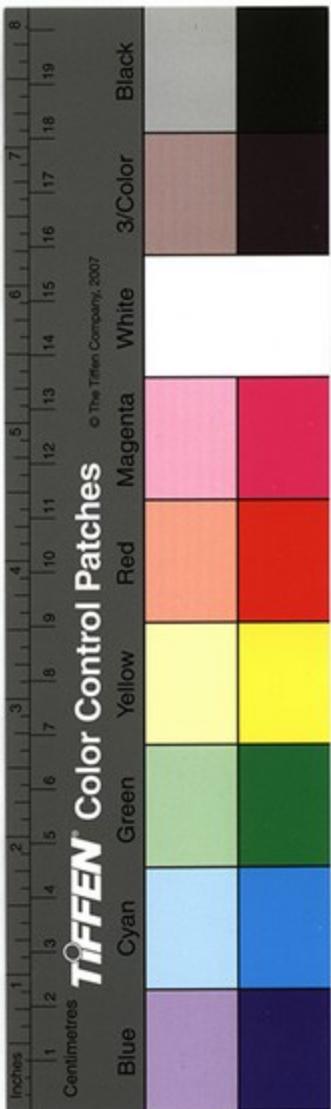


之念畏懼絕樂如此罪人宜如何哉審判之念所致之益至甚無所可比也惟能想此日之嚴者乃能退惡進善克己修德矣自古至今不勝數惡者改過遷善者不勝數善者絕世修身不勝數修者旋繞萬國行教勸人皆由常思審判之念其故也孰能真想自己善惡此日發露與天神魔鬼及萬民知而不盡力去惡行善乎由此而想世人行善做惡由念忘末日其故也就欲爲善而不思之孰真思之而行惡乎孰欲行

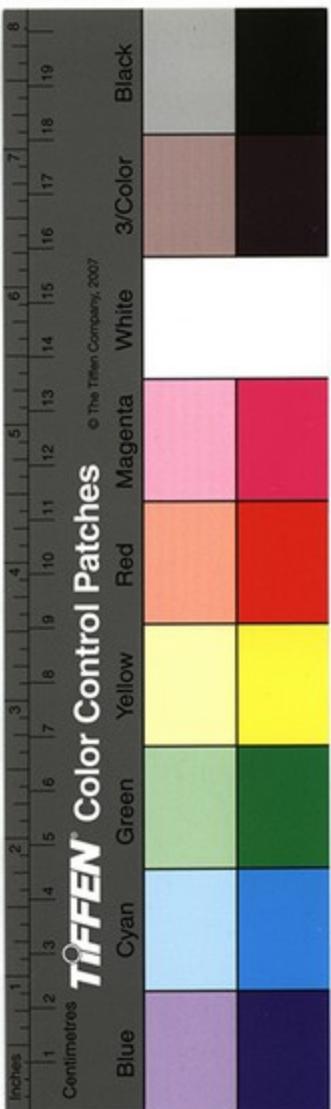


惡而不忘之孰忘之而行善哉

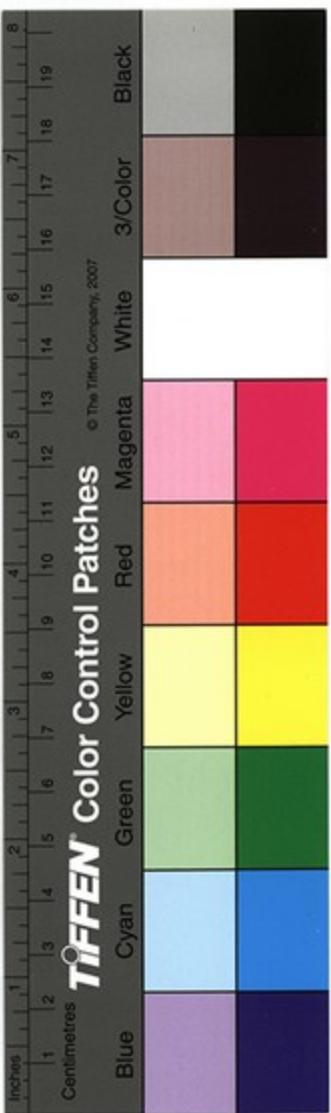
公審判者爲天主所定者也故不可望改變其例而日後無審判者也蓋天主所定之言永不能受變天地有壞天主聖言不得有變矣則日後定有審判不必言也審判之期在于何時未可定也真是無定時之定審判矣宗徒問吾主審判之期果在于何時吾主曰雖天神亦不能知人何能知乎惟其將來先有兆矣審判之兆至迫至凶世間最可畏者莫若于審判之兆矣審



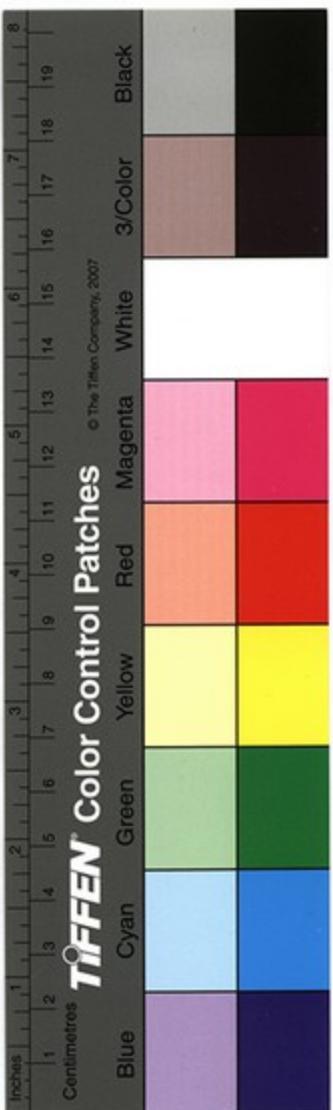
判之日比之人死候之日死候將至人之通身  
盡屬異變爲死候之兆矣乃四液相攻而盡失  
平和耳聾目變鼻焦口黑胸濶腹脹面色失容  
脈亂氣緊聲啞不明心中甚恍明悟顛倒靈魂  
逼迫于離肉身也此者皆爲一人死候之兆今  
世之人最不忍看者莫若于此兆矣况審判將  
來非一人受變乃萬物受變爲世界窮盡及萬  
民死滅之兆其兆之凶豈世間患難可論哉驚  
嚇世人豈死候之兆可比萬一哉

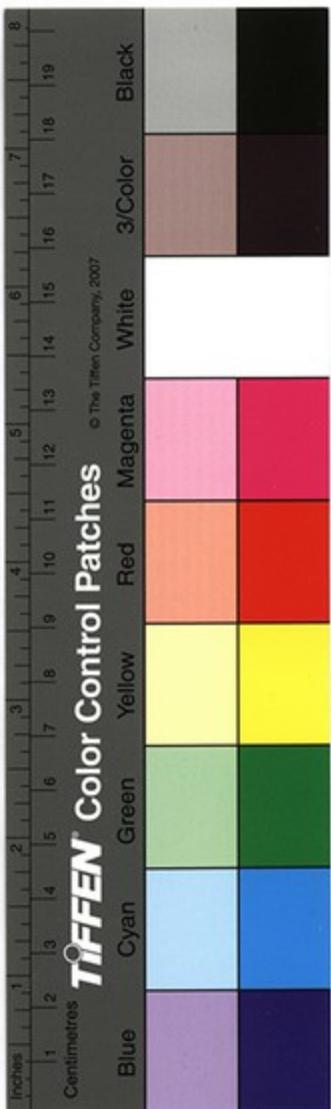


審判將來，先所有之兆，即是民與民相殺，國與國相戰，四方撓亂，不能太平。日月失光，星辰失序，天失運動，山林崩裂，全地大震，裂開大口，而吞下多城，海浪大發，鬪聲驚嚇世人，海水氾濫，淹滿隣方，空中猛發雷電，暴風大作，甚猛吹山令其改移，而失原所，一切萬物皆受異變，而不勝撓亂矣。蓋居世之人，原用世物，不但失物當然，反以物大悖天主矣。此時天主以物加苦世人，畧報其罪，當然之理也。



世人見天地大變，不勝慌忙，而驚駭如死矣。容貌焦悴，面色如土，正是皆成死人之像矣。我形像驚嚇爾，爾像貌驚嚇我矣。我不忍看爾容貌，爾厭見我面色矣。世人相驚相嚇，無不皆然。此時世人不思飲食，不貪睡臥，不圖財物，不營生理，街上如野，無人往來。官不審事，衙役離散，人逃至山，以避災難。禽獸入城，以救生命，惜哉！皆負其望，而無一可得安身之所也。在彼在此，不免凶死，親戚不能相救，父母兒女不能相顧，父母



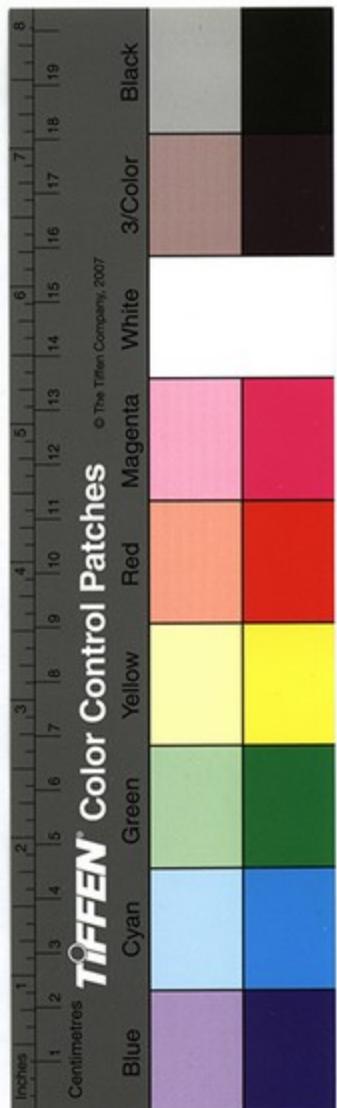


狂東凶死兒女往西暴死世人禽獸無不皆然  
今爾聞之可不鑒哉

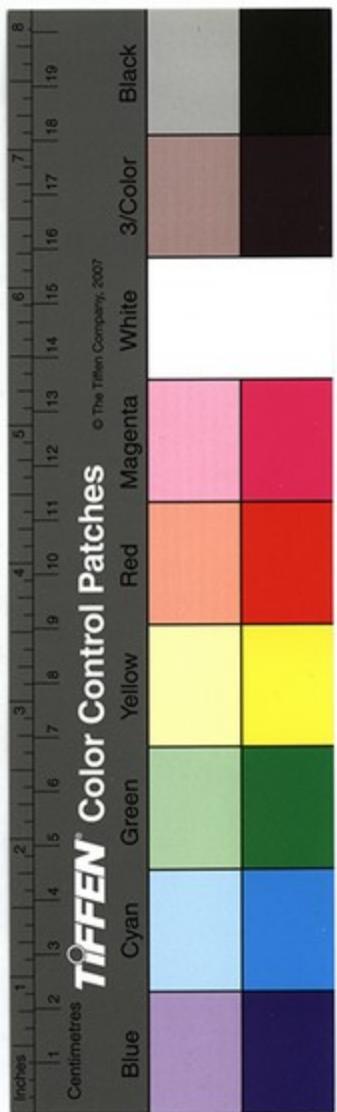
審判已至從空中大火降來充滿地面焚燒萬物  
世人鳥獸魚虫草木五金寶貝等物皆變爲灰  
矣今時物與物相別細物與粗物大異尊貴與  
貧窮相別至甚朝廷與百姓相遠至極萬物無  
不皆然燒滅以後細物與粗物尊貴與貧窮朝  
廷與百姓不能相別皆變爲相同之灰也孰能  
分別灰與灰朝廷之灰與百姓之灰哉世物原

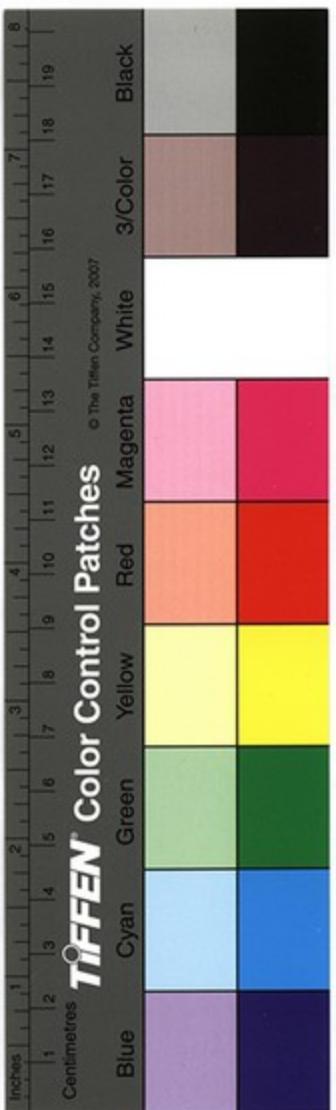
係從坭土而來，後變塵灰而去，可知世人戀之，不過戀灰土一然。孰願多苦多勞，爲得享之，而不願絕之，爲得天堂無窮之福哉。

當時天主命天神吹號，大發號聲，喚萬民復活，而赴聽審判。吹號一聲，萬民無不遵矣。從有天地而來，萬國萬人，不論善惡，或在天堂，或在地獄，皆必復活，立刻墳墓及大海噴出原舊之屍骸，地獄吐出惡人之靈魂，天堂降來善人之靈魂，彼此皆求自己原舊之肉身耳。



地獄靈魂一見自己原舊之肉身不勝難堪之苦矣乃怨軀曰真禍之肉軀爾乃最可恨甚虐之奴者生時爾固執于惡戒爾做惡而不退勉爾行善而不進種種肆縱累我萬罪而致我今受無窮盡之災難矣犯罪之意皆歸於爾犯罪之工皆係爾行犯罪之樂皆係爾受此罪之惡歸我乎歸爾乎爾自爲之爾自致之此罪之罰何應我受爾不受之乎我待爾恕照顧爾安常樂爾心爾應報我反加害我而逼隨爾行惡則今

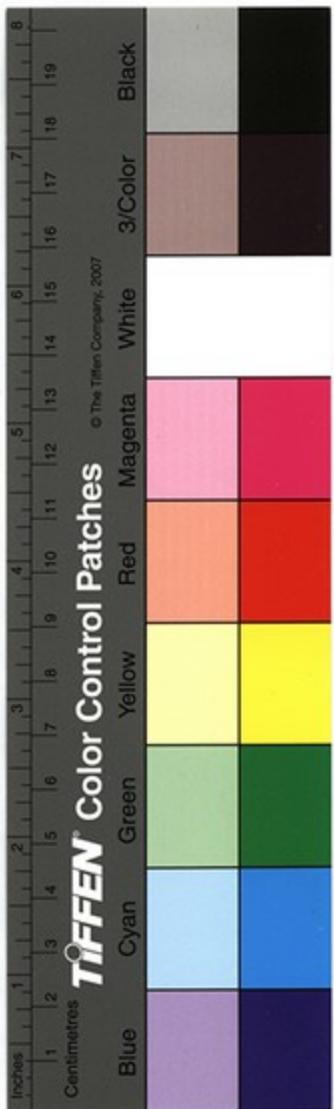




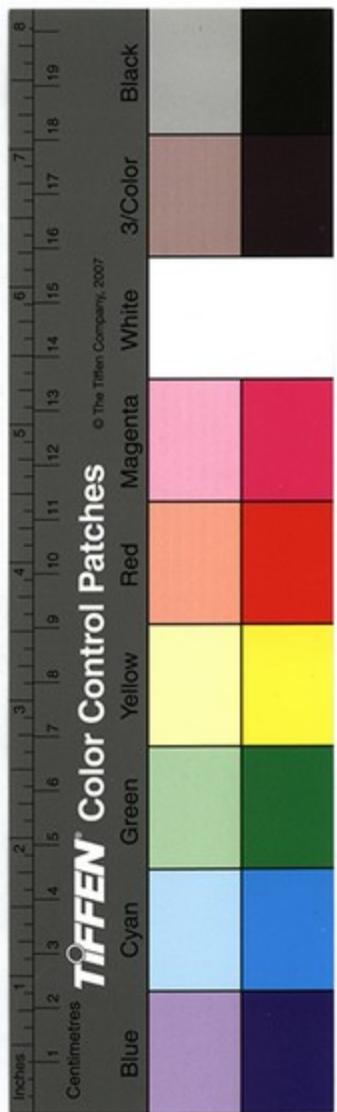
我受地獄之永死，豈不是爾累我乎？則我通生  
命與爾之日，爲我受永死之根底，寧願自受萬  
死，豈寧通一生命與爾哉？今我哀悲痛哭前罪，  
不能復望恨錯怨差，不能改正，恨死願滅，而  
不可得。呼號天主，而不憐我矣。惟有自恨，而抱怨  
爾，則我所最願者，惟見爾受萬禍。且爾受地獄  
永遠猛烈之火，正是合我心志，而我自願受之。  
爲得見爾同受也。

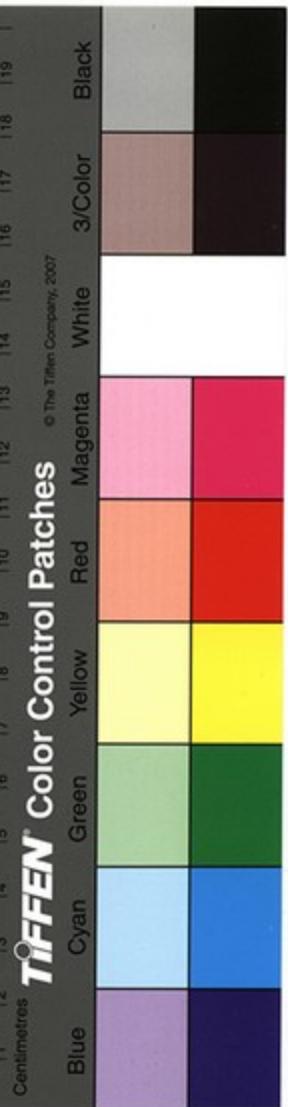
古賢者自記云：一日默思肉身，如可聰明，而辨真

假及如有口舌而還怨靈魂曰真禍之靈魂爾乃不勝醜惡及亂言胡說者爾怨我有何理哉凡我所有之醜惡爾能戒而不戒凡我所有之邪情爾能制而不制每我將犯罪之時爾應救而不救今爾受罪罰焉可怨我而不自怨哉天主賦聰明與爾令爾能分善惡我本如瞎眼盡不能知好歹乃托爾引廸方能去惡行善但爾偏僻至極指惡爲善而令我以行惡爲立功是爾累我於萬罪可不怨哉天主定爾爲我主定



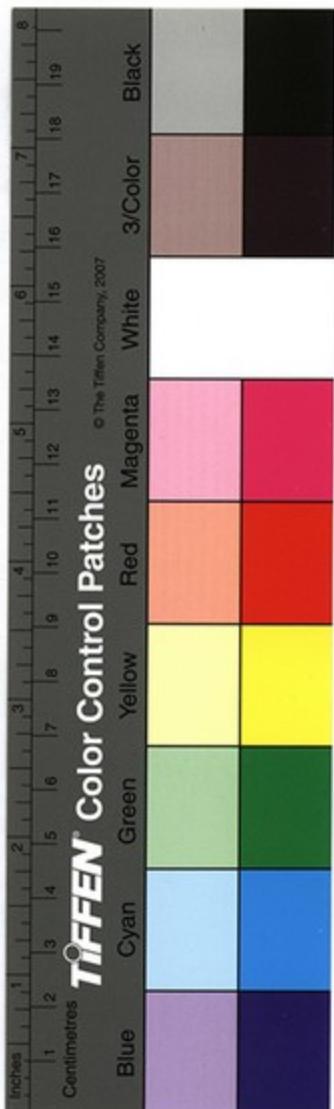
我爲爾奴，待爾使用，方能行事。爾倒轉天主所定之規，不顧做主，而轉爲奴。遵我之意，而隨我犯罪。犯罪之時，非我自犯，乃爾同犯。此罪之惡，焉可歸於我而不歸於爾乎？今爾自受萬苦，當然之理。何必累我同受乎？在世累我萬罪。今又願累我萬苦。爾惡不更大哉？今我所最願者，惟兩者相結合。一日寧我歸於全無無寧，與爾結合。一日哉？此時魔鬼強之結合，令兩者同受無窮之苦矣。

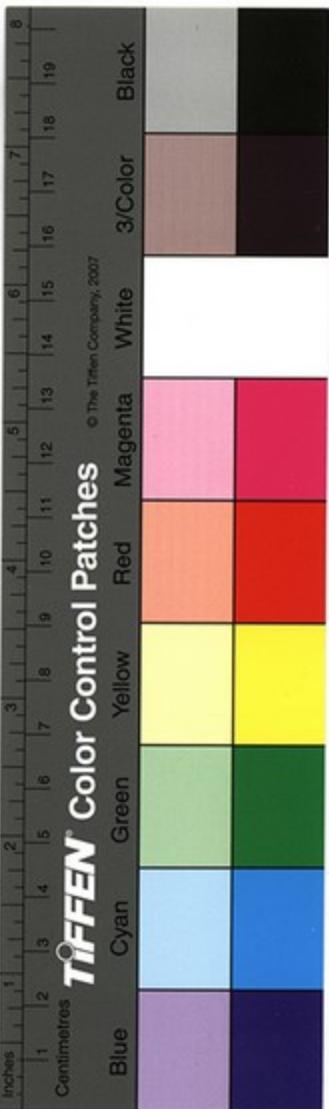




善人之靈魂一見原舊之肉身歡喜快樂不亦甚哉則向之而恭喜曰爾爲不勝真福者感謝天主賜我得爾爲一生之良友矣生時爾照我命專務于善勤繫于功克己邪情戒口守齋不出漂言等類今我受天堂之永報皆係爾舉行之工恭喜謝爾至甚矣爾照我意不厭窮難不辭苦勞忍受世苦不謀爵位不貪世福不戀世樂今受萬福萬樂皆係爾絕樂受苦之勞恭喜爾不了矣肉軀如有口舌而賀靈魂曰爾爲真福

及最可愛之靈魂在世蒙爾正愛及無數之恩惠矣故今感謝爾不已又愈感謝天主賜我得爾爲平生之善主也今我受無窮之樂皆歸爾生時治我之功矣賀爾至甚感謝不已靈魂對曰我所行之善非我私行是爾同行今受應報安可自受而不與爾同受乎則與我結合同享永福而永遠感謝天主之恩也乃二者仍舊相合而成復活之人也善者惡者復活不勝大異惡人之肉身復活不勝醜陋形像最黑黑炭比

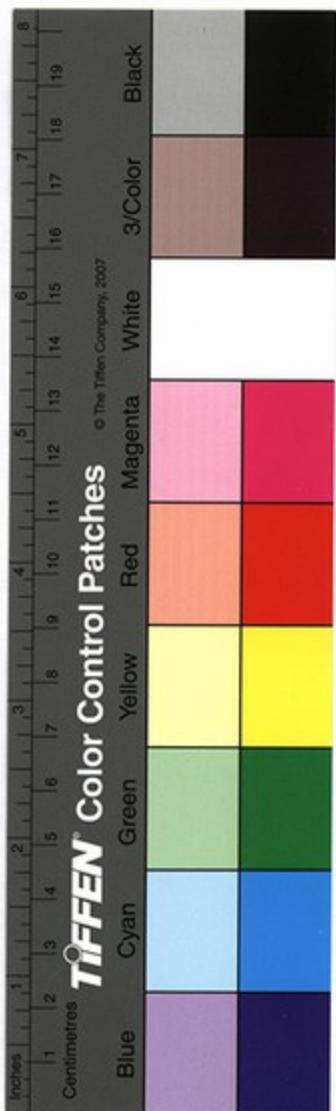


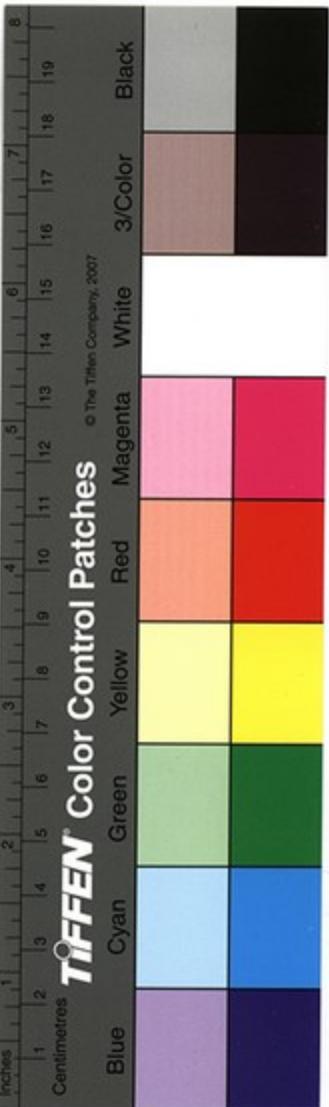


之不及萬一也五官百肢大發火炎比燒紅之  
窑至甚無比也善者之肉軀復活光耀至極勝  
于日頭之光幾倍矣其光榮至甚較與萬國萬  
王之光榮相遠無比也其形像姿美至甚萬筆  
寫之何能盡寫之乎

萬民旣復活必往若撒法山谷爲審判之處矣天  
神送善人去魔鬼押惡人去矣善者惡者旣齊  
諸天大開本十字聖架顯于空中善者見之感  
謝吾主救人之恩慶賀頌讚不已惡者見之記

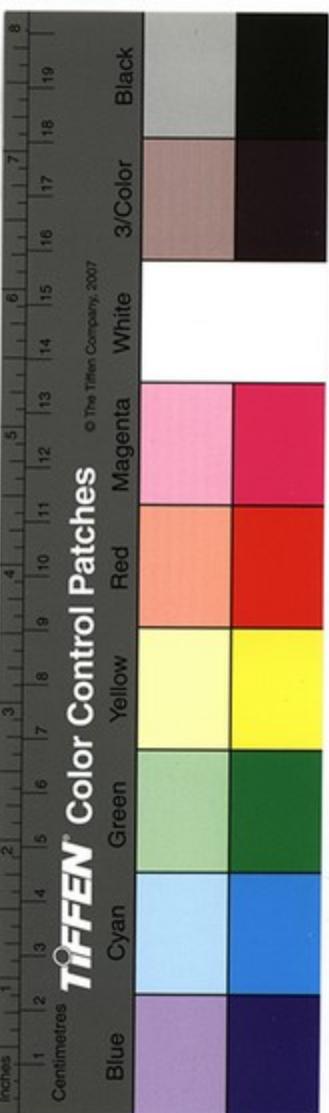
念向時辜負救人之恩。痛哭悲號。自怨不了矣。  
此時吾主耶蘇從天降來。漸臨至于空中。近地  
則止。而乘采雲爲審判之座矣。聖母親近吾主  
座位之前。九品無數天神左右周維矣。吾主大  
顯天主之威。善者見其榮光。大喜大樂。充滿其  
心矣。惡者見其威嚴。伏地痛哭。畏懼如死。萬不  
敢仰視吾主之面也。天神奉天主之命。分開善  
惡之人于左右兩邊。聖額弗楞曰。分別主教與  
主教及鐸德與鐸德。則聖伯多祿去右邊。而茹





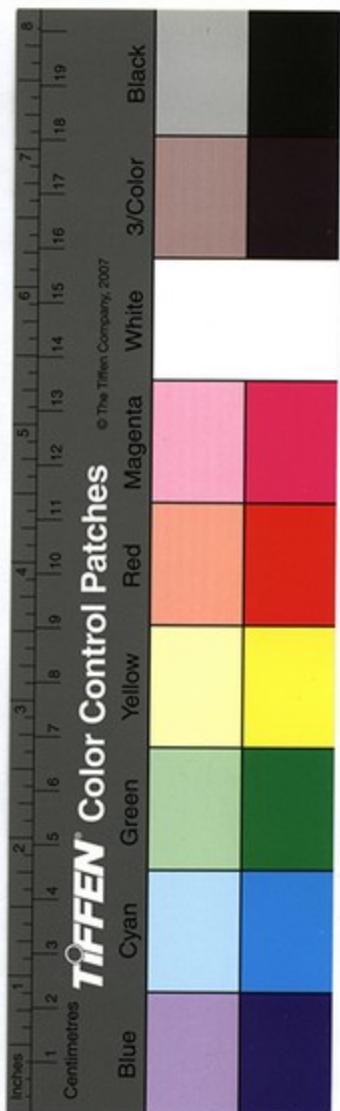
答斯去左邊矣分帝王與帝王則聖達味去右邊而撒耳去左邊矣分夫與婦則亞斯額落去右邊而額斯德耳去左邊矣分父與子則亞巴郎去右邊而達勒去左邊矣分兄弟與兄弟則亞伯耳去右邊而加引去左邊矣分同行諸善惡者則分學士與學士客商與客商農夫與農夫工匠與工匠一切善者皆去右邊而惡者皆去左邊矣

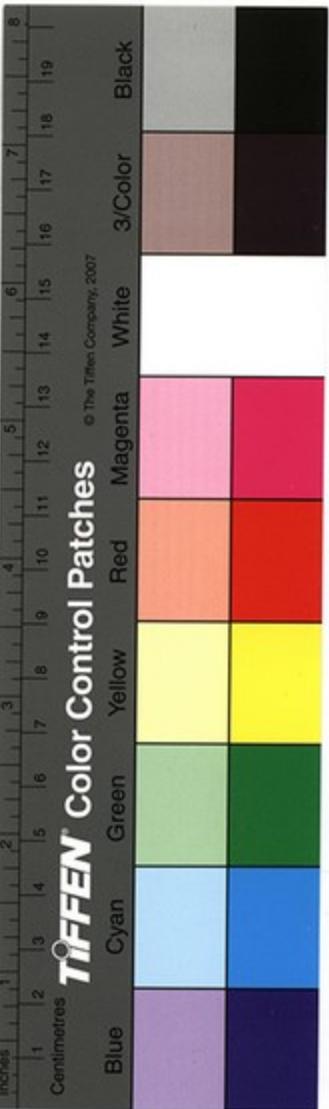
惡者見善者不勝榮光及不勝福樂者而已最



凌辱及最災難者，疼痛怨恨，不可勝言。帝王者，見已小民，如花子及麻瘋者，做天堂至尊之位，而自己反做地獄最卑賤者，嫉妬忿怒，不亦甚哉。爵位者，見已治下之庶民，與神聖同一所，而自己與魔鬼及惡人同一處，抱怨不了矣。慘虐之司者，見已所苦之善者，受天主無窮盡之洪恩，而自己受魔鬼永遠之刑罰，切齒自恨不已。做主者，見已奴者，爲天主甚愛之義子，而自己爲魔鬼最恨之奴，煩懲憂慮，不盡言矣。尊貴者，

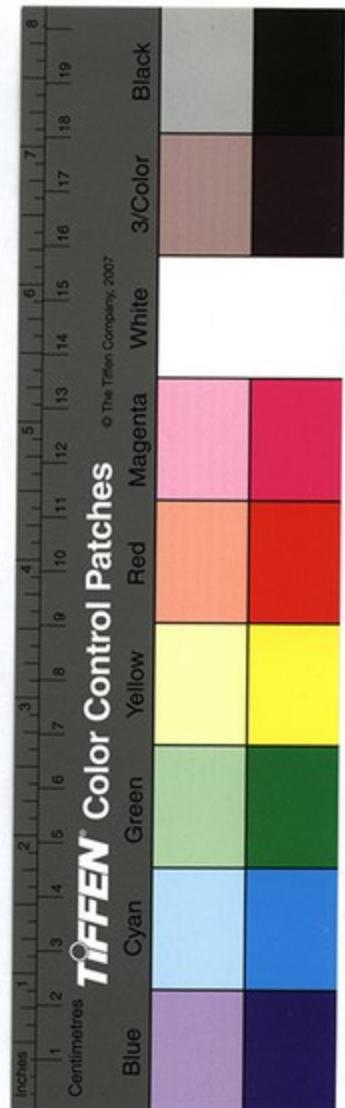
見前世之卑陋及貧賤者轉爲尊貴富厚者而  
自己爲輕賤及窘難者不勝怨恨矣外教者見  
已在世所戲笑侮慢教中者爲最可頌讚者及  
至高名望者而自己最可欺負者及甚可羞辱  
者愧恥無所可比也此時惡者醒悟而謂已曰  
吾真爲癡者真爲狂者又指善者曰其真爲智  
者真爲聖者其在世行善立功則吾恒侮慢戲  
笑之而見爲愚蠹者也其忍受苦棄絕世俗不  
貪財色則吾見爲顛狂者矣今知否也乃其在



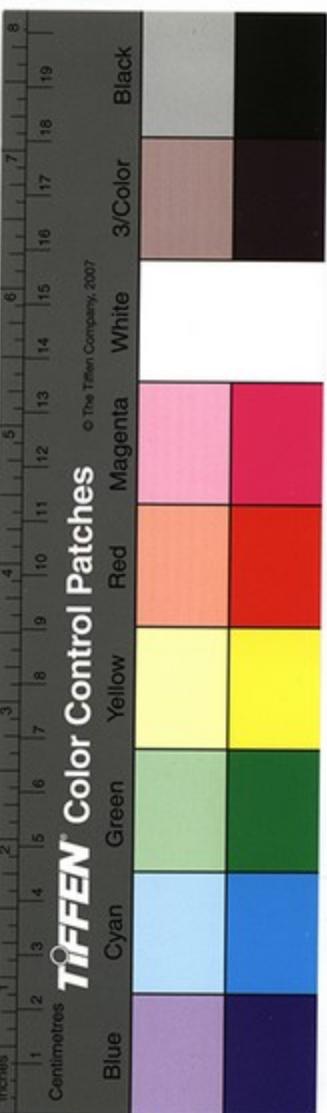


世所爲之事，至善矣，至美矣，所行之路，最正矣，最坦矣，故今日爲真福者，爲天主之子者，吾在世所爲之事，不勝醜矣，所行之路，不勝歪矣，故今日爲真禍者，爲魔鬼之奴者，可不慎哉。

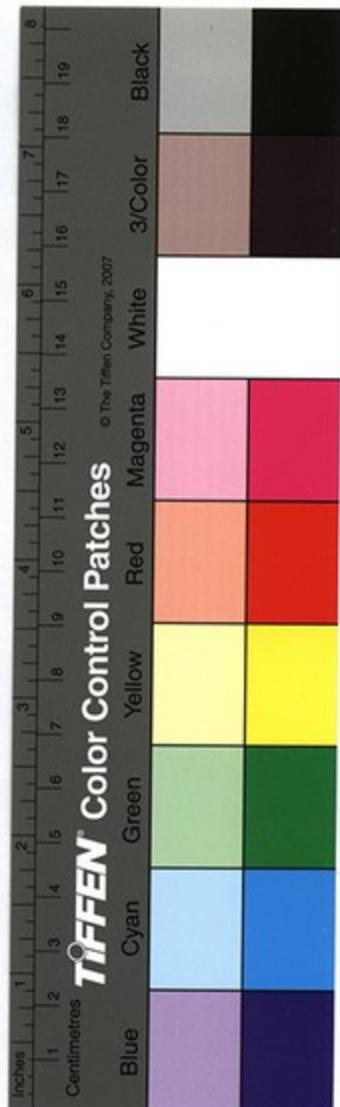
善者惡者，既分于左右，必開計萬民功罪之簿，而指出萬民之善惡也。將一人之善惡，傳與萬民知，將萬民之善惡，傳與各人知之也。凡人不論大小，不拘貴賤，在世所思言行，或善或惡，或輕或重，一一顯露于萬民之前矣，不但發露人所



顯然行之善及所昭然犯之罪。又發露善人幽  
獨之善及惡人暗地之惡也。善者在世外貌樸  
陋可賤、心中隱藏美德功績、卽是如孤山隱藏  
金銀寶貝一般。惡者在世外貌端正可重、心中  
隱藏醜惡罪愆、卽是如花棺材隱藏臭屍一然。  
審判之日天主開明各人之心、發露各人所隱  
藏之善惡、萬民則知孰爲真善者、孰爲真惡者  
也。發露善人幽獨之善、以增其榮光矣。露出惡  
人暗地之罪、以加其凌辱也。惡者見已毒心偏

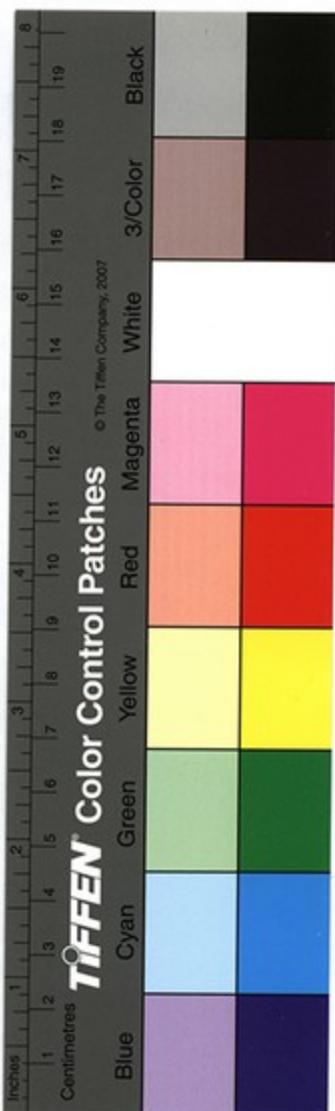


意計謀詭巧瞞騙偷盜貪饕好色等惡皆露出  
萬民知羞乎不羞乎奸童女者僻人之夫者姦  
人之妻者一見其罪皆明顯與萬民知愧恥羞  
辱不知如何之哉若將爾所犯諸罪及犯罪之  
情由與犯罪之狀等類一一畫在干帳上然後  
將此帳掛在于市中衆人明見爾何敢仰視人  
面乎安能保已生命而不羞死乎况將爾所犯  
諸罪罪之情由及罪之狀一一發露與天神魔  
鬼萬民明見何能不勝羞辱哉聖巴西畧曰此



時惡者所受羞辱之苦比之其所受地獄之苦更深更重矣。

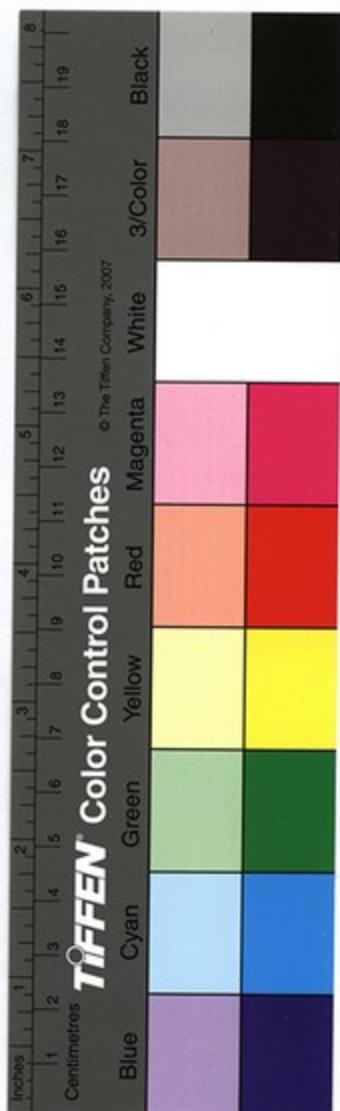
此時不但顯露善人之善、惡人之罪，並露出善者之惡、惡者之善矣。聖伯多祿背天主之罪，聖保祿謀殺教中人之惡，聖瑪達勒納所犯污穢之罪，皆露出與萬民知之也。露出之罪不能致羞辱於善者，反致不勝榮光及福樂矣。善者在世痛悔告解遷善，而蒙天主赦罪，則其罪之醜潔淨矣。其罪之惡消滅矣，故不但無所可羞辱。

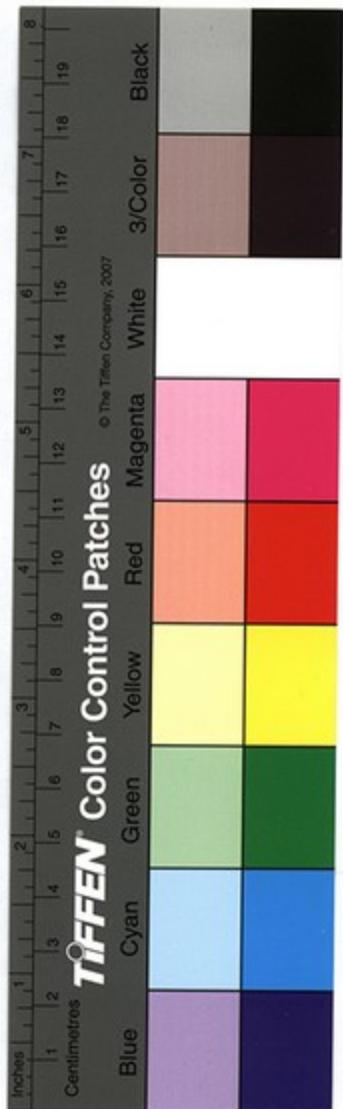


有痛悔之德可讚、告解之功可美、遷善之績可頌矣。露出之善不能致榮光於惡者，反致其不勝羞辱、痛恨矣。惡者在世，所爲之善不可稱爲善，因其爲善隨起隨止，不能常久，而始終不一也。故不但無所可讚，及無所可致榮光，又有忘勇德于行善之惡可恨，有失堅心于修德之罪可惡也。

審判之時，不但有計罪之薄，或人之良心爲憑，並有魔鬼爲原告者，天神爲舉證者也。彼此卽

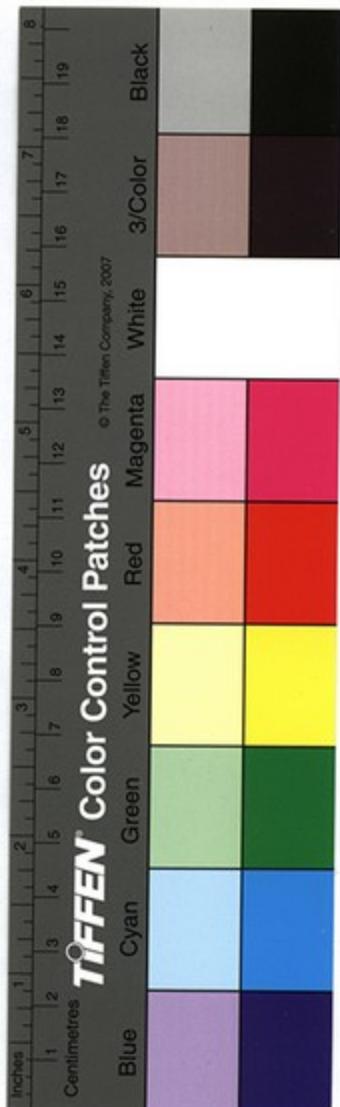
將惡人平生之罪惡詳細壹于天主臺前發露  
于萬民之前矣天主將惡者之妄思言行一一  
嚴責之也又將惡人背忘私恩之罪辜負公恩  
之惡及所能行之善而未之行所能戒惡而未  
之戒一一嚴責之也此時惡者無可對若欲  
呼號天神哀求聖人轉求天主必無一可代求  
也因其在世辜負天神之引廸不遵聖人之道  
不踪善人之跡不傾聖經之言故審判之時神  
聖不但不代求反大怒之也惡者欲稟訴無詞



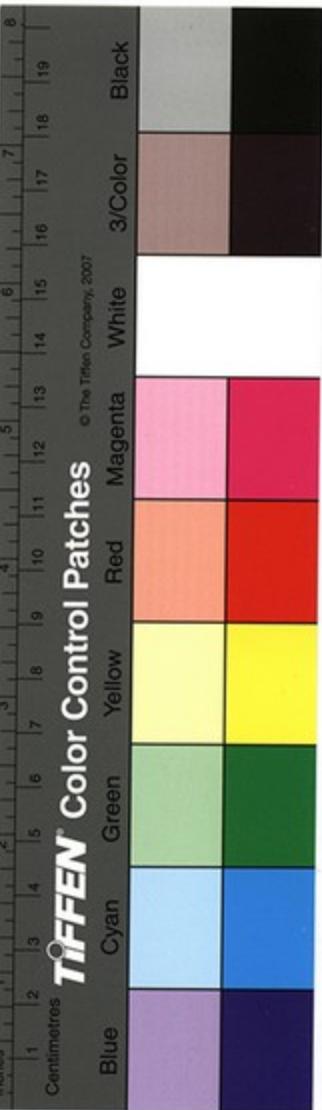


可訴矣、欲逃走而不得逃矣、欲死而不得死矣、一切無所可求、無所可望、惟有伏地痛哭自怨自恨、而候天主定其死罪之案矣。

審判已畢、賞罰已定、吾主喜色向右邊謂善者曰、爾等爲天主三位所愛、及所真福者來矣升矣、受享從有天地所預備爲賞、爾等天堂之國矣、爾等在世爲我受難受苦、今受我永遠之福應報矣、在世痛哭罪之險、危除絕罪惡之根底、喜心修德立功、今蒙我無窮之樂應報矣、在世勇



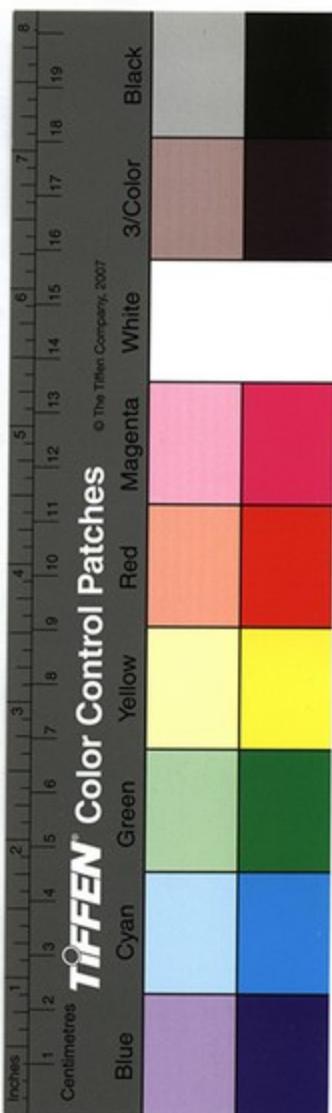
力恒心攻勝三仇今受我天堂萬福之冕旒應報矣爾等靈魂肉身生命死候及凡思言行皆爲真福矣一切爾等全爲真福者全爲我所愛孝子者來矣升矣而享我萬福萬樂常生天堂之境也善者聽聞吾主此言感謝主恩不亦甚哉讚美主保聖母何日盡焉頌讚護守天神不盡言矣恭喜引廸其做善之師不可勝言衆善者相慶相賀難擬其何若哉此時善者之喜樂萬筆寫不及億萬中之一也惡者之嫉妬罪人



之忿怒萬民之聰明不能測其如何之深哉

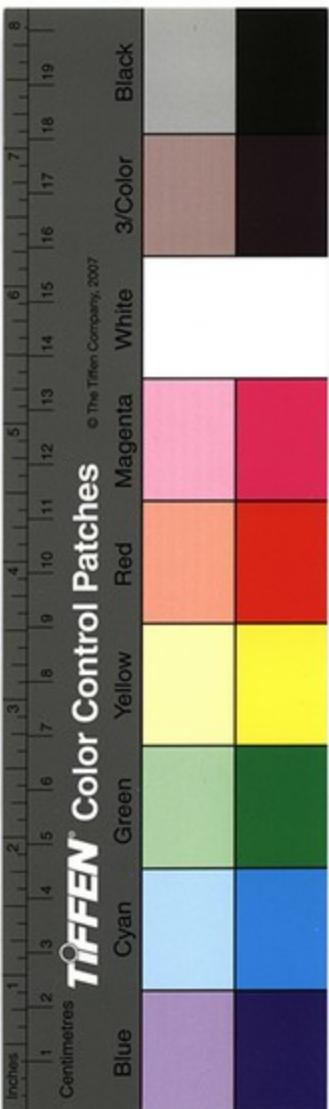
吾主怒色向左邊謂惡者曰爾等為不勝真禱者  
離矣下矣永受所預備為罰魔鬼及爾等地獄  
無窮盡之火也爾等在世辭勞于善而求安逸  
謀圖世間之福樂而忘天堂之永福今不受天  
國萬福而受地獄無窮盡之苦公罰矣在世貪  
汚穢之樂戀卑陋之世俗貴重塵世至賤之物  
而失落我無償之聖寵今不蒙我之恩愛而受  
魔鬼永遠抱仇公罰矣爾等靈魂肉身生命死

候及凡思言行皆爲真禍矣、一切爾等盡是不勝真禍者及魔鬼所且怨之奴者、離矣下矣、離我爾等至慈至仁之大父永遠不能見我面矣、離我萬福萬樂天堂之國永遠不能享之也、離我至寬至飴之聖母永遠不能蒙其保護矣、離天神聖人永遠不能相交矣、離矣下矣、卽下地獄、硫黃猛火之所、萬苦萬禍之處、與魔鬼人類之仇、及永罰暴虐之掌戮、永遠同居、永受無窮盡之凌辱、及萬苦萬死矣、吾主此言如刀鎗惡



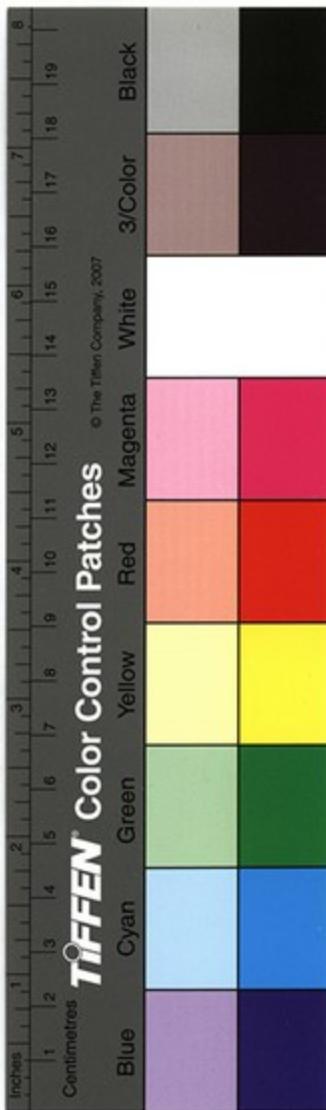
© The Tiffen Company, 2007

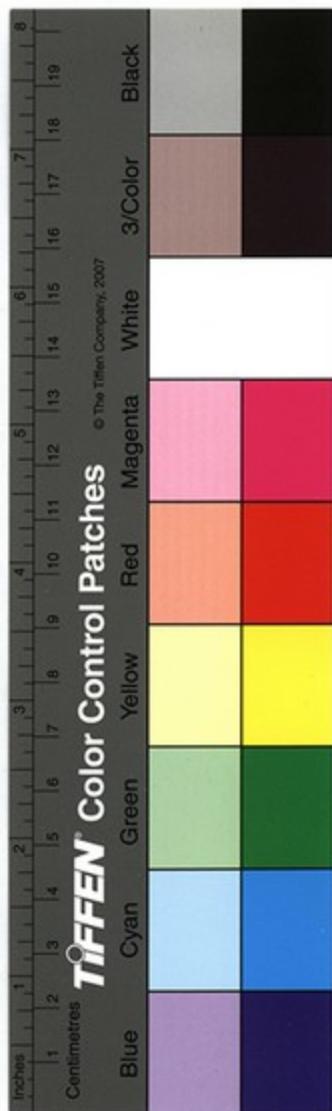
**TIFFEN Color Control Patches**

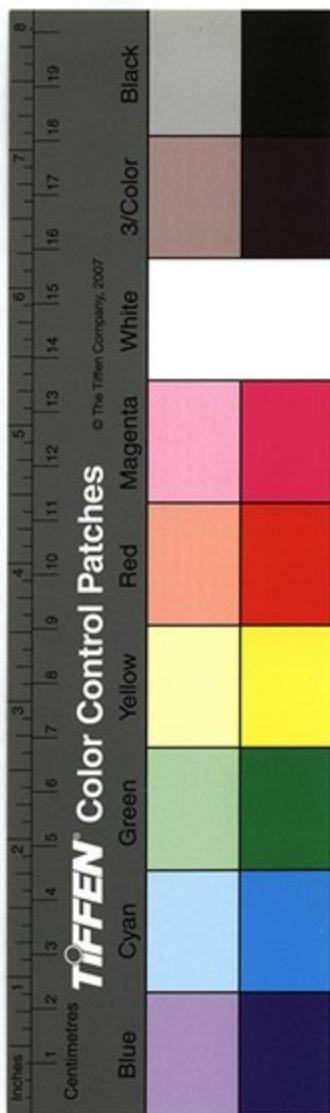
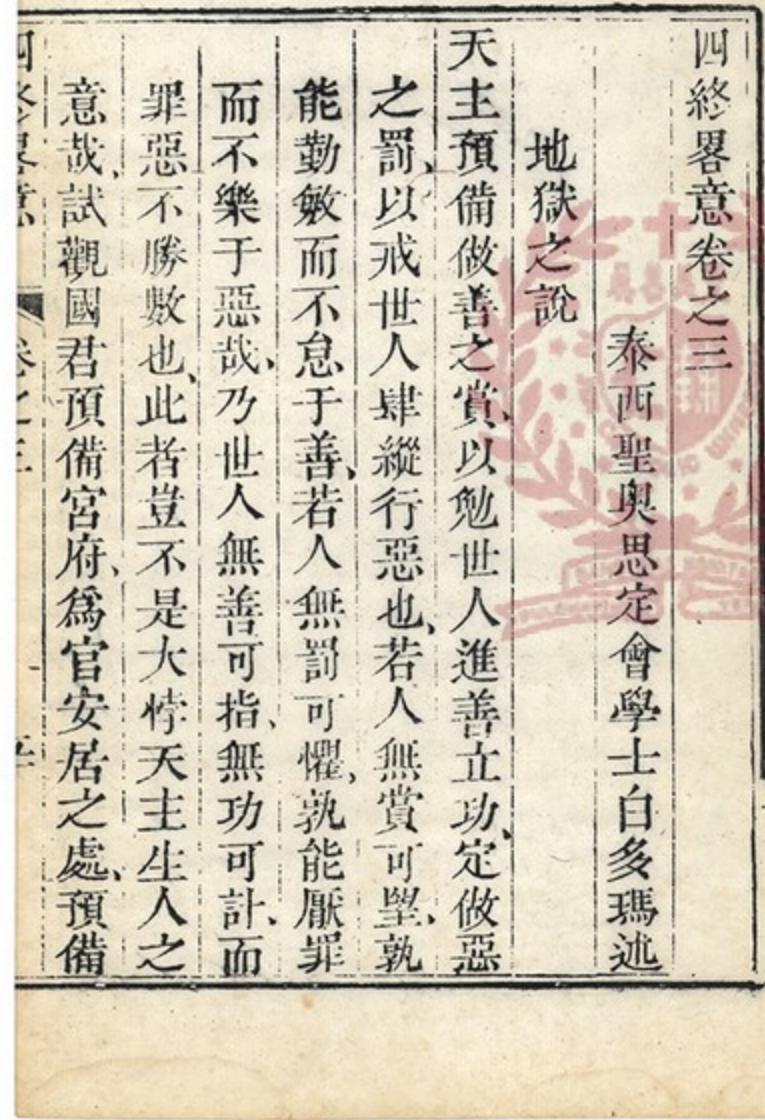


人之心而致其不勝忿怨恨矣且其向東望  
救而望絕矣向西望救而望負矣惟有魔鬼擒  
着地而大開而吞喻之也惡者既下地而復闔  
永遠不開天主封着地獄之門永遠不能相通  
矣吾主始升善者同升天神奏樂送上甚喜而  
入天堂永享無窮之榮福矣爾今聞知當以爲  
鑒而勉力痛悔改過寧願受萬苦無寧聽天主  
定我永死矣寧願失落世間萬福萬樂無寧失  
落天主所定做善天堂常生之報矣

想主審判若威嚴  
如今宜防審判至  
今日積愆于屋漏  
魔鬼羣來做見証  
復命主前聽判時  
幽冥暗昧畢顯露  
更有來日公決案  
今茲有愧于屋漏  
恨我罪惡有萬千  
時常悲淚悔往愆  
此際顯露衆人前  
拉扯我靈進苦監  
魔仇羣來証我非  
慈主義怒豈得已  
億兆善惡相通知  
此候萬難堪羞恥



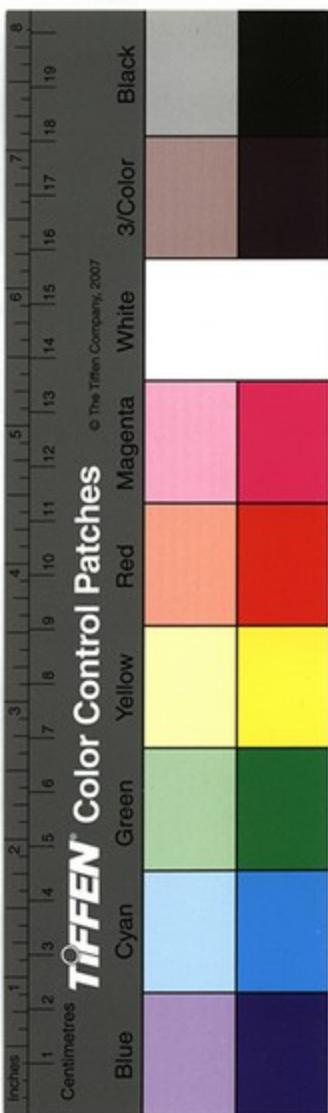




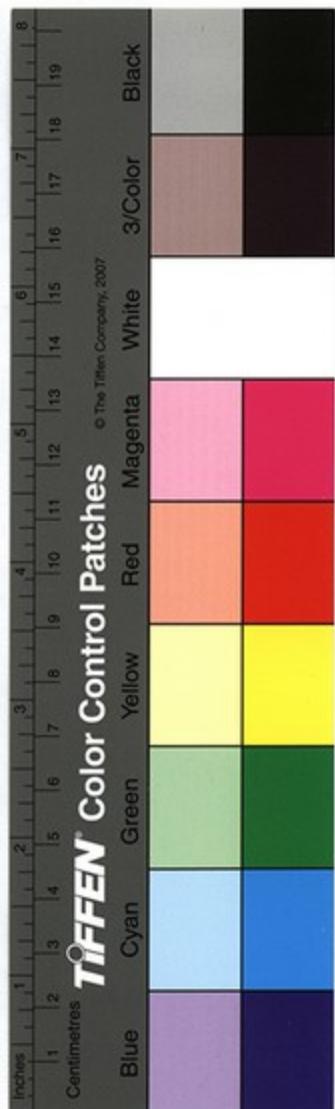


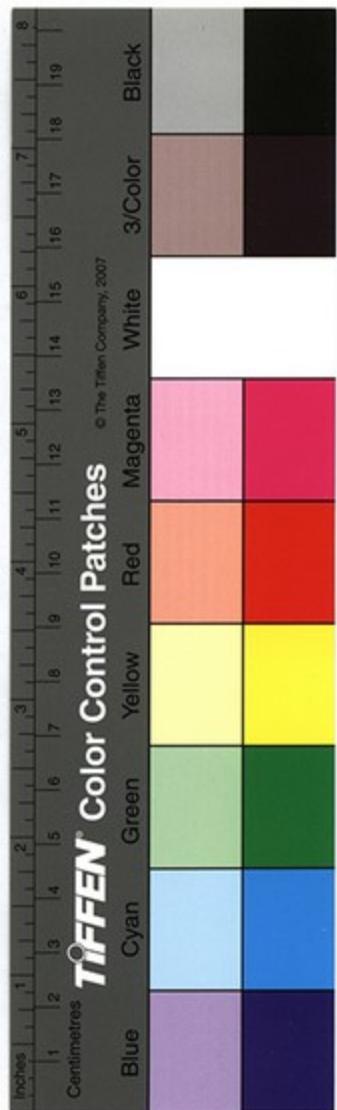
監牢爲禁拘犯人之所也、天主初始預備天堂、至峻至光之所、爲天神聖人受享萬福矣、預備地獄至深至冥之處、爲魔鬼及惡人永受萬苦矣、地獄者、有多名稱之、曰不勝污濁之深洋、曰承萬世所流臭糞之溏、曰絕望無測之淵、及背望無底之海、曰受天主義怒之大湖、曰永罰惡者之監牢、曰載恒燒不滅猛火之大池、曰硫黃烈火充滿之大窩、曰聚集萬苦之所也、地獄之苦、不勝數也、無苦沒有、無樂所有、萬苦俱齊、萬

樂全無、無所爲樂、無所不爲苦矣。  
教化皇依諾曾爵曰：有一讀書者，在世好學，而不  
樂于善，死後大發火燄，顯于其師見之。日在世  
雖專務辯駁道理，但不學習行道，故死後天主  
定我下地獄，永受無窮之苦也。師問地獄亦有  
辯駁道理一事，麼對曰：凡地獄所辯道者，總歸  
于一端，即是有無不爲苦者。師問此端道理解  
定如何，對曰：解定無不爲苦者也。凡地獄之事，  
不拘何類，不論何等，皆屬加苦者也。眼所見之



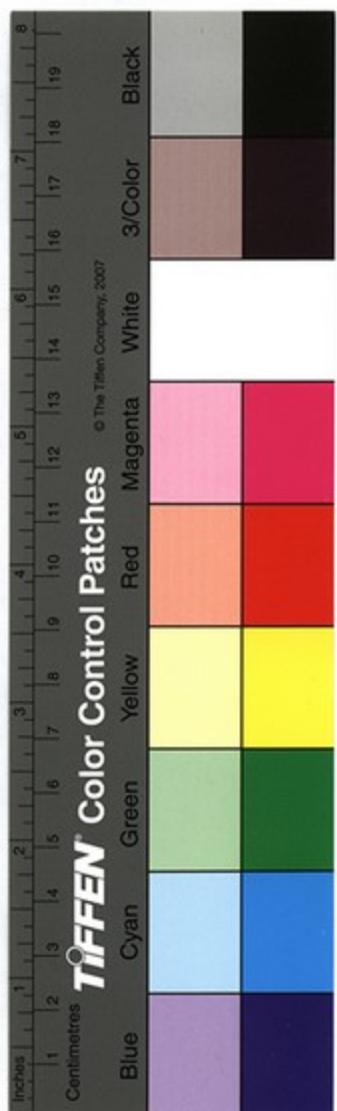
像加苦矣耳所聞之音加苦矣口所嘗之味加苦矣鼻所喚之氣加苦矣百肢所觸之物加苦矣靈魂三司無不皆然明悟所想之念記含所記之事愛欲所愛惡之物無不加苦矣地獄種種多苦不能盡言每每至深而無終時也世間所謂苦者比之地獄之苦不可以爲苦真是如將畫物比之眞物一然有時天主賜人暫見地獄之苦以後其人凡遇世間之苦雖最重者皆歡喜忍受而不見爲苦凡有行善之工雖最難



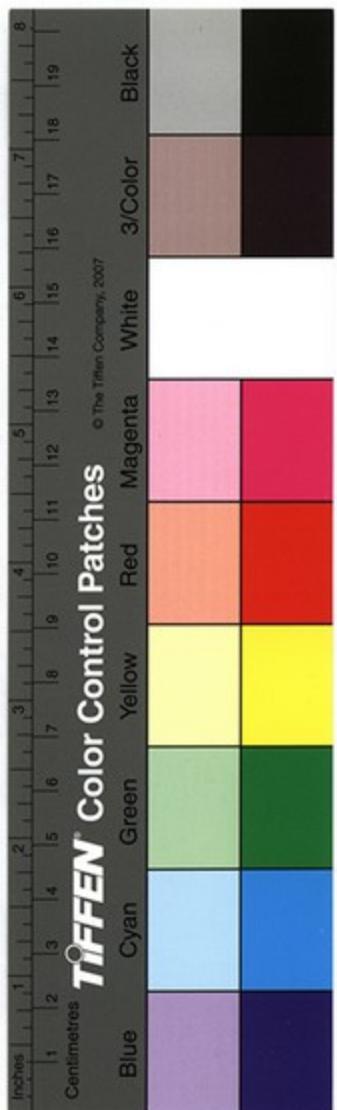


者皆甚樂行之也。許多國王及各等人者聞其所講地獄之苦見其所行之苦功則棄絕世間之榮光忍受世間之苦辱而盡力克己修德爲得免地獄之苦也。

地獄萬苦總歸二者一曰失苦一曰覺苦尖苦卽是失落天主之憂慮失落天堂萬福之愁懲永不復得天主及天堂之痛恨矣覺苦卽是肉身五官及靈魂三司所受之苦如烈火寒冷饑餓喉渴臭穢暗黑刀劍鞭杖及能致疼痛諸刑也。



凡居世者所犯之罪皆有二惡一即是輕賤不  
欽崇天主及不專心仰望天堂永福之惡也二  
即是貴重世物及邪愛世樂之惡也故地獄有  
二苦以對罪之二惡當然之理也以失苦對輕  
慢不尊敬天主及不專向天堂之惡也以覺苦  
對貴重世物及邪愛世樂之惡也輕賤天主之  
惡比之與貴重世物之惡愈重愈醜故所對之  
之失苦比之覺苦愈深愈重矣設有一人戰勝  
強盜而將登帝王之位不料事變強盜登位而

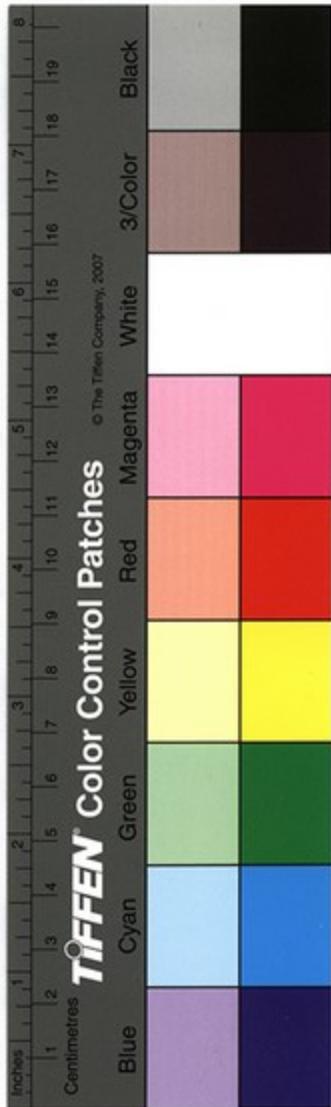


將此人枷號重刑之也。此人之覺苦雖重，但失帝王榮福之苦，憂愈重，不復得帝位之痛恨愈深矣。况失落天主，及天堂萬福，其苦至深，地獄豈有覺苦可論哉。

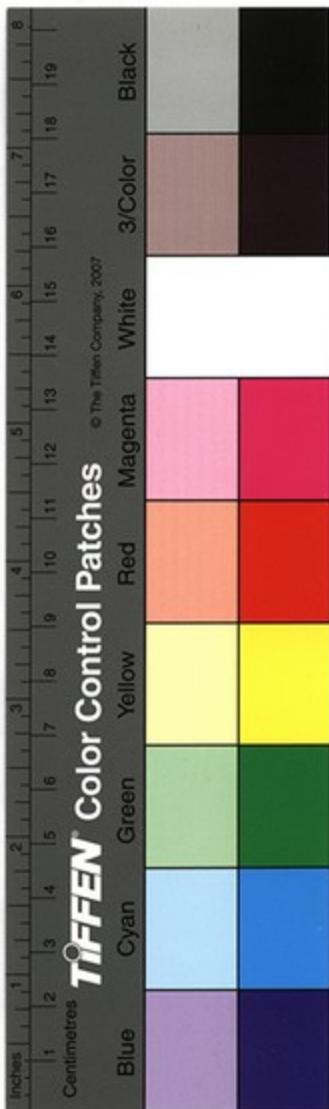
聖大瑪則諾曰：凡失物者，受苦多寡，照物貴賤矣。物愈貴，失之之苦愈深，愈重也。天主無窮之美，無限之貴，故失落天主之苦，必無可測之苦也。若人失一手指之平安，則辛苦至甚矣。若身中小骨離散而失落，原舊之本所，則疼痛苦憂，更

重更深矣况失落天主靈魂之安樂靈魂之生  
命永遠不能復得其苦豈有別苦可比之哉聖  
雅歌曰古聖人聞已子若瑟死亾憂慮至甚無  
所能解之也屢屢哭之無所能拭其淚也遇有  
欲慰之者則曰痛哭下至于載我兒之地獄也  
失落不得不失落之小兒苦憂如此至甚况失  
落天主最不可失落之大父其苦至深難擬其  
何若矣

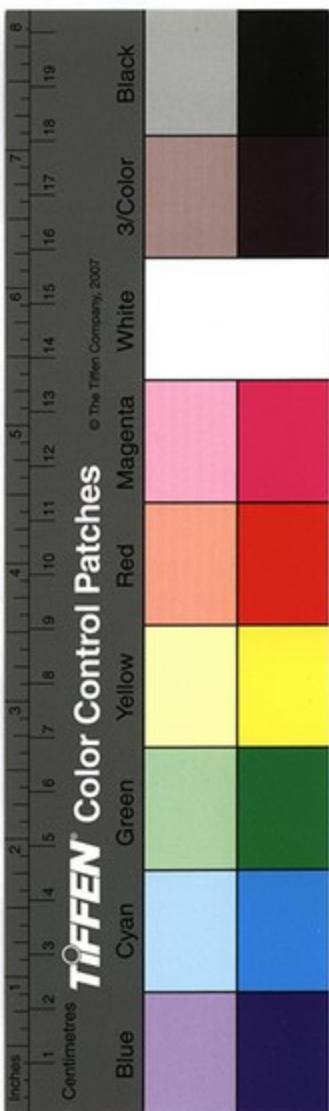
帝王者欲報大臣之功績乃賜之以面見世人皆



以此爲大福矣、欲責其過失、乃不許其朝見。世人以此無不爲大禍矣。意思巴促亞帝王罰二位諸侯不虔心與彌撒之罪曰：自今以後爾等勿至于朕之前、永不許爾等見朕之面矣。帝王此言如刀鎗死一位、如毒藥顛倒一位之明悟。平生爲風顛再不得原舊之聰明矣。此帝王者、不過人類大臣不得面見、尚爲如此之大禍、况失落天主萬王之王、萬國之尊、萬民之主、永不得享見其面、其苦豈萬苦可比之哉。

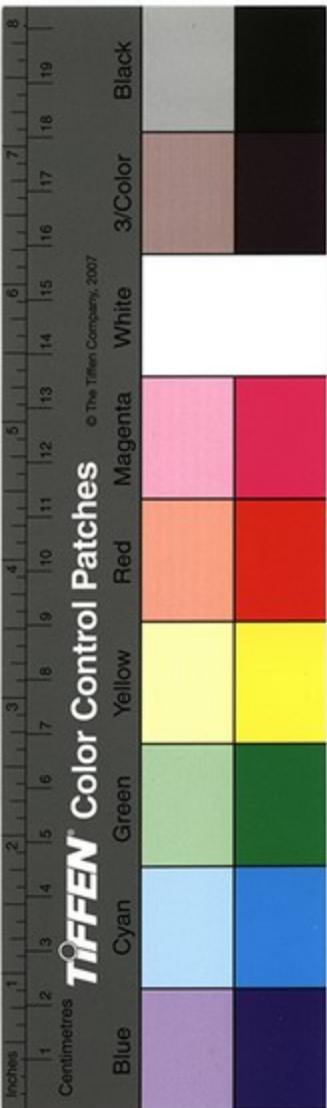


失落天主不必說並失落萬福而得萬苦只是失落天主而已其苦不甚大哉聖奧思定曰設若惡人失落天主而得萬福其苦尚爲不能堪之苦矣達味聖王欲畧赦巴子亞撒亂之罪曰雖許歸家不許面見其不得面見父王憂慮辛苦不勝難受之也乃囑人代求父王曰求寬我罪而許面見否寧差人殺我矣亞撒亂在家不勝光榮安逸戲耍飲食任意多寡一切世間萬福無不齊也只是不得暫見父王之面故愁懣至



**TIFFEN Color Control Patches**

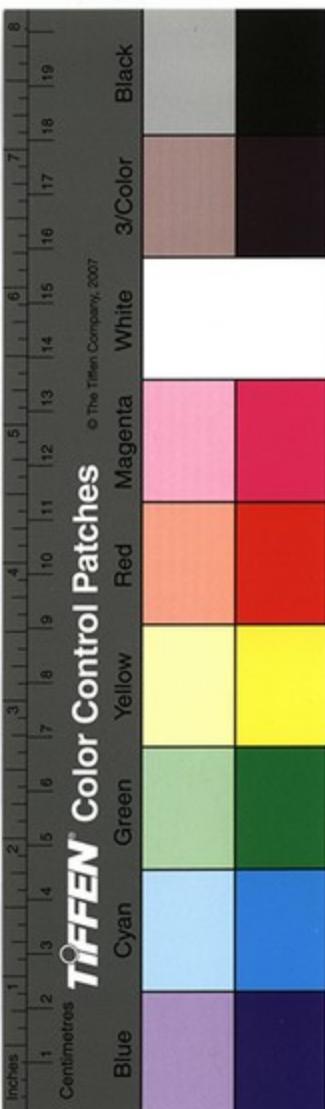
© The Tiffen Company 2007



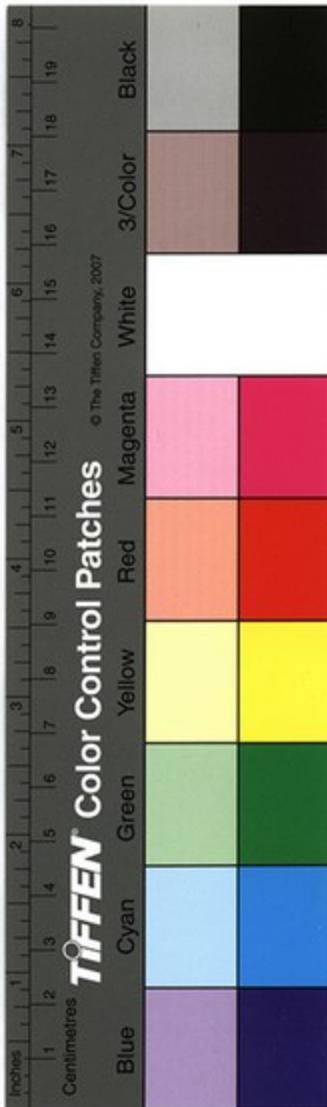
甚而寧願失落萬福與已本命無寧受不見父  
王之苦矣况失落天主至仁至慈大君永遠不  
能享見其面其苦該是如何之深哉

聖奧思定曰失落至仁至慈天主之憂慮不得享  
見天主聖容之苦可畏可懼勝于地獄萬苦矣  
聖大瑪則諾曰一千地獄之火聚集焚燒一人  
其苦比之與失落天主之苦輕矣小矣聖鋪諾  
計地獄人之言曰寧願地獄慘酷掌戮及狼猛  
皂隸者加暴虐于暴虐之上增刑罰于刑罰之

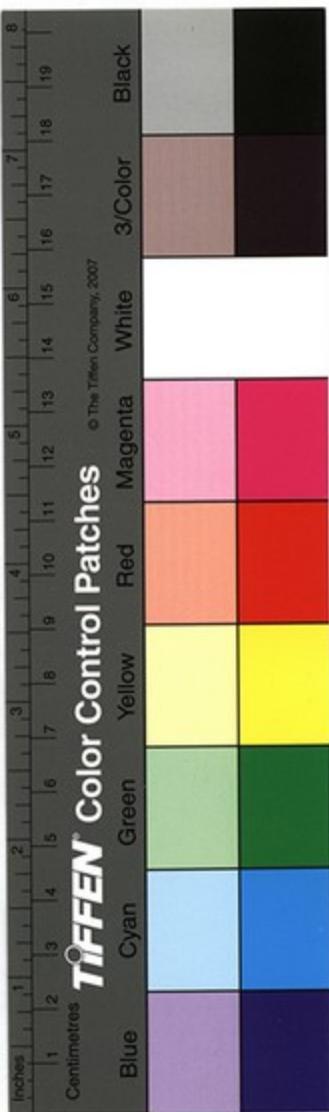
上添苦難于苦難之上而聚集至凶至逆萬禍于我身上盡受無寧受失落天主之苦矣種種萬苦甘心受之爲得享見天主聖容矣况失落天主並失落萬福而得萬苦其苦何能解之乎天主爲萬福萬樂之原失落天主萬福萬樂並失落矣聖母永不得享見矣天神聖人永不能會矣聖恩永不得受矣天堂永不能進矣永遠流徒常受無窮盡之羞辱及無終時之災難矣此者豈不是第一甚大無比之苦哉



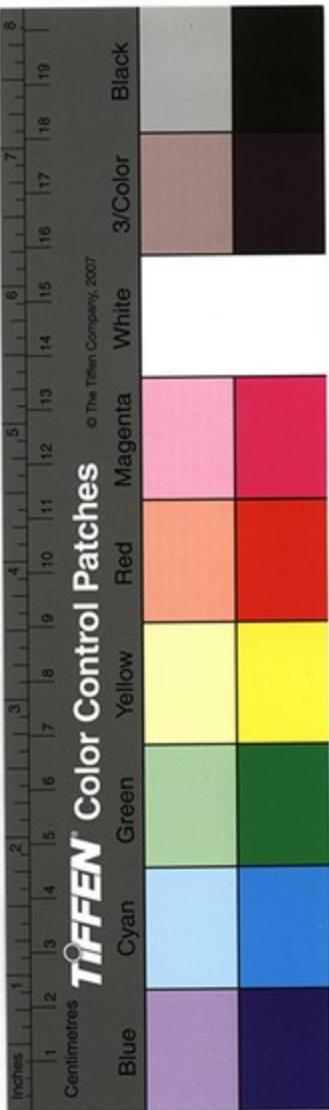
覺苦乃內三司外五官百肢所受者也世人生時用三司五官以得罪于天主故死候該受其報三司五官每犯多罪故下地獄無一不苦而皆受所當之罰及所對其罪之刑也在世眼目樂看非理之色喜看童女及各樣邪淫之事故在地獄不但受暗黑烈火之苦並受看醜像之憂慮也其所視之像者魔鬼及惡人之醜像也我眼看之卽增我憂而我愈多苦矣聖加達利納見魔鬼醜貌一次則心不勝難堪之苦矣欲畧



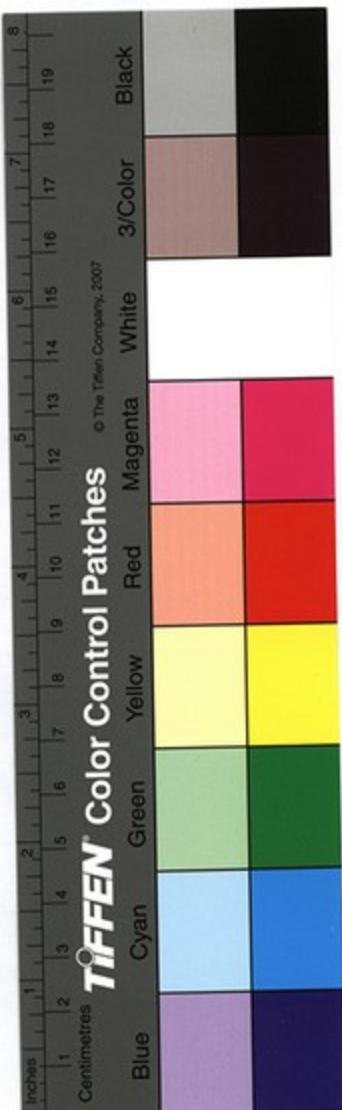
言其苦則曰寧願走滿火之路迨世界窮盡無  
寧再見之也况在地獄永遠見不勝數魔鬼其  
苦不知如何矣又見魔鬼所變驚嚇我無數之  
異像一變爲獅子者一變爲虎狼者一變爲蟒  
龍者一變爲毒蛇者一切皆變爲多樣惡獸毒  
虫之像而發火焰切齒速來咬苦我矣我見其  
體樣驚駭如死而所受之苦更不知如何矣又  
見惡人怨恨我大怒之色地獄之人全失人心  
如猛獸相齒相殘在世不勝相愛而不忍相離

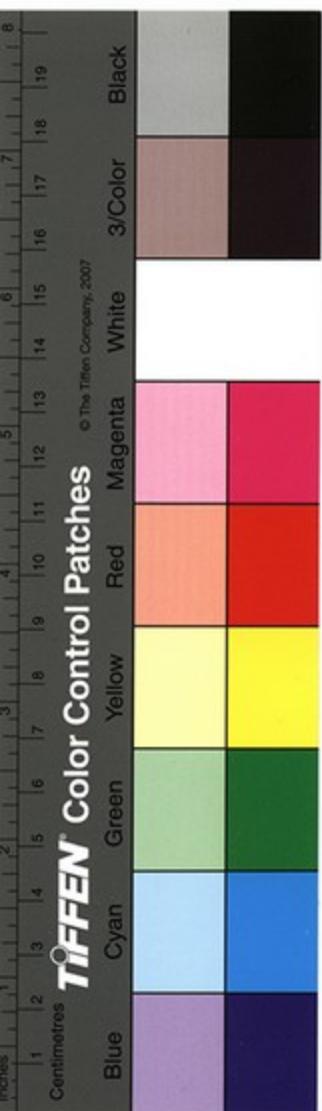


者如父子及親友者一下地獄相恨相怨如大  
寇仇矣甚願相離而不可得矣不忍相見而不  
得不見矣則其忿怒之色嫉妬之面怨恨之貌  
加倍我苦而我愈多苦矣我今在世與我仇恨  
者不忍暫時相會偶遇而見之煩惱憂慮不可  
勝言寧自受大苦不與相見矣况在地獄永遠  
親見無數至虐寇仇其苦當之如何哉  
在世耳躲樂聽毀謗妄證邪淫及諸非理之言故  
在地獄不但受烈火之疼痛並受聽聞號聲混



四  
卷之三  
撓之苦也。地獄到處紛紛喧鬧矣。右邊所聞者，悲號啼哭之音也。左邊所聞者，相怨相恨之號聲也。前後所聞者，刑罰器具之響也。四圍所聞者，絕望呪已呪人之厲聲也。此者所致于我之苦，焉可擬其如何之深哉？設若將幾千犯人，聚集于一堂內，同時加百端重刑殺之，而我在堂內，聽其喧鬧涕泣之聲，則我心中悲傷煩悶，不盡言矣。况在地獄永遠聽聞呪我呪人之厲言，及罰我罰人刀劍鞭杖之響矣。其苦至深，萬筆

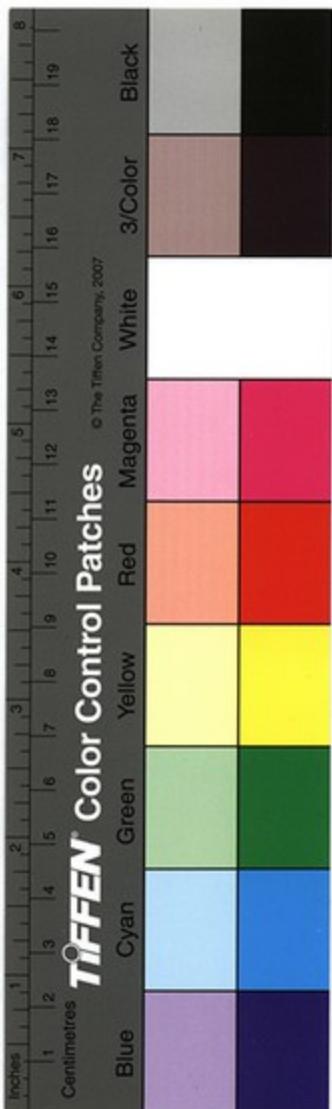




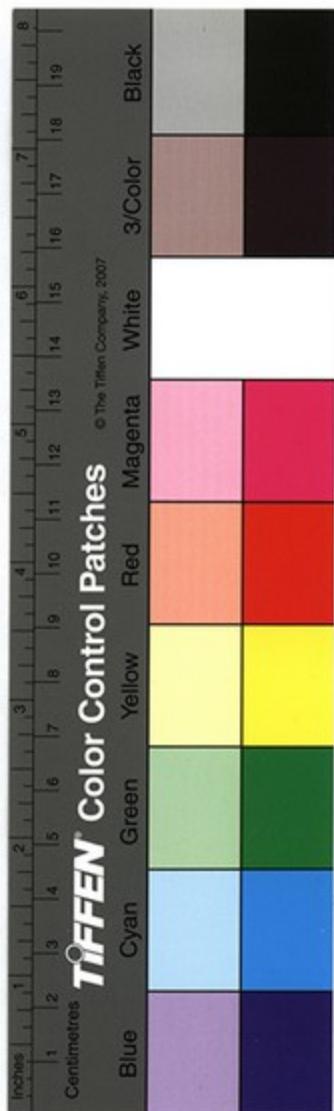
寫之豈能盡寫萬一哉想我如今不忍聞孩童  
啼哭之聲或狗吠之音若將號器靠我耳躲出  
力吹之嘈鬧我耳更不忍聞之况在地獄永遠  
混擾我耳何能聞之其苦何能當之乎

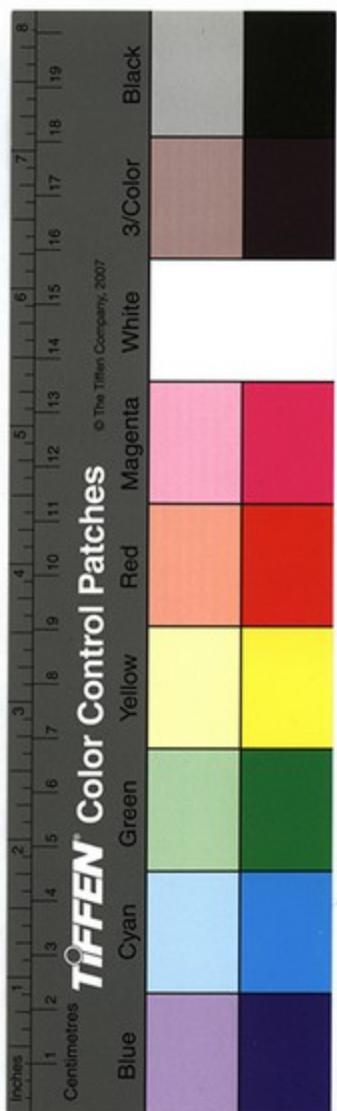
在世鼻艱香氣及陷我犯罪諸氣故下地獄不但  
呼吸猛火之氣並艱硫黃毒煙臭熾及難堪之  
臭穢也地獄塞密不開之所無窓戶風氣通進  
硫黃猛火大發毒煙臭穢惡人稠密相壓相逼  
如小鹹魚相壓于筐內其所出臭汗所發臭氣

卷之三  
五  
瘞屍腐獸比之不能萬一。我鼻聞如此臭穢，加苦于我不知如何矣。設若將我而與數日之屍接合繫縛我口與其口及我鼻與其鼻相對，或將瘞人之屍骸入與我同一間屋而焚燒之，其臭何能襲之而不被臭死乎？况在地獄，魔鬼惡人臭氣及不勝數臭穢，何能永遠離之哉？聖文都辣曰：若地獄一人返生于世，其所發臭氣，足臭死普世萬民矣。聖瑪耳聽祛一鬼之後，襲其所遺之臭氣，則視已如在地獄矣。况在地獄不



苦一千二萬魔鬼之臭不啻一千一萬惡人之  
臭每每臭穢勝下蒼腐狗屍其臭何能擬其何  
若其苦何能詳解之乎  
在世口犯百端之罪如貪饕罵詈誑証毀謗諂媚  
誕言淫語等類故在地獄受吞吸嘔吐猛火之  
苦並受饑渴及嘗苦味之苦矣口所嘗者毒蛇  
蟠龍之苦胆及萬種毒味也所飲者銷鎔臭銅  
及能致苦諸飲也想我如今嘗錯苦物雖不最  
苦者及不甚毒者如苦藥辣椒等類都不能當

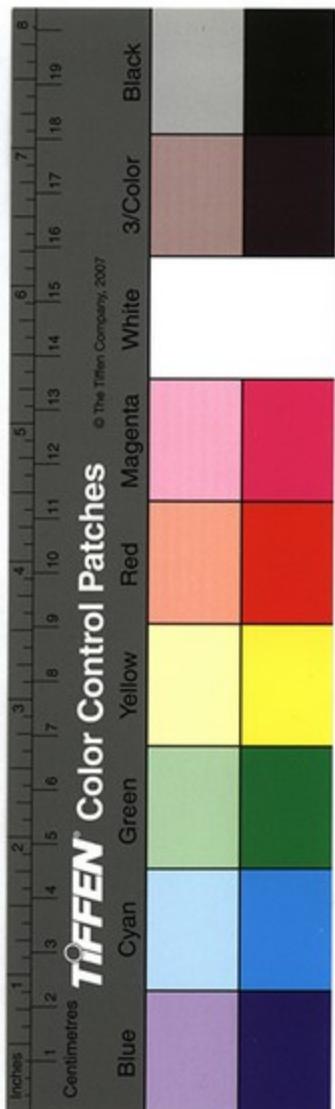




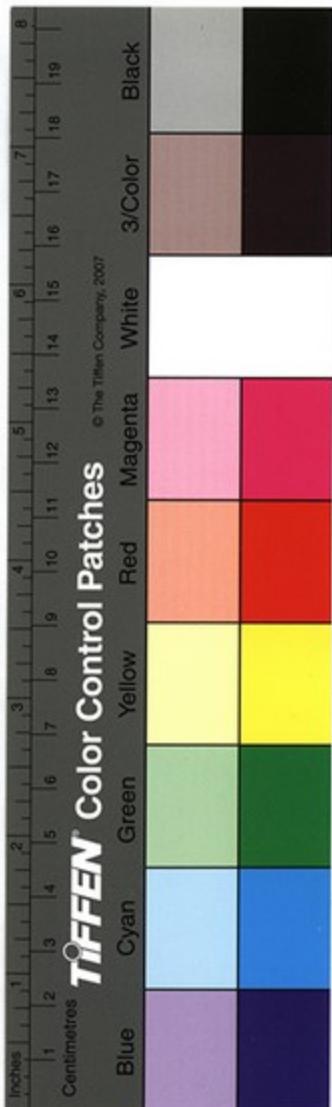
其苦况在地獄毒蛇苦胆銷鎔臭銅何能永在  
口中嘗之乎又地獄所飲食者雖能加苦不能  
消渴克饑也故在地獄者雖恒飲食常饑渴矣  
饑渴所致之苦者最深最重別苦比之不可爲  
苦矣金第利亞曰瘟病交戰相鬪諸害比之饑  
渴之害不可以爲害矣饑餓者不但致人食腐  
獸毒虫之肉及能害命之諸物並令人全失人  
心而食自己兒女及本身之肉也喉渴者無不  
一然不但令人飲最濁及甚毒之汁並令人飲

本身之血矣。世上數日飢渴如此，難堪之苦，况在地獄永遠不勝饑渴其苦孰能當之乎？

在世身體百肢食安逸快樂而犯萬罪，故下地獄沉淪于猛火之中亦如魚沉溺于海水裏。凡生人者燈上微火暫燒一指，萬不能抵，況在地獄遍身內外身體五臟骨頭腦髓脉絡筋節皆爲猛火所通透而永遠所燒者也。其苦當之如何？地獄之火最猛最虐，豈有別火可比之乎？聖與思定曰：世間之火比之地獄之火，即是如畫像。

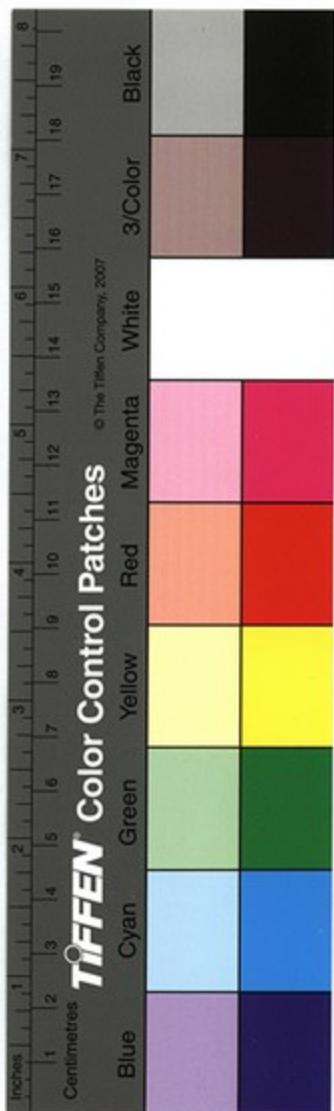


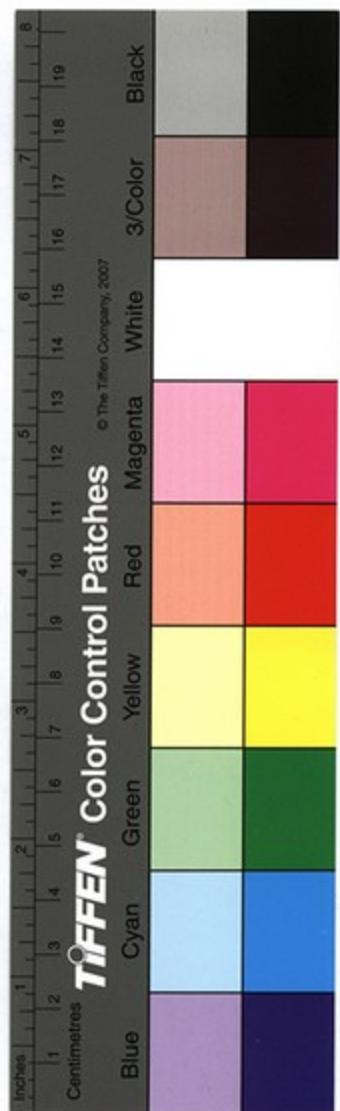
之火不可爲真火也。伯多祿賢人述兩個魔鬼手拿一大煎釜顯現與一臨終之人見之而對曰爾下地獄卽用此釜煎爾講畢遂傾倒釜內一滴火于其手上其手須臾盡燒成煙耳見之者驚駭如死而辛苦至極也矧受之者震慄痛苦不亦甚哉况在地獄猛火大海永燒身靈其所致之苦豈不是最難受之苦哉。撫瑟賢人曰若將普天下樹木聚燒而成一大火其火比之地獄之火不及萬一耳想我如今若定我被此



大火燒一百次每一次燒一日我苦不知如何人必不堪聞更不忍視之我尚能受之乎況在地獄更不止燒我一百一千次更不止燒我一千萬年乃萬萬無終之年燒我矣其苦萬舌不能盡言我何能受之乎

身體百肢不但受猛火之苦並受寒冷之苦矣兩端之苦相輪相更有時受火有時受冷也燒我之時忽然魔鬼搬我于雪內而始受寒冷之苦矣我在雪內又搬我于火內而始受火燒之苦

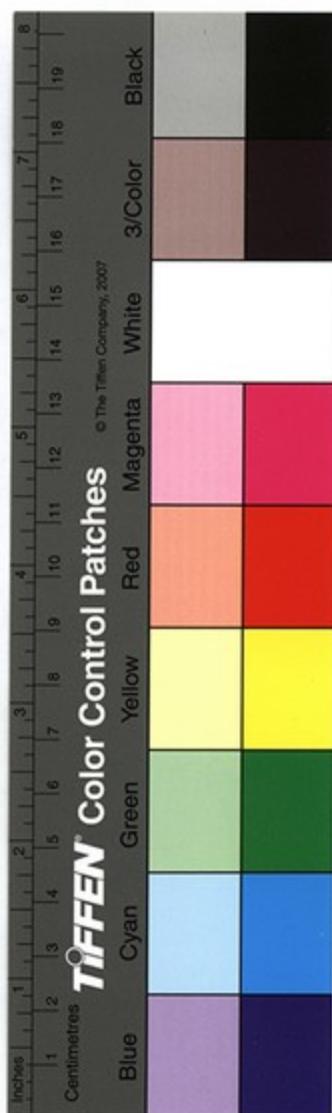




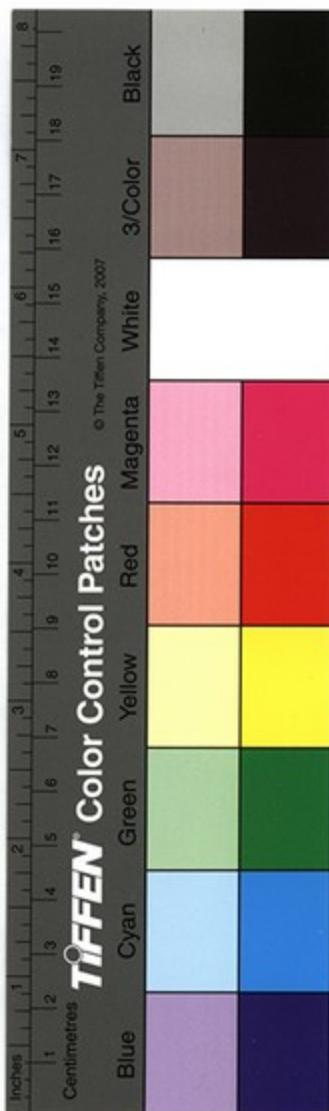
矣此等之苦至甚至重言不及也聖奧思定曰  
此相輪及相反之苦爲惡人所受甚大之苦者  
設若將我進于一燒紅鐵球之內或于一大火  
圍之中漸漸被燒半燒之時忽搬我于一冰水  
之湖其苦我能當之乎况在地獄猛火海之內  
忽搬我于雪海之內永受火雪相更相反之苦  
當之如何又身體或在火內或在雪內常爲桎  
梏所拘攀者萬不能轉動左右兩邊其苦更不  
能當之也想我如今若人將我枷鎖鎖鉗上狹

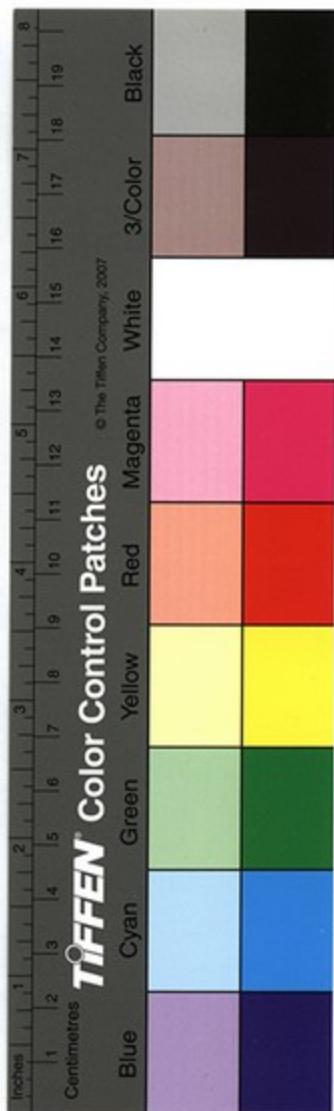
床等刑其苦最難受矣况在地獄拘繫于火雪  
萬苦之中其苦如何受之哉

身體百肢受苦甚多毒蛇蠍龍之害虎狼惡獸之  
損刀鎗鞭杖之殘一切能致苦楚之刑無一不  
受也所受之苦最深最重不可勝言加苦掌戮  
及刑罰皂隸者不勝數魔鬼是也其惡至甚強  
力至極慘酷無比而恨我人類無所不及也則  
至于加苦之時何能有苦不加于我哉所加之  
苦豈有不及之處乎在世受苦或有憐我者或



有慰我者或有顧我者此者皆可致微樂于我矣在地獄受苦無所能憐我慰我及顧我者雖天主無窮之慈者雖聖母至寬至飴者雖神聖至哀至悲者皆不憐我反怨我爲惡者及爲應受萬苦者也在世受苦或有同苦者多則我心或取微慰也地獄同受苦者愈多愈加我苦矣在地獄者皆相恨相怨相害相殘如大寇仇矣故不能不增我憂而我不能不受愈多愈大苦也今受世苦不能全受之一肢受苦一肢不受

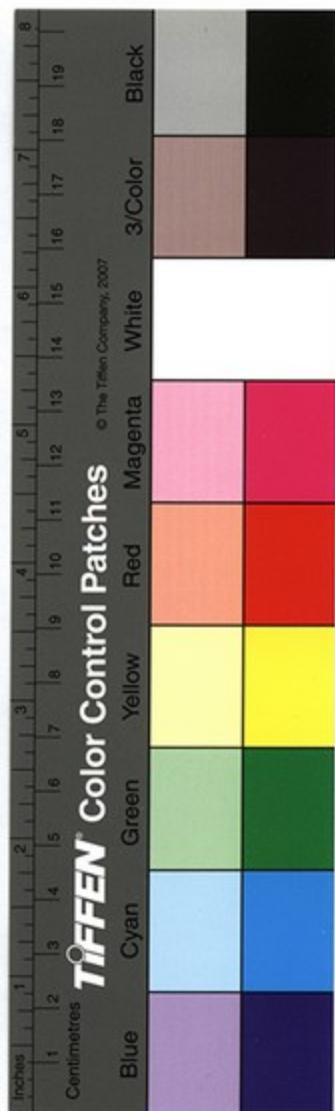




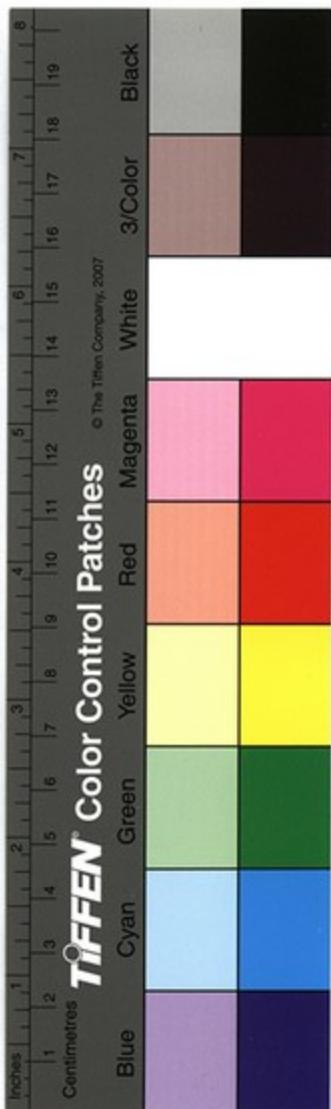
之也、受一端之苦、不受百端之苦也。一日受苦、  
多日不受之也。此者皆可安慰我心耳。今我在  
世、不能受一端之苦。受苦之時、亦不能常受之  
也。况在地獄、種種萬苦、不能盡言。每每至甚、及  
無窮盡之苦、我何能當之乎。

凡居世者、恣縱行惡、不但靈魂肉軀同行、另有多  
惡、靈魂自行、故在地獄、不但靈魂肉身同受猛  
火之苦、並靈魂自受所當之罰、則靈魂三司無  
不受不勝大苦也。靈魂記含常常記念所階我

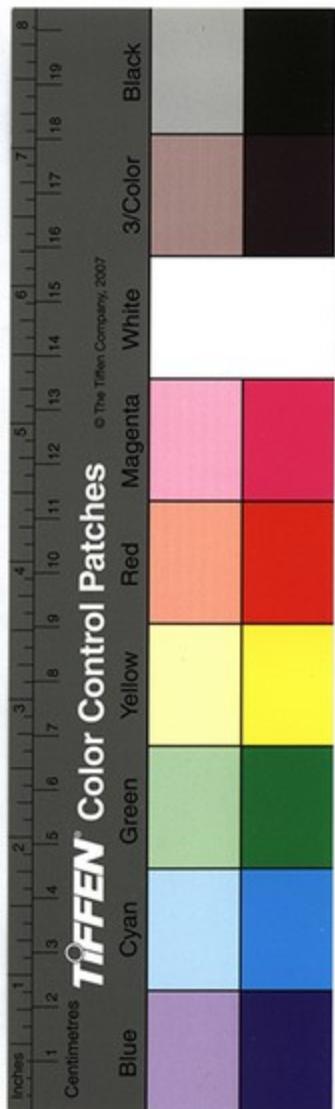
下地獄之罪及所致我受萬苦之惡矣。此者加苦于我，至甚至重，不盡言矣。記念在世多能爲善，而未之爲，多能立功，而未之立，多能戒惡，而未之戒，多能悔罪，而未之悔，則不勝苦矣。記念前時多有升天之路，而未行之，多有免地獄之法，而未習之。永福永苦，皆隨我揀而取永苦，不擇永福，則不勝苦矣。記念前時別人以微勞行善，而得天堂。自己以大勞行惡，而得地獄。自己所受之微樂，轉爲永苦，別人所受之微苦，轉爲



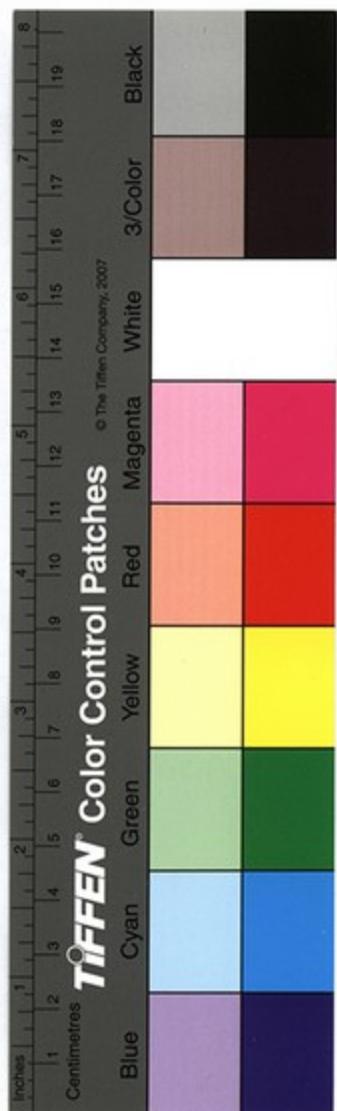
永福則不勝苦矣、記念做善之時、皆已往矣、立功之日、皆已往矣、升天之機會、皆已往矣、今欲追前時、而追不及、欲追先機、無能及也、則不勝難堪之苦矣、乃自怨自恨、呪已、呪人、呪已生死、呪天地及萬物、而悲號痛哭厲聲、謂魔鬼曰、慘酷惡獸者來矣、近矣、仇我苦我、將我五臟切碎、自食而克爾、恨人之俄矣、將我本身之血自飲、而消爾仇人之渴矣、食盡矣、飲盡矣、勿留我微迹也。

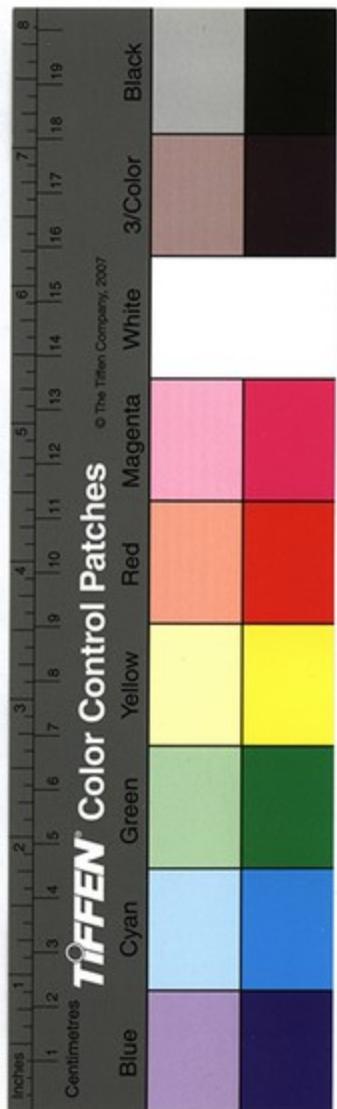


靈魂之明悟不勝昏迷于能致福之事理而至聰明于能加苦之事也明悟所常思想者自受之苦也所恒反復者自失之福也乃常思曰失落天主而永不復得何不自怨乎天堂永福永遠不得享之地獄萬苦永遠不得脫之焉不自恨哉天堂之國永遠不得入之地獄之牢永遠不得出矣安不呴已乎天主之面永不能見之魔鬼醜貌永不能離之也豈不切齒自咬乎此念者如毒虫常在心內咬苦之也其所致之疼痛



所加之苦憂不亦甚哉設若我將受大富厚及  
大尊貴之時作意做事不善故失落其富貴而  
得最大窮難則窮難之中失富貴及得窮難之  
念正是如刀鎗我心矣其所致之疼痛所加之  
苦憂皆無所不至而心中之苦比之窮難之苦  
更深無比也况在地獄失天主及萬福之思得  
地獄及萬苦之念加苦至深萬筆寫之豈能盡  
寫乎苦之至深則思之愈深思之愈深則苦亦  
愈深欲不思之而不可得欲死亦不可得真是

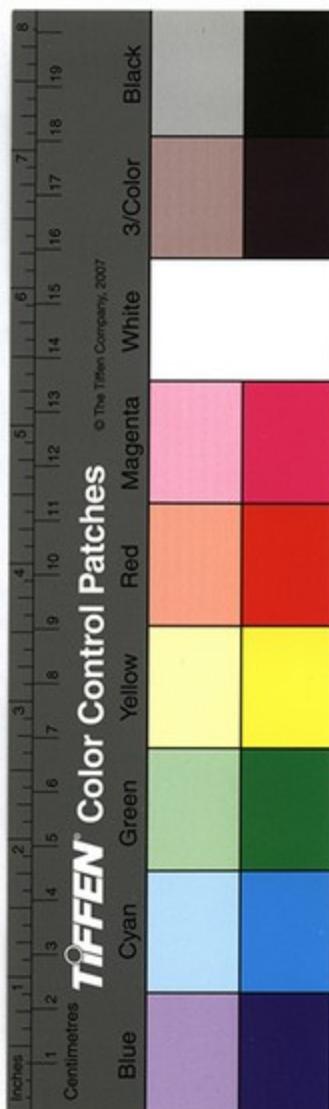


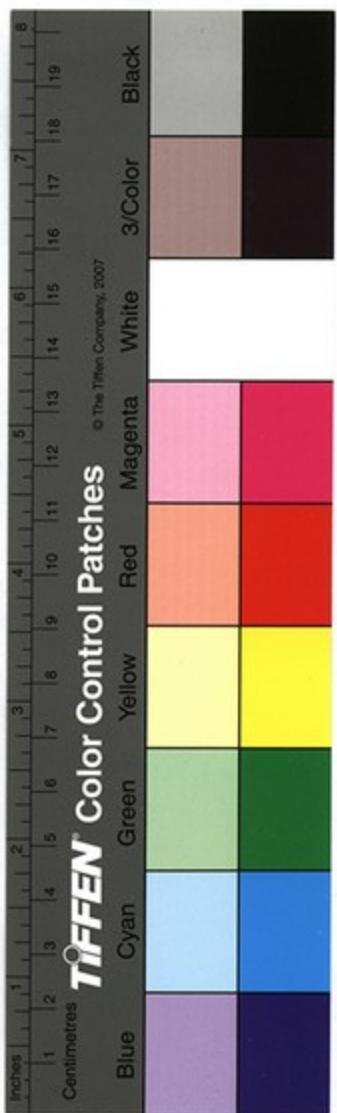


難堪之苦而最可畏可懼卽此苦矣

靈魂愛欲常發最猛之忿怒及難堪怨恨之情乃忿恨天主忿恨聖母忿恨神聖忿恨自己無物所不恨而無物所愛也所無者甚願之所有者最恨之所當有者願去之而不得去矣所常無者願得之而不可得矣故切齒自咬忿怒怨恨無所不及也聖伯爾納曰願所永不可得恨所永不得去乃不勝難堪之苦也想我如今若有我愛世物而不能得之苦至甚矣若有我所恨

世物而不得脫之苦更甚矣如發熱之時所最願者惟飲水矣所最恨者惟熱病矣不得水飲難當之苦不得熱退更甚難堪之苦矣尤在地獄常願天堂之永福而永不可得常恨地獄萬苦而永不得脫其苦豈有世間災殃可論哉世上之苦雖甚雖重皆有窮盡之望俱有終期之慰地獄之苦永遠之苦無窮盡之望無終期之慰萬萬年受之不能窮盡萬萬年後猶如始受之也設若天主許地獄人每一百年一鳥飲大

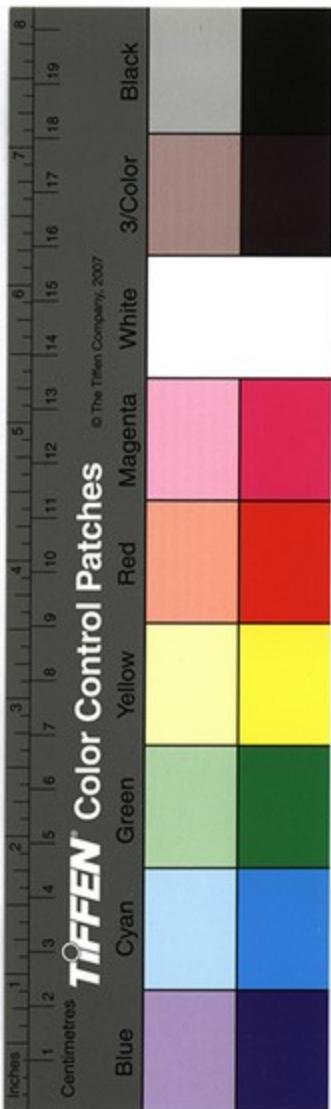




海水一滴、待大海水飲盡、地獄之苦亦盡、此望雖甚遠、必有時而至、則以此望畧減其苦、而慰其心、但此望雖甚微、甚遠、盡歸于無、永遠之望亦不可得、惟有永遠之苦而已、又地獄中不止一端苦、種種多苦、不能言盡、其苦之深、萬舌言之、豈能盡之乎？

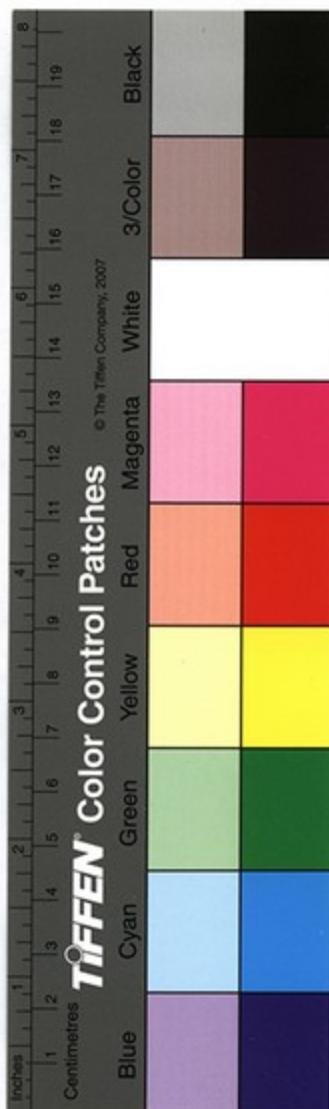
凡欲免沉淪于萬苦之中、當專務思想地獄永苦之殃矣、聖伯爾納曰、凡生時以念下地獄者、皆能免死後以身靈落于矣、所謂以念下地獄、卽

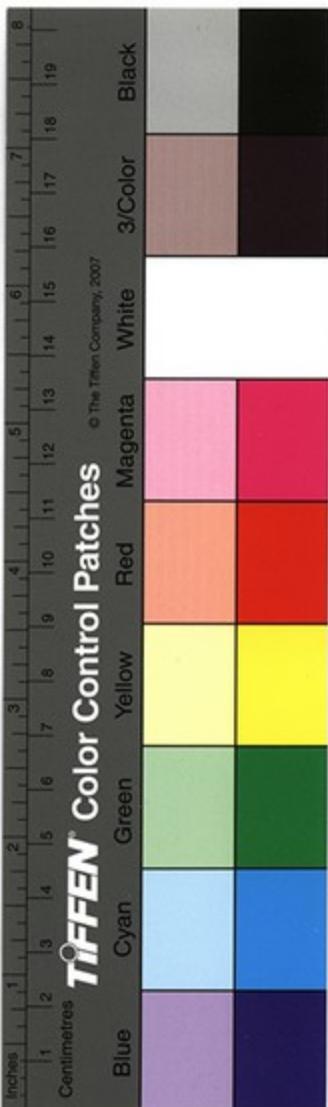
是視已猶如在地獄矣。凡生時真能視已如在  
地獄，斯乃真能悔已罪。凡能真悔已罪，斯乃真  
能免下地獄也。視已如在地獄時，當做如此之  
想。若非我以念在地獄，乃以身靈真在地獄受  
如此甚多及甚重之苦，必悔罪至甚至切無所  
不及也。今欲免下地獄，何不勉力真切悔罪乎。  
且將地獄悔已罪之心轉作今日之心，而勉力  
悔罪，猶如在地獄內悔之也。凡獲罪者，必有恨  
罪之日。若在世不恨罪，必在地獄恨之也。在世



恨罪有益無害卽是免地獄而得天堂矣。在地  
獄恨罪有害無益。蓋以恨罪不得升天亦不得  
脫地獄之苦。反加不勝難堪之苦矣。孰願待下  
地獄恨罪而不在世恨之乎。慎之慎之無致悔  
遲而加地獄之苦矣。速速悔罪以得天堂無窮  
之福也。

又真思想設若天主准地獄中人受一百年之苦。  
方得回世做善立功以補已罪。待其補足遂得  
升天永不復下地獄矣。此者回世之時必願行





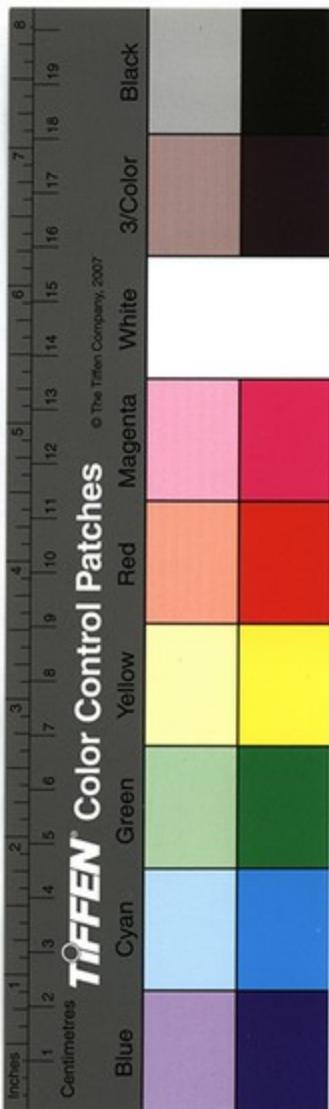
善避惡忍苦不勝切矣且無善不行無惡不避而無苦不受也由此而想則視已猶如在地獄出來卽將地獄出來願做善避惡受苦之心轉作今日之心而勉力行善避惡忍苦如在地獄出來一般况我平生犯無數之罪而應下地獄不勝多次今我在世而不在地獄皆係天主憐免我下地獄也此天主之恩比之與許我從地獄回世之恩甚大無比也設若從地獄回世必無善不行無惡不避無苦不受我旣蒙天主賜



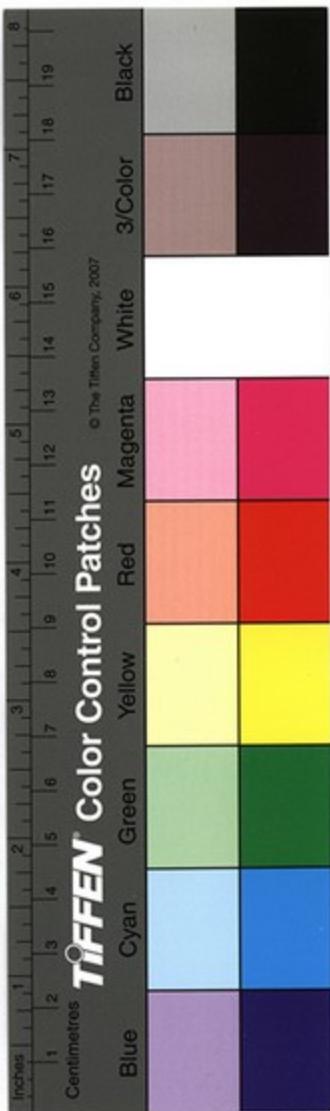
我在世而不下地獄焉可不勉力行善避惡恐苦如從地獄回世同一體乎思之思之而勉力照行以免下地獄永受萬苦而得天堂享無窮之福也

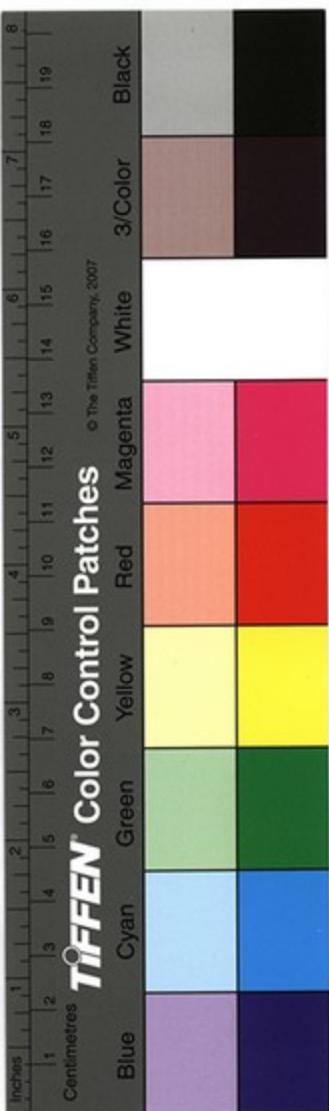
天主曾賜多有德之人親眼看見地獄之狀今述一件做爲明鏡昔有一位大德之人天主命天神帶其靈魂去看地獄之苦一到地獄門邊見內有多鍋頭各滿燒滾臭油又見受罰多人哀號混擾不絕那有大德之人驚惶至甚而止

不敢入天神慰之曰勿懼爾來非要爾受其苦  
不過是要爾來看以回報于世人知忽然聽聞  
門外喊聲大震乃羣魔鬼拉扯一個少年之人  
強之進獄門羣魔鼓掌狂笑作大快樂之體樣  
共擁押之到大魔鬼面前大魔鬼啞啞狂笑曰  
此者在世時常貪戀世樂眼看耳聽口言身動  
皆是污穢至甚今當始受無終之苦就指一張  
火椅曰我們預備此等座位待爾久矣就強使  
其座又曰此者在世歡喜美衣就取出來一件



烈火長衣、強之自己穿着、又曰、此者在世、貪饕飲食、如今該嘗我們之酒、魔就捧出來一個大盤、裝銷鎔臭銅、強使飲盡、卽遍身都是鎔銅通透、而與銷銅無不相似也、又曰、此者在世、甚愛聽邪淫之歌曲、今該奏我們之樂、與他聽、快樂其心、就有兩個鬼、各拿號器、向其耳躲出、力吹之、聲氣一入、遍身發火焰出來、亦同燒鈺瓦之窑一般、又曰、此者在世、甚愛好屋、如今請其進、我們那個齊整房子裏頭、魔就強之入于一個





火窑窟中有多毒蛇惡獸此少年一入都齊來  
咬掠肆毒苦痛難當衆魔鬼狂笑而離此大德  
人之目其人後來將此情由詳述傳人知我如  
今聞之當以爲鑒

卷三終

主造苦牢地中心  
違主命者鋼斯處  
外覺諸痛滅不得  
我今欲逃斯永罰  
幽冥臭穢無底深  
大顯公義無私情  
內失主寵苦更真  
宜甘世苦望主憐

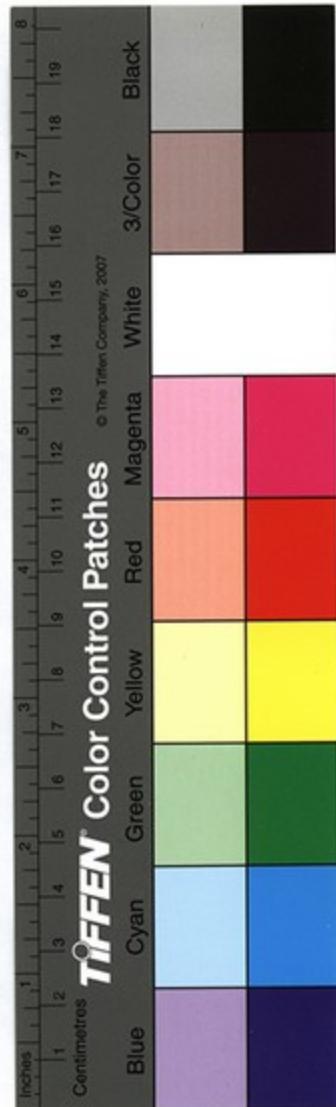
永樂難比

天福至永無慮得失



賞不善無

世福至曹患得患失

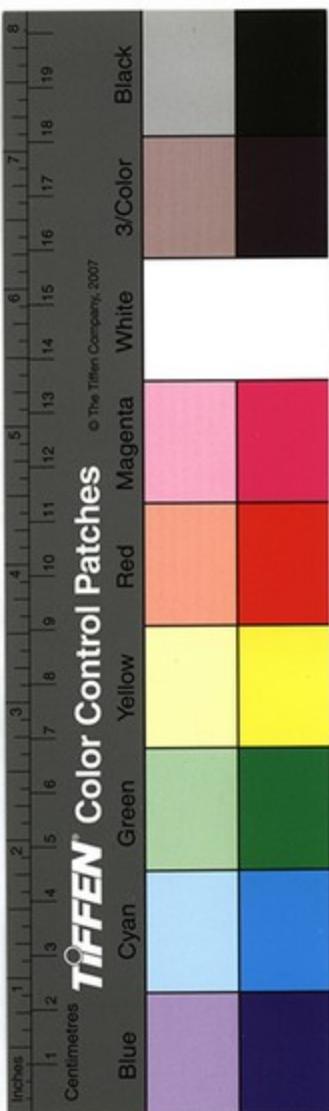


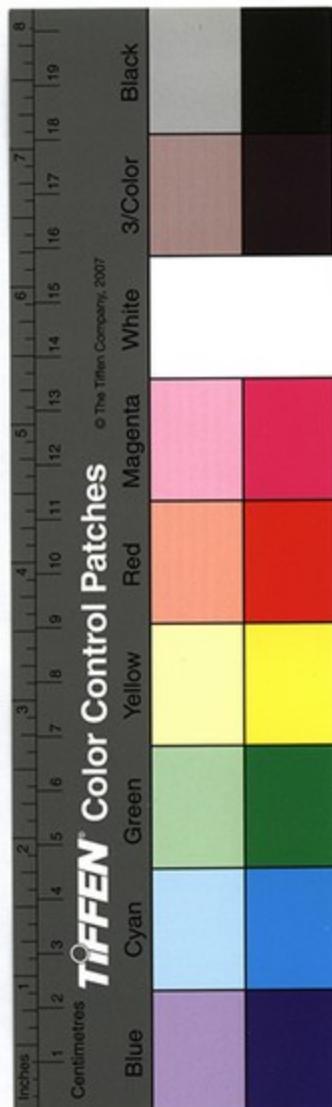
四終畧意卷之四

泰西聖奧思定會學士白多瑪述

天堂之說

賞罰二者相稱相應不能相缺有罰必有賞有地  
獄必有天堂其理惟一也世人行止有善惡之  
異則受報亦有賞罰之別惡人既在地獄受永  
苦則善人必在天堂受永福當然之理也天主  
造地獄以罰惡人造天堂以賞善人畧如國家  
造監牢以罰叛人造宮府以賞忠臣也聖經舉

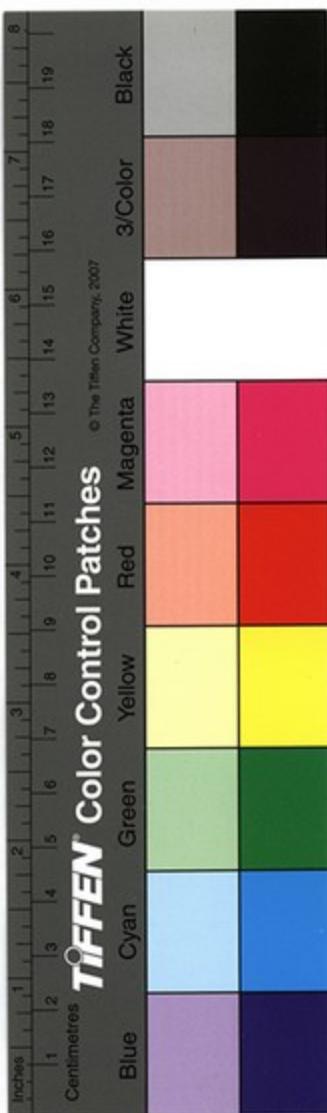


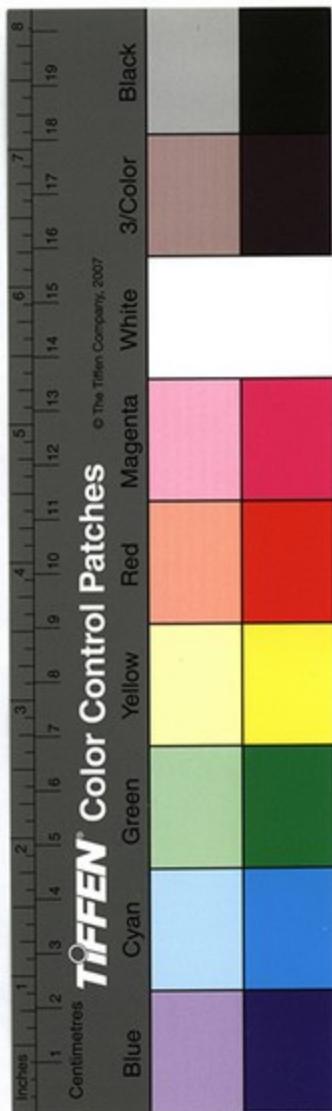


天堂至美之處或曰天主宮殿或曰天主顯現  
榮光之處或曰盛德之所或曰真福之城或曰  
聖人太平茂盛至光之境或曰天神聖人永享  
萬福之國天主天神聖人皆居天堂如帝王大  
臣共居朝內聖人既入真福之境其樂至甚其  
福全滿無樂不受無福不享所受之樂所享之  
福每每至極無所不及也

天堂之妙處世人之聰明聚集于一而欲想之不  
能萬一心愈想之愈加昏迷而其理愈遠矣比

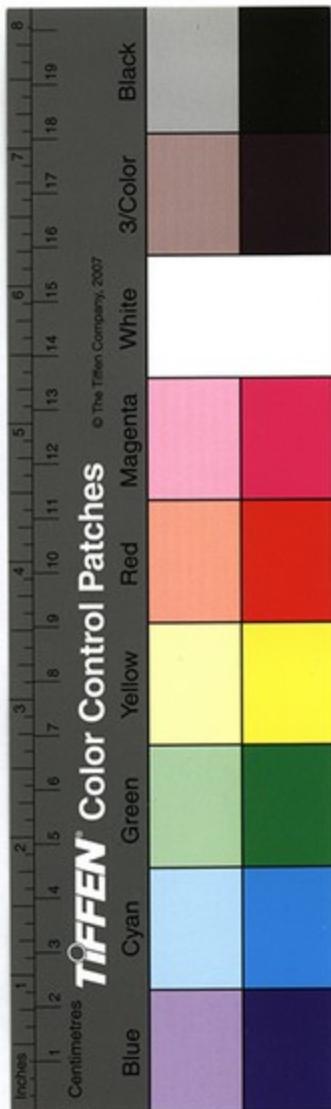
之日光、眼愈看之、愈加暗曆、日光愈耀、而目愈難對之也。聖保祿蒙天主賜之、以見天堂之妙處、嘆曰：「天堂之樂、天主所備之福、以報愛天主者、非耳目所聽見、非人聰明所能及也。」聖保祿見之以後、解之如是、未視之者、安能解之乎？若欲解之、即是如瞽目者、欲別物色矣、况天堂之妙處、超出人力不勝遠矣、欲以人力解之、即如欲以小盃全載海水也、聖奧思定將書天堂妙處、與聖熱落尼莫之日、不料此聖人升天大發

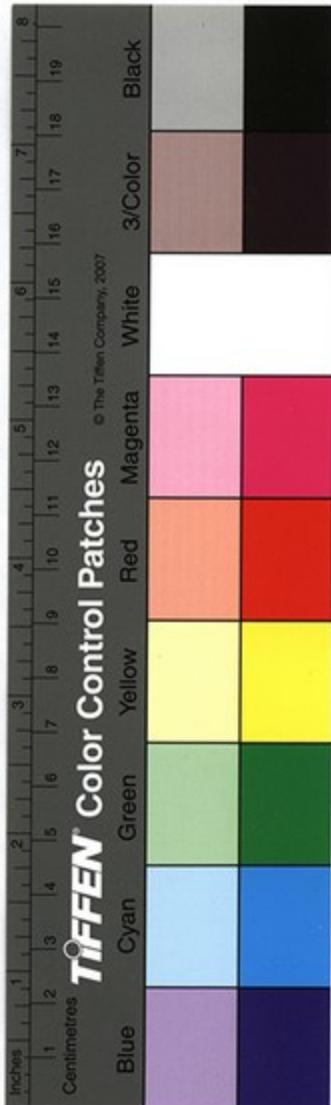




光耀顯現聖奧思定而謂之曰爾有何旨意爾求何事豈以拳能包含地球之大乎豈以手能止天運動之迅乎願量所無量者願窮所無窮者虛願是也聖奧思定雖聰明博學勝于普天下之人尚不能解天堂妙處別人何能解之乎天堂之永福雖不能盡說必須盡力畧說以世人能定向而趨天堂也比之渴者雖不能盡食江水必須畧飲而止其渴也聖奧思定欲畧測而說天堂之永福則舉世福而思之曰天王造日

月至光爲眼目享之而能別色造至淨之氣爲人呼吸而存其命造溫和之音爲耳所聽而解心慮造奇異之香氣爲鼻所嗅造至甘之味爲口所嘗造至細至嫩之物爲百肢所觸造六畜五穀草木花果等爲養人命而治其病造天地四行山川五金珍寶萬物爲人所用由此而測乃嘆曰肉身可腐可爛污穢之物天主且造至麗至美之物爲樂及養之况靈魂至潔至善永不能滅者天主所備于天堂之福以報之該是

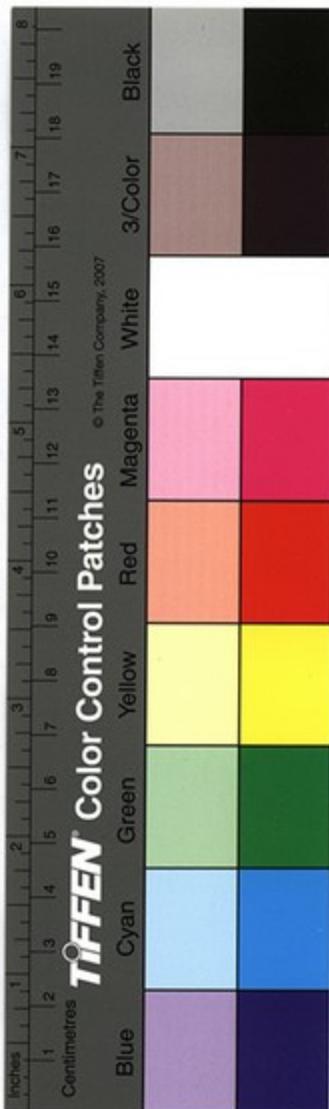




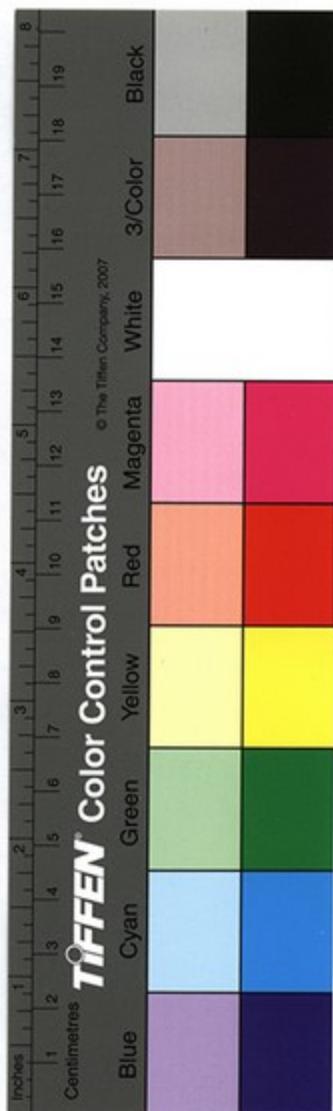
如何之哉、此世爲禽獸所居、善惡之人所住、天  
主且備無數至精至貴之珍寶、况天堂是聖人  
享福之所、其所備之恩、所備之寶貝、該是如何  
之哉、此世涕泣之谷、流徙之所、受死之場、尚齊  
備萬珍萬寶、至精至美之物、况天堂永福之所、  
聖人之本鄉、常生之境、其精緻華麗豐裕美好  
榮福、該是如何之哉。

聖基所舉皇帝小福、畧測聖人大福而曰、若使一  
人統握普地、恒王萬民、常享太平、而藏地之金

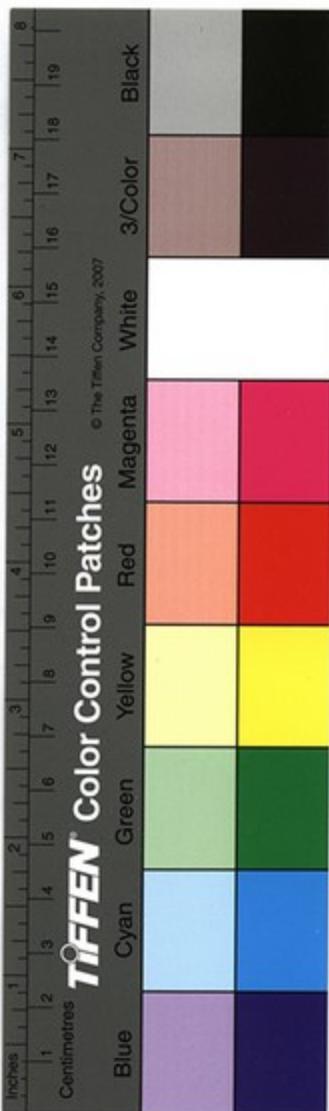
玉及海之珍寶人皆奇異其福而曰其福至其  
至大無所可尚矣我說天堂善人雖最小功者  
所享之福勝之萬倍尤不止也聖經述亞斯額  
樂王欲賞瑪爾多勾之功績則賜之以穿御服  
而騎御馬令大臣持韁遍遊京城而高聲呼號  
曰此乃國王所顯耀之人故受此大榮光此王  
者不過人之類其恩不過暫時之福矣世人尚  
以此王之恩爲最大榮光况天主天地大君甚  
愛聖人封其倣天上尊高之位及天主寵愛之



四福音書 卷之四  
義子賜之天堂之宮殿爲其永遠之居住令其  
坐于永福之寶座賞之萬福之光又賜之以永  
遠享見自己至尊無窮之妙性其榮光莫不是  
第一甚大而世間無所可比之榮光矣  
善人入天堂卽天主賜之最大權位不啻萬國萬  
王之權位矣聖人所享之國天堂之國是也天  
堂謂國因係甚大甚寬難于限量之所也天星  
之大有異最大者大于地球一百零幾倍最小  
者大于地球十幾倍况星之多不能計其數又

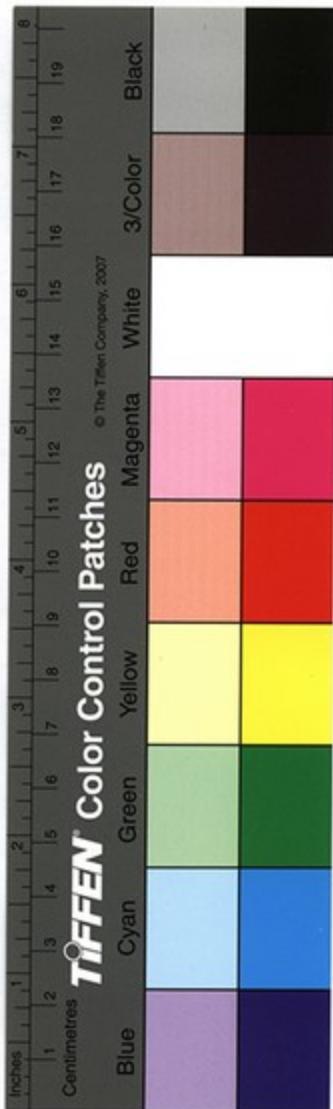


此星與彼星相離不知幾遠則諸星天之寬大無可限量又諸星天之厚至甚其上下二面相遠與天地之隔畧相等矣天堂比之諸星天及各重天又甚大甚寬甚厚矣由此而想天堂之寬大更難于限量矣地球比之天堂之大卽是如將一個米比之地球尤不及也我想如今普地雖如此小窄若分做一千國而每國屬一王統握者世人尚見每王之權位爲不勝大矣况天堂之國至寬至大並不分做千國全是衆神

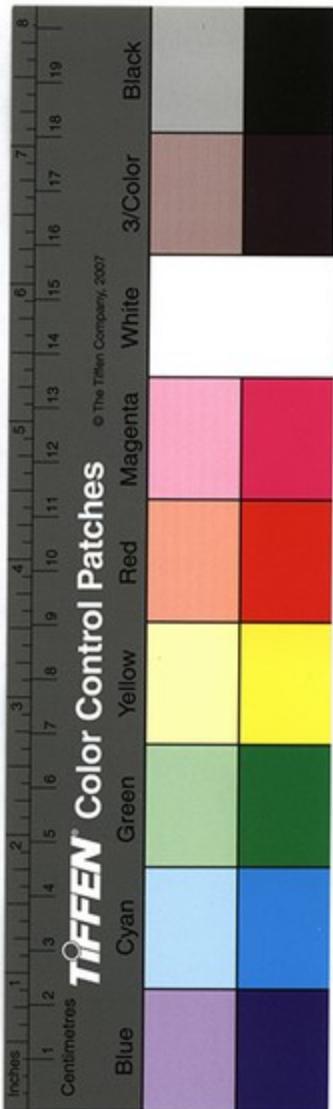


聖之國亦全是各神聖之國衆神聖全享之每  
神聖亦全享之比之太陽萬民全享其光各人  
亦全享之又天堂之國豐裕之所永福之境聖  
人得之其權位之大不可勝言其歡喜之甚焉  
可言哉

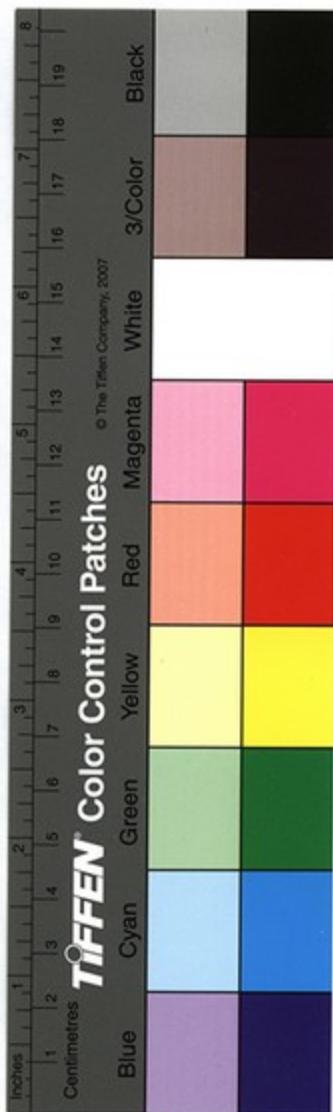
善人升天天主賜之最大福富不啻萬國之福富  
也聖人所享之福富天堂之福富也所享之珍  
寶天上永福之珍寶也所享之美境天府之妙  
境也天堂謂府因雖甚寬甚大並是佳景無曠



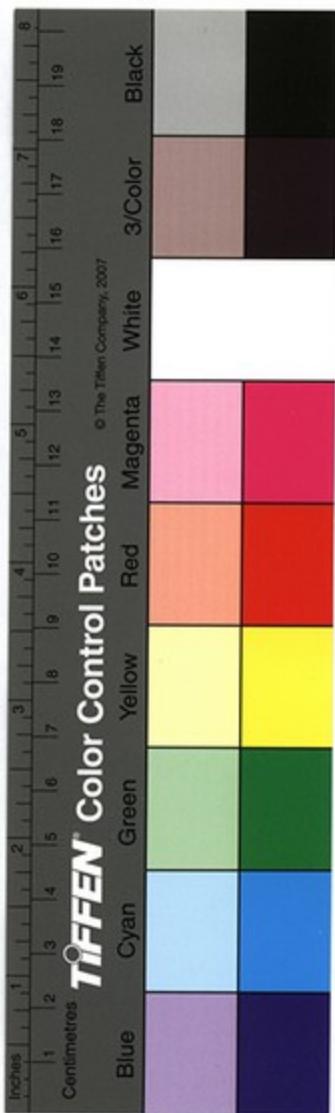
野之處、華麗無難通之所、聖若望宗徒蒙天主賜之以神目得見真福之域、後欲述其狀、乃用今世之物、曲爲喻之曰、我見一府甚廣甚大、其城全是以寶石造之、城門每塊、全是用一寶珠做之、其城內地、都是以金寶鋪之、此金寶之光明、如水晶之光明也、此不過畧贊言之耳、蓋地上之物、雖最貴珍寶者、比之天堂之微物、都是塵灰矣、我想如今若地上有一大國、其內無曠野山嶺、及無難通之所、乃各縣各府各省總共

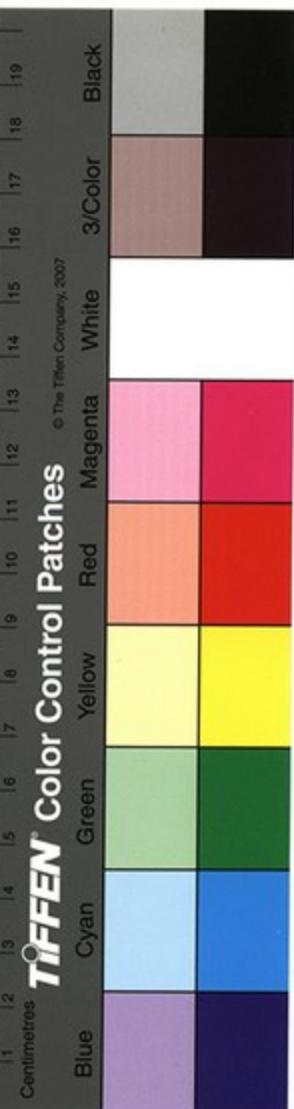


成一大府城、其城是用白石造之、城內街地是  
用青石鋪之、城內之室是用白玉整之、其府美  
麗精緻、不知如何、其國王之福富更不知如何  
矣、況天堂之府、廣闊無比、華麗無對、金玉無數、  
寶貝多異、神聖甚衆、光耀至極、聖人享之、其福  
富之甚、不能盡言、其樂之甚、測之不能及也、  
天堂善人蒙天主賜之、天堂國王之能、不啻萬王  
之能也、聖人居天堂之能、至甚至大難擬其何  
若、凡欲畧知必舉聖人在世之能、而測之也、聖

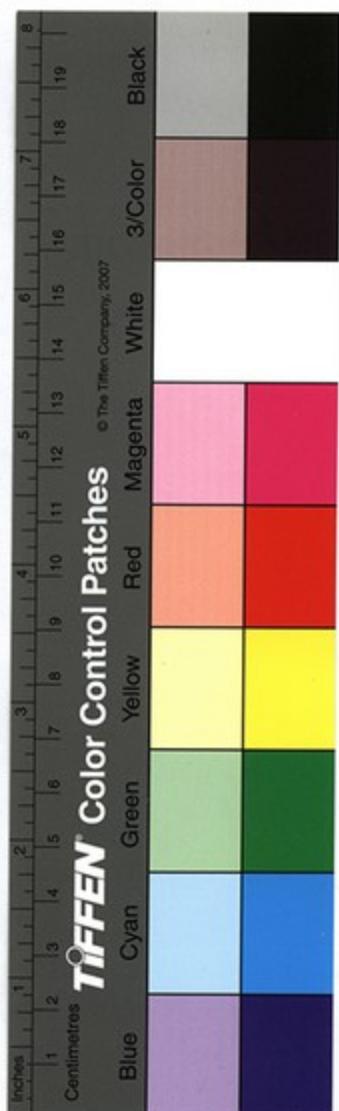


人居世有時天主賜之以能令病者痊癒瞽者得見跛者能走死者復活風平浪靜山陵移徙而火失其自然雖近于物不至燒之也又賜之能壓惡獸消滅毒虫及伏邪魔而驅之也地上帝王雖大能者不但無此能並無能避蚊虫之害也聖人在世涕泣之谷流徒之所尚蒙天主賜之此等大能不啻萬王之能矣况在天堂本國之地萬福之所榮光之境天主賦之之能不知如何之大矣





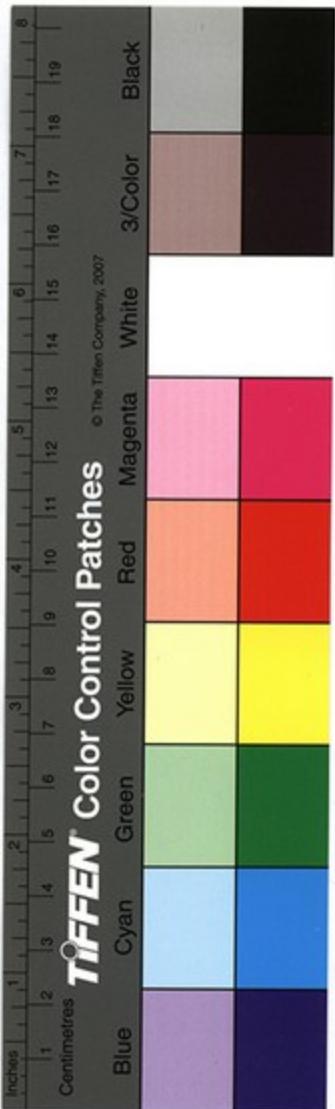
善人升天、蒙天主賜之至尊至貴、不啻普世帝王之尊矣。世間帝王雖大榮光者、別國之人或不認、或不敬之也。本國之人、或外敬而內輕之、或面伏而背後叛之也。天堂聖人、雖第一最小者、非獨一國一處之人、乃萬國善惡之萬民敬之。并衆魔認爲至尊至貴者也。由此而想、聖人之尊、至甚至極。世間萬王之尊比之、豈能兆中之一乎。帝王死後、臣民雖葬于墳墓、但恐不懷于心、而其離人口、則離人心、永不記也。聖人死後



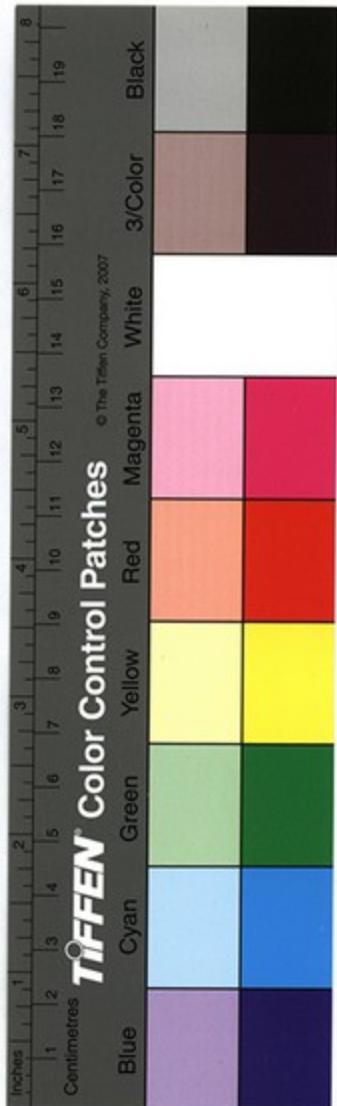
葬于墳墓華麗精美比帝王之墳墓相遠至極四方之人雖帝王者瞻仰禮拜而以其遺之物爲無價之寶矣彼此何能有相比之處乎聖人之聖屍在墳墓時可敬可尊如是况聖屍復活與靈魂結合同享永福內外受真福之光與衆神聖相愛相慶及享見吾主之面其尊之貴萬民聰明推不能及萬中之一也

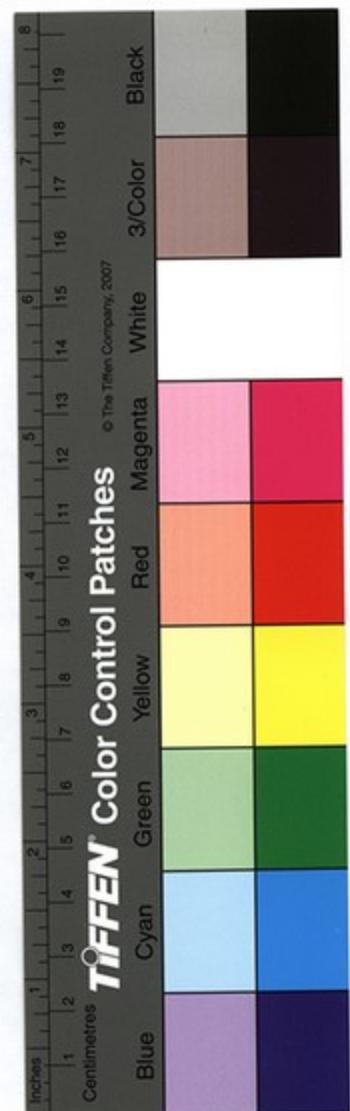
天堂善人蒙天主顯耀之令其得至高名望不啻萬君萬雄之名望矣名望大小照人之善德明

顯幾許而讚之者有多寡矣世君雖大名望者不過一國之民顯揚而讚之也然其人之間有不明者有不善者或自欺或欺人而讚惡爲善者也天堂善人之聖德非獨一國之人知而讚之乃無數天神聖人無數魔鬼及普世善惡之萬民知而頌之也天神聖人最明最善者不能自欺不能欺人讚人之德無錯無假矣魔鬼惡人讚之非出于已心情乃出於不得已而讚之也設有兩樣名望者於此一是帝王大臣賢人

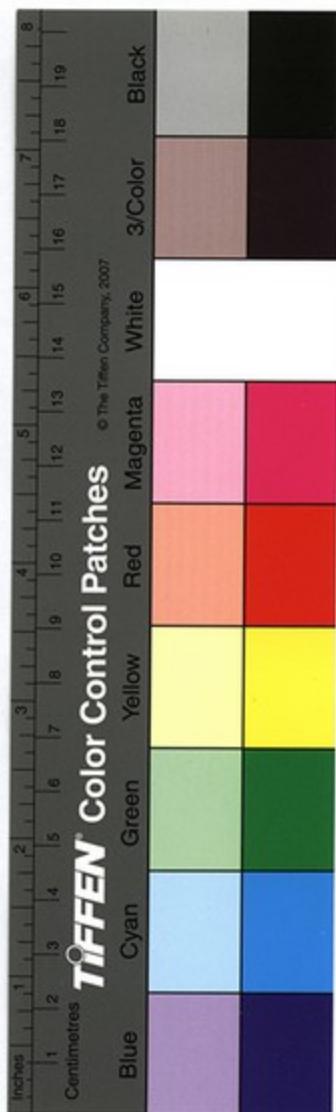


讀之，一是農夫愚者小人讀之兩者若要強之  
相比，卽此者見爲羞辱矣。况天堂之善人不但  
爲神聖所讚者，並爲天主所顯揚于天堂永福  
之所，其德望至甚，豈有世間名望可論哉。  
天堂之榮福，天地大君之榮福也，世上之榮福，地  
下小民之榮福也。世福之內多苦多缺，又得之  
者，十人之一也。天堂之福，至純至全，無福可尚，  
而無苦可減之也。聖奧思定曰：世人有金無玉，  
也有玉無宮也。有宮無嗣也。有嗣無衣食也。得





一件者，缺少九件也。故不能全福樂也。天堂之福不勝數也。無福所無，而萬福俱聚也。且天堂善人永享無影之光，無憂慮之喜樂，無煩厭之飽飫，無畏死之生命，無疾病之平安，無窮乏之豐裕，無反亂之太平，無汚玷之美麗，無簡慢之恭敬，無寒暑之常煖，無早晚之常日，無畏盜刦之富，無嫉妬之愛慕，無失義之公平，所得之真福，永遠享之，無失之之憂慮，所享之真福，充滿其望，其福之外，無福可望，無樂可仰也。肉身五



官靈魂三司各受本樂各享所當之福眼所見之像加福矣耳所聽之音加福矣口所嘗之珍味加福矣鼻所喫之香氣加福矣身體百肢所觸之物加福矣靈魂享所屬于已明悟記念及愛欲之真福天堂種種萬福萬樂每每俱在萬福之上矣

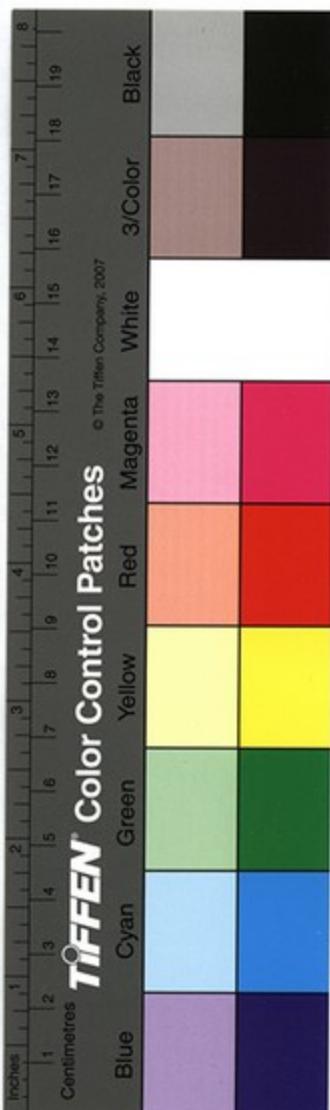
善人之目所見者卽是無可比之輝耀及無可測美妙之物天上一個日頭雖與地相離甚遠尚能光照普地而樂萬民之心况在天堂見已本

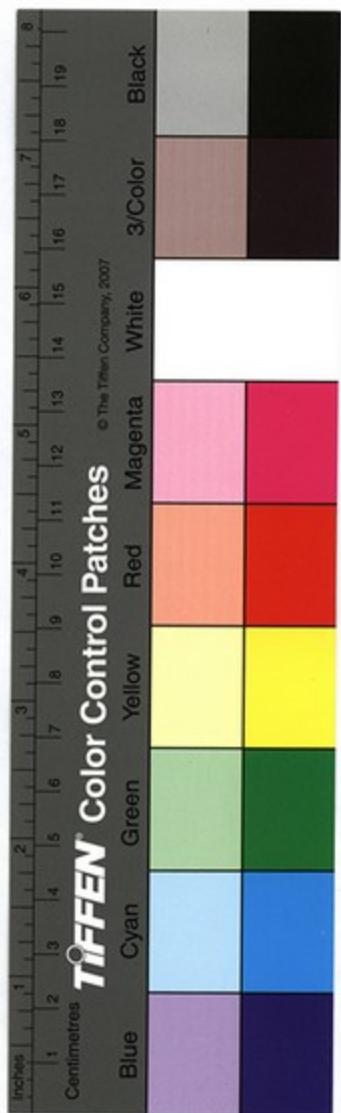


身光彩輝耀勝於日頭見聖母天神聖人之光明勝於己身不知幾許其所取之樂難擬其何若矣天主所發之異光更甚無比見之之樂更是無比之樂矣又見聖母俊美之容神聖丰彩之像並見各最愛我之喜色我取之樂不知何若聖母在世未升天時聖帝阿尼削見之一次卽見已如享受天堂之樂矣况在天堂永遠見聖母與神聖其快樂更不知如何矣天主萬樂之根萬福之原無窮之妙無限之美無窮愛我

我見之之樂必無可測之樂矣

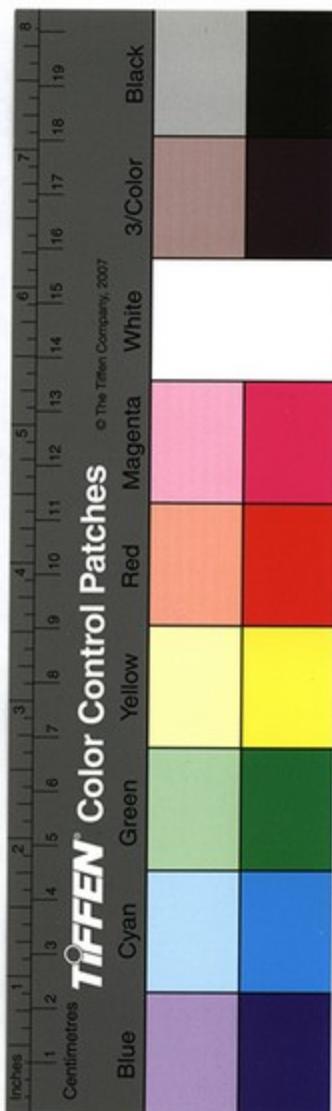
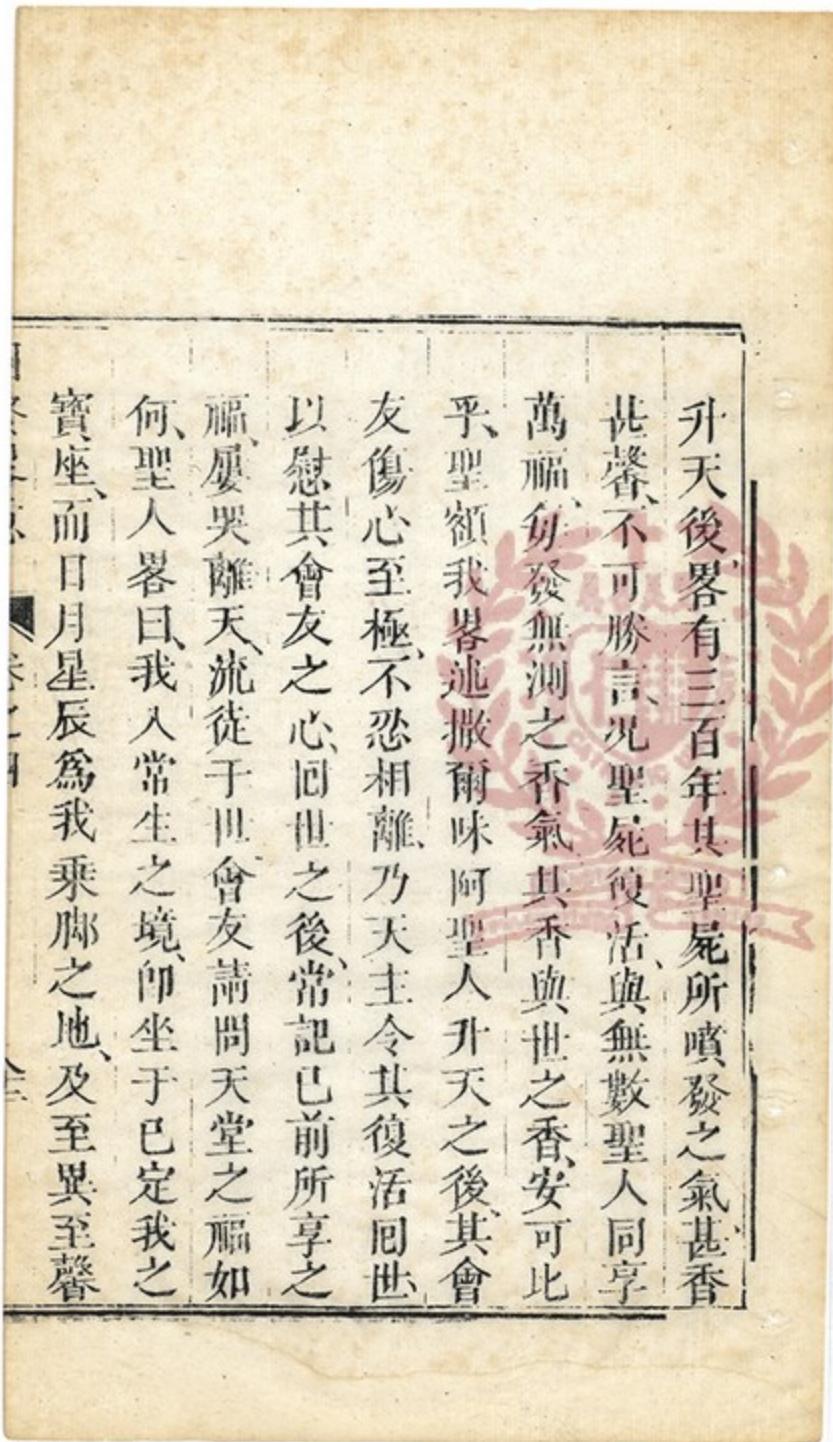
耳所聽者、卽是無可測甚妙之聲音。聽聞諸神聖  
頌讚天主之異聲、唱詩溫和之美音、及奏樂奇  
異之器、其樂之甚不知如何。昔有一修士、念經  
之時、念至聖經此言、在天主之前、千年猶如往  
過之昨日也。其不能明徹此言之意、乃求天主  
啟牖矣、不料顯現一俊美之鳥、引之出堂、至于  
一樹林、鳥栖身于樹上、而唱甚柔之音。修士棲  
身于樹下、甚樂而聽、聽之雖多年、不過見如聽





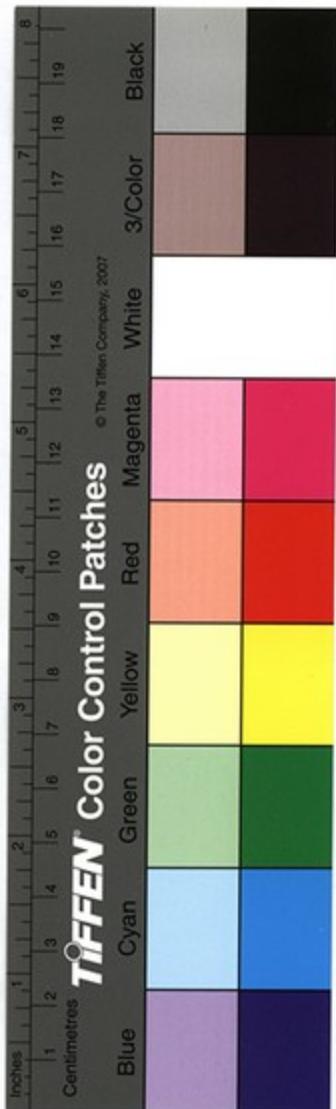
之一時此鳥唱畢修士回堂與本會友不能相認此不認彼彼不認此乃會友查明此修士與向同住會友及出堂之來歷則知其出堂而聽鳥唱有三百年餘我想如今此修士聽一鳥唱音其樂至甚不知年月饑渴冷熱及本身之需况在天堂聽萬萬天神奏樂異器無數聖人頌讚天主甚妙之音其快樂難測之快樂矣

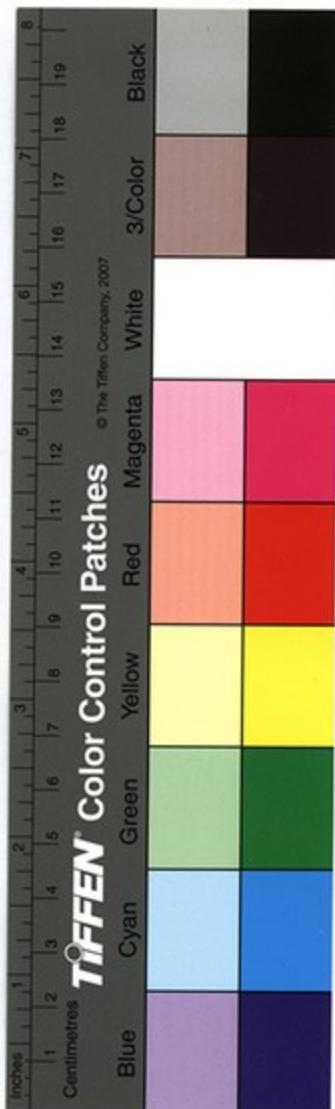
鼻所聞者卽是奇妙之馨香較與世香萬不能比也所致之樂與世之樂亦無比也聖意撒伯爾



甚妙之香氣充滿我衷而全滅我欲世物之情令我今不欲本身所需也由此而想其所聞之香氣該是何等之香氣其所取之樂該是何等之樂矣

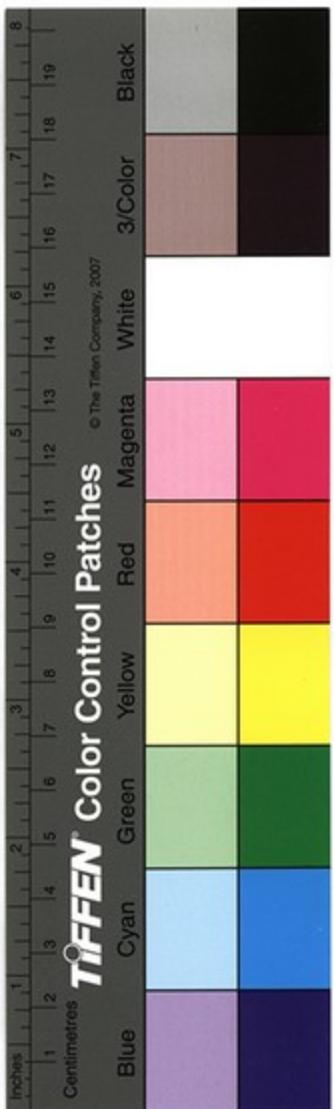
日所嘗者卽是甘甜噴香之珍味天堂之人所嘗之味非如世間常有之味是天上奇異之味也故雖有飲食之樂未得飲食之實也此味所致之樂非世人所能明之樂是天上無可測之樂矣聖奧思定曰此味之大嘗之之樂萬不能解



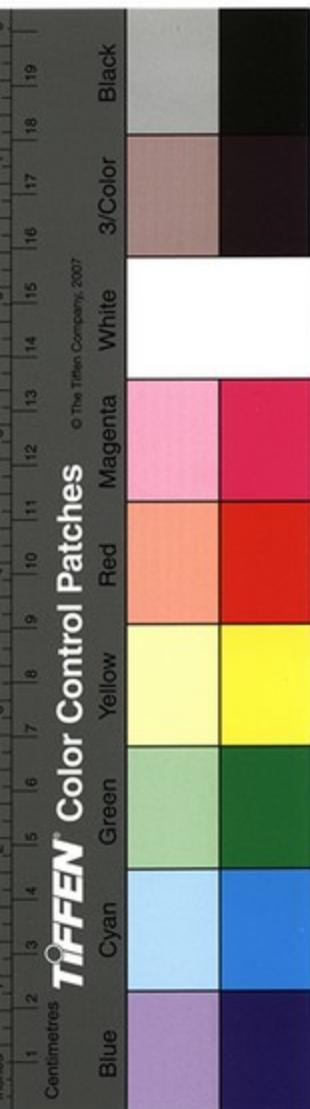


之也。天上之人恒嘗此味，而恒欲嘗，恒欲嘗，而得恒嘗，愈得嘗，愈欲嘗，嘗之愈久，而欲愈深。嘗之之時，不能致厭，欲嘗之時，不能生饑。是以沒有不願之時，又沒有不滿其願之時也。其所致之樂，無不圓滿之時。聖人並無不盡受其樂之時也。

身體百肢所受之主恩，畧說有四：第一光明，聖人所發之光，甚美甚耀，言不能及也。聖經曰：聖人之軀，既入福境，各發大光，勝于太陽七倍也。其



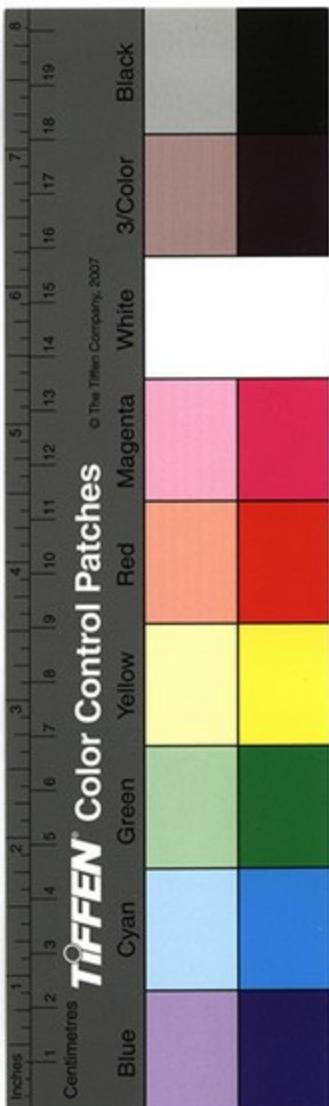
光之美麗佳景較與世金玉珍寶及諸美妙之物相遠無比聖大瑪則諾曰世光者裝飾世間諸物而爲萬物之美麗天堂之光者裝飾聖人之體令其光彩精美不知如何之哉且此光顯于各聖人有異照各人之聖德之別矣凡大德者皆有本德之光號如致命者顯戴紅色光耀之冠守童貞者顯戴白色光輝之冠聖師者顯戴奇異光耀之冠又聖人受難之處輝耀較與別處甚光甚美如聖若翰及聖保祿顯于項上



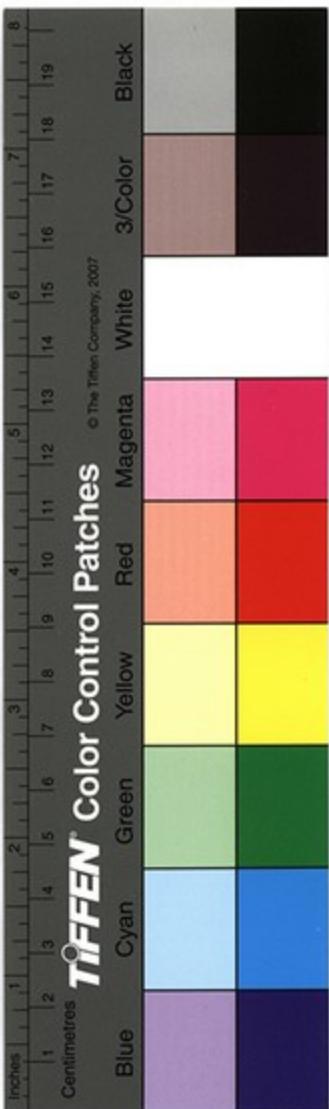
甚妙甚華光耀之領、其光精美輝耀、孰能擬其  
何若哉、

第二無能受傷此恩甚大甚寬、而包含無數之恩  
矣、每除于我一苦卽受一恩、免我萬苦、卽受萬  
恩、且此恩盡滅諸患難于聖人、令其無憂慮無  
疾病無疼痛、無寒冷、無暑熱、無饑渴、無窮乏、及  
無圖養生諸勞矣、刀鎗水火、及能致勞心之事  
與能致疼痛之物、皆全歸于無矣、聖人常享此  
恩、在此在彼、莫不皆然、是以不但在天堂受之、

卽是從天降于世、或透進地獄、盡不能受其苦矣。經過海水之內、經過萬火之中、盡不能染火水之情矣。比之日光、因其本有潔淨之處、故雖過濁穢之所、常爲潔淨、而不能染汚穢之情也。世間帝王、雖大榮福者、未得無能受傷之恩。故常有苦受、而另有多苦可畏矣。若有庶民、不能受世苦者、其福樂較與世間萬王之福樂、相遠至極、言不及也。况在天堂、永遠無能受諸害、到處無能受傷、其福祿其榮光、相遠如天淵之隔。

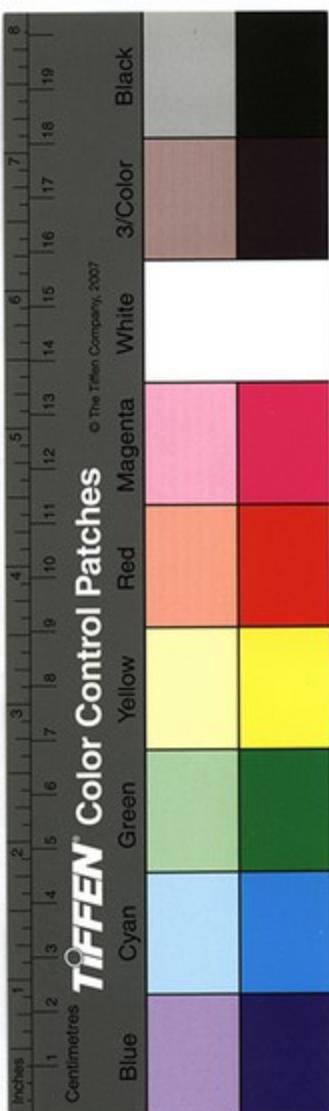


TIFFEN Color Control Patches © The Tiffen Company, 2007



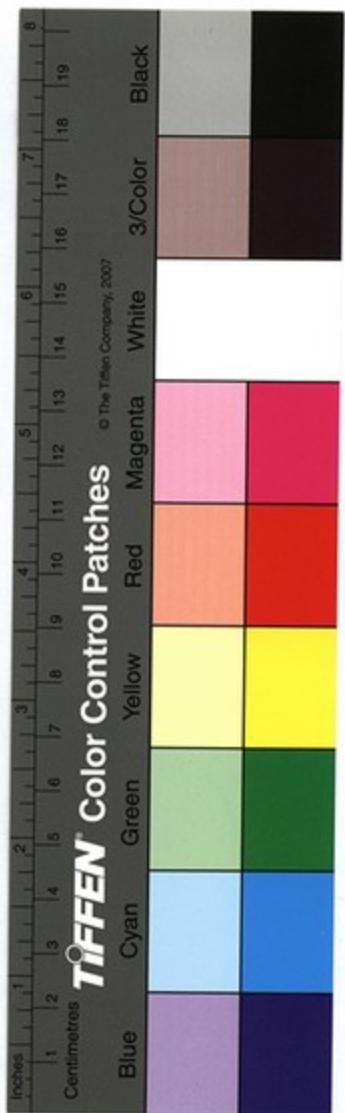
尤不止也

第三輕快之恩就是不論遠近不拘上下不必行  
路不須勞倦一息卽到聖人之身如天神也一  
息自天至地自東到西如人之明悟須臾自地  
達天如日之光頃刻之內光照萬方聖額我畧  
述昔有一武士欲殺一善人閼刀起手將打一  
下善人呼號聖若望懇乞救免聖人准其求自  
天到地而止武士不能下手其快速不知如何  
矣想我如今設使賞我不用勞苦等情一天之



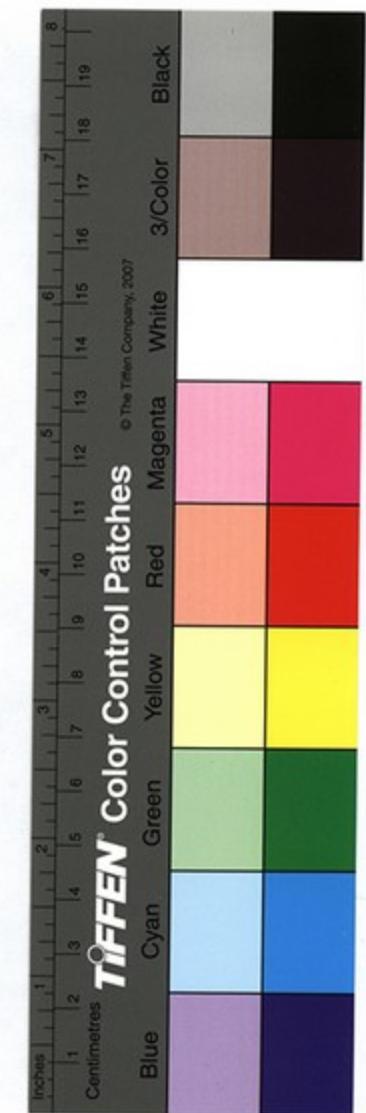
內能走四方諸國觀其所有之妙處而看其所有奇異之事此恩之大不亦甚哉所致與我之福勝于世上萬福不可勝言况天堂之人一息能通透十一重天而思日月星辰諸妙之事又一息旋繞普地而想地上種種事理此恩至甚不能知其何若其所致于聖人之福樂更不能知其何若也

第四透徹之恩卽是凡有堅實之物皆能穿達且能透天透地透山透石等類試觀吾主復活之



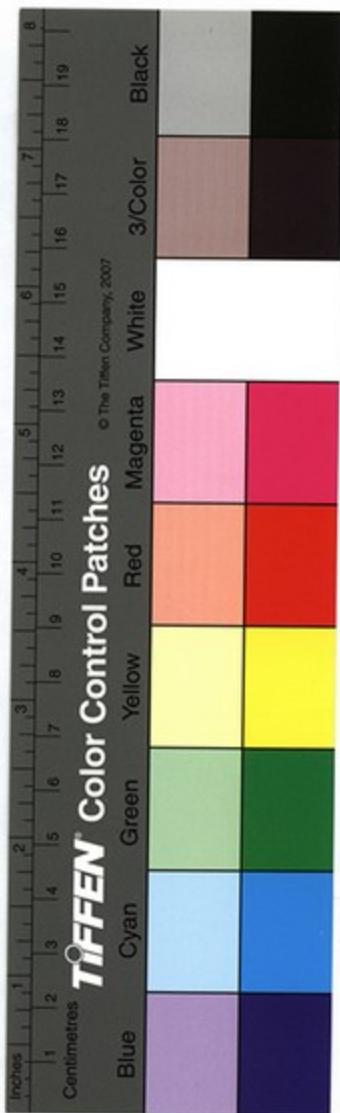
時未起墓石聖軀出墓復活之後未開窓戶透進室內而見宗徒聖人之身亦然不必開路能透進諸物而無物能阻之也

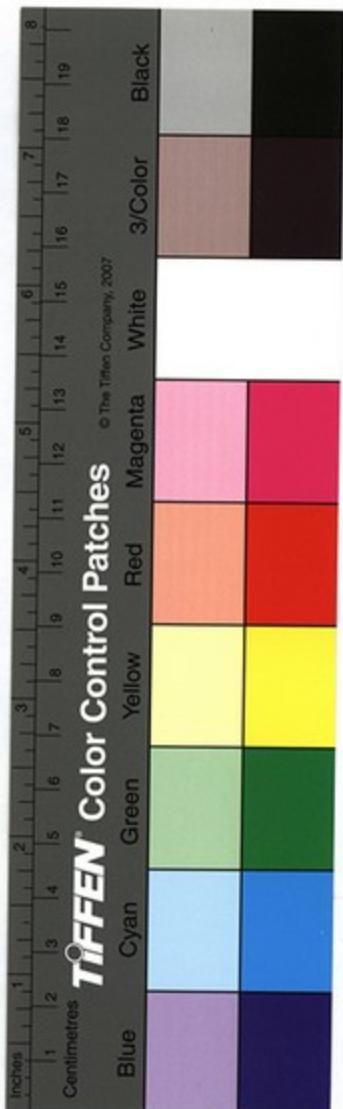
靈魂不但受明見天主之福樂並三司各受所當之福樂明悟受明光聰明智學之真福蓋得享見天主聖容則知天主妙處三位一體之奧理通透聖經深意明識天上諸神聖及曉徹日月星辰諸理通達地下萬物各類各性及凡有世間學問與物事理皆無不通透之也世間孩童



升天卽爲最大智學及最大聰明者若將萬民之聰明比之則如將黑夜比之日光矣况在世大德及大智學者升天以後其智學不更大哉我想如今若有明哲今昔聖賢華論者或透古今書典奧旨者或通明一國內之學問者其智學雖甚廣必不能知萬物事理兆中之一世人尚以其智學爲大福樂况在天堂曉知天上地下萬物事理我之福樂至甚至極吾筆不能詳其何若矣

記含屢念所能加福加樂之事、常記生時所行之  
善、及所戒之惡、而增其福樂、不可勝言。天堂善  
人記念在世爲主、辭富居貧、樂矣福矣。此時記  
念在世輕賤世俗、若已肉身克已邪情、樂矣福  
矣。此時記念在世遵守主命、不敢忘負吾主受  
難之恩、樂矣福矣。凡升高位者、不但樂其位之  
福、並樂向時所受立功之苦。今時之樂、照向時  
之苦、昔苦甚大、今樂無不甚矣。今時之福、照所  
得之位、其位甚高、其福不亦甚哉。光在天堂記





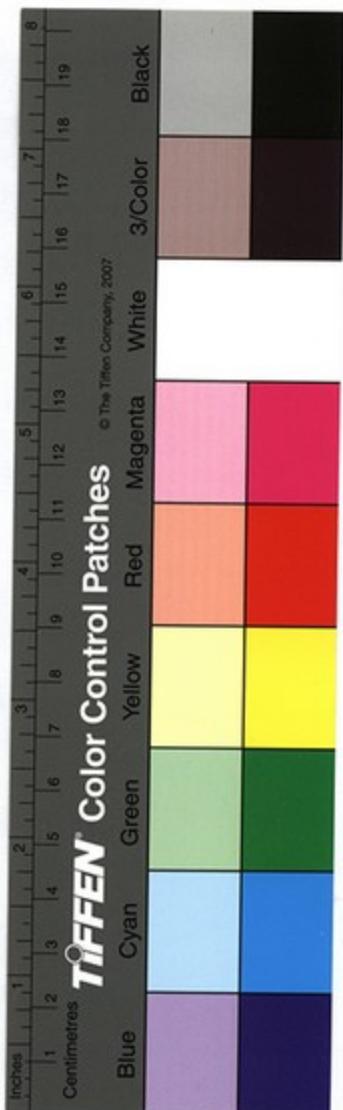
念向受多苦行善立功思念現在無終之高値  
其福樂莫不是甚大無終之福樂矣

愛欲常發甚熱愛慕天主之情天主所愛則愛天  
主所惡則惡天主有命則從絲毫不違合天主  
聖旨比孝子合仁父之意更切無比也又發愛  
聖母天神聖人之情天堂聖人雖衆無數皆同  
一心而相愛至甚此聖樂彼聖之福如樂自己  
受之福矣則此聖以彼聖之福爲福而加自己  
之福以彼之樂爲樂而加自己之樂矣各聖自



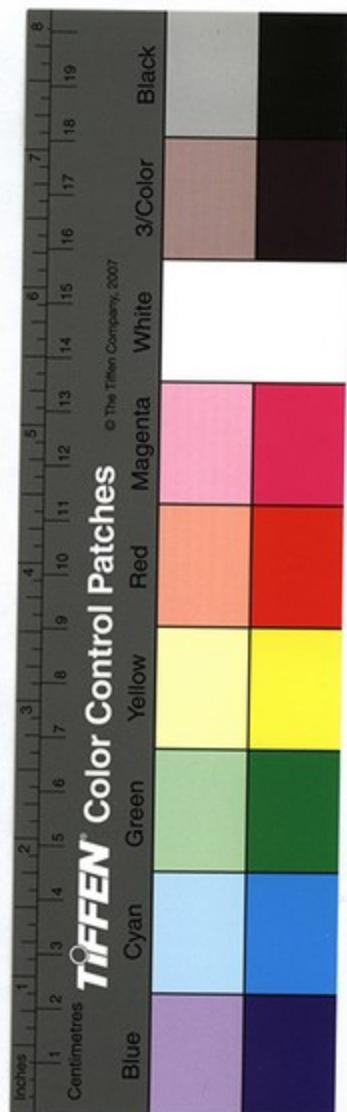
享衆聖之福、衆聖享各聖之福、其福之甚何能言哉

凡相愛者所甚恨、卽是相遠、不能相近、其所受甚大之苦、卽在于相離、不能相見、其所甚願、則係相親相近、其所受甚大之樂、卽在于相親相近比之慈母、眼見小兒、雖醜愚者、心樂較與見他人之樂、最熟最切、若小兒姿美伶俐等、見之之樂、又更甚矣、况神聖美麗光彩盛德、不可勝言、相愛勝于慈母、愛小兒無比、其相見之樂、安能



解乎、又天主全備萬福萬善萬美超出神聖無窮矣、聖人愛之勝于愛已、及于愛衆神聖相遠無比、見之之樂、豈有他樂可比之乎。

聖荷邇當趕逐魔于人、將出問之、爾往何處而更樂矣、魔鬼對曰、往天堂甚樂矣、問爲何、對曰、爲得見天主之面、問若得見之、爾快樂幾大、對曰、昔見之一刻、今爲得再見一刻、情願受諸魔萬苦、迨世界窮盡之日、問爾示我天主美妙如何、對曰、此是愚人之言、天主妙情萬不能解也、若



神聖天地萬物美妙聚集于一若天上諸星各有日頭之光及日頭自有衆星如此大光而比之天主妙體所發之光及所備之美妙卽是如將夜間之暗黑而比之日頭之光魔鬼做天神時見天主不如今時神聖見之尚以見之一刻作爲甚樂如是况天堂善人永遠明見天主之面其快樂該是何等之快樂哉

四卷完終

院醫事中可地滿大拿加  
MONTREAL CHINESE HOSPITAL  
112 LAGAUCHETIERE ST. WEST  
MONTREAL, P. Q. CANADA.

天國福祿筆難申  
謙貞諸德登斯域  
面享聖三美妙性  
萬萬神聖光倍日  
慈主造此酬善功  
歌頌主恩永無終  
並見聖母在其中  
我甚景慕依依從

